



ORAȘ REGAL

Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

Anul XII ■ Nr. 5 (126) ■ Mai 2021



Monumentul eroilor din Lădești-Vilcea

Respectul față de text

Gheorghe PĂUN



aceea aș relua și ultimul vers al sonetului eminescian: *Nu-nvie morții – e-n zadar, copile!*

Și totuși... Respectul pentru textul scris, fie el și electronic, înseamnă și respectul față de cititor și, insist, față de cel care scrie (chiar dacă, adesea, nu semnează)! *Scrisul/stilul este omul însuși*, inclusiv atunci când se numără erorile de tipar și de gramatică. Evident, ideea contează, nu contraexemplele; știu că nu există carte (sau revistă) fără o eroare de tipar (că *nu ingerii le scriu*, vorba cronicarului), dar se vede de la prima privire dacă un corector a citit textul, dacă cel care l-a scris își mai amintește că a făcut gramatică la școală.

Cu mențiunea că și gramatica își schimbă unele obiceiuri. Spun lingviștii că limba română este *ospitalieră* (împrumută cu mare ușurință cuvinte din alte limbi), dar *autoritară* (adaptează ferm, plecând în primul rând de la faptul că este limbă fonetică). Așa era până mai ieri... O glumă neglumă, căci are miez (filologic), pretinde că prin unele locuri ardelenii spun „cheleretă” la ceasul de buzunar, explicația fiind că așa se întrebau soldații lui Napoleon, revenind după 1812 din Rusia, înainte de a-și scoate numitul obiect din buzunarul vestonului: *quelle heure est-il?* Ilustrare perfectă, extremă, a autorității limbii române. Da, dar, dacă știm cum se scrie, așa vom și pronunța (ca în celebra replică *Monsieur scriem, monsieur zicem*). Iar în ultima vreme, tot mai mulți români *știu cum se scrie*, în engleză, franceză, germană. Ca urmare, vom scrie tot mai mult ca în limbile de origine. Avem deja semne în acest sens: DOOM-ul ne spune că „mass-media” se scrie cu dublu s și cu cratimă, ca-n original (dar e substantiv feminin, singular, se declină ca atare, ceva autoritate ne-a rămas...).

Pariul meu cu viitorul imediat: cum ne va spune următoarea ediție a DOOM-ului că trebuie scris, *uichend* sau *week-end*? Mi-ar plăcea să fie primul, ar fi în spiritul limbii române, dar aproape sigur va fi al doilea... Iar din tastatură vom scrie *wk-ed* sau *wkd...* Ce va înțelege destinatarul/a din asta, e treaba lui/ei – că și el/ea ne scrie la fel! (Lasă că foarte curând va trebui să fim atenți și cu el/ea, dar asta nu din cauza prostirii induse de calculatoare...)

Nu pot încheia fără a spune că e un semn de lipsă de respect pentru însăși limba română lenevirea sintaxei ei, prin dizgrațiosul „ca și”, prin omiterea lui „pe” la acuzativ, prin..., dar mă opresc – cu cât editorialul va fi mai lung, cu atât va crește probabilitatea să-mi scape vreo „scamă”... care să treacă, Doamne ferește, și de corectură...

Am auzit pentru prima dată sintagma aceasta, pe vremea când eram student, de la profesorul Solomon Marcus (scriu pe la jumătatea lunii martie, folosesc prilejul pentru a reaminti că a plecat în Lumea de Lumină exact acum cinci ani, a trecut deja un lustru de atunci!). I-am adăugat, ulterior, „explicații” și sensuri. Este vorba, în același timp, despre respectul față de cititor, căci pentru el scriem, dar și despre respectul față de noi înșine: textul scris rămâne, cu autorul semnat, tot ce nu e în regulă în text va fi deconat cândva, bibliotecile sunt martori durabili.

Verba volant, scripta manent!, spuneau, în stilul lor concis și expresiv, latinii.

Nu mai că latinii nu știau cum va fi când va fi cu calculatoarele, internetul, ecranele de tot felul care ne înconjoară, cu globalizarea – în sensul comunicării, deplasării frenetice dintr-o parte în alta a lumii.

De acum, și *scripta volant!*...

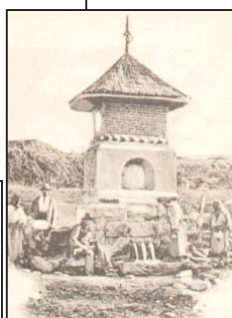
Despre asta vreau să... vorbesc?... scriu?... în continuare, deplângând faptul că până și spusa din titlu a lui Marcus a căzut în desuetudine. Iar tendința spre digitalizare este tot mai puternică, impusă în ultimul an și de pândalnicul de coronavirus, care va lăsa sechele (psihosoziale, nu medicale) mult mai trainice și mai adânci decât ne imaginăm, pe fondul acestei tendințe mai generale, de „deplasare spre online”.

Apariția hârtiei a dus la dispariția palimpsestelor. Deloc dramatică, dar cu semnificația ei. Scrierea electronică va duce la dispariția manuscriselor – și, treptat, la dispariția textelor tipărite pe hârtie. Nu mă refer la reviste și cărți, asta e o altă discuție, mă refer la textele prin care comunicăm. Puzderie de efemere, pălpând pe ecran sau „în nori”, împingându-se una pe alta în neant, la apăsarea unui buton, la distanța unui click, cum se spune. Grabă, prescurtări (o parte preluate din engleză), meniuri oferite de „aplicații”, pentru a alege replica unui dialog între oameni (!), *emoțicoane*, *blogoleza* și *feisbucheza*, filmulețele cu pisici... Cum să mai suscite un asemenea context respect pentru textul scris?!... Cum să nu cultive un asemenea context superficialitatea, ba chiar lenea mintală?

Să ne reamintim că generația lui Marcus, ba chiar toate până mai ieri, au făcut CARTE la școală, nu TABLETĂ, au făcut și *caligrafie*, altă lecție care să îndemne spre *scrisul frumos*. Până mai ieri, se scriau scrisori – sunt acum aproape dispărute și cărțile poștale, le mai prelungesc existența colecționarii. Scriitorii SCRIAU, nu TASTAU – o vreme vor mai face

asta poezii, câtă vreme poezia va mai avea ceva poetic în ea. (Urmare directă: nu vor mai apărea noi case memoriale – ce să pui în ele, laptopuri?! Cufărul lui Eminescu a rămas în secolul XIX, lada de un metru cub a lui Urmuz a rămas în secolul XX, era mai ieri, dar ce mult pare a fi trecut de atunci...)

S-a stins viața falnicei Veneții... E în firea lucrurilor, a „progresului”, de



Din sumar:

Horia Bădescu: Schimbarea la față a Europei

Theodor Codreanu: Cine sunt euroscepticii?

Nicolae Georgescu: Din antichitățile Mioriței

Valeriu Butulescu: Refuzul „donației” lui Brâncuși, o uriașă mistificare

Eugenia Bulat: Marea simfonie a Limbii Române

Florian Copcea: Spre localizarea Episcopiei Aquae

Viorel Dinescu: Tudor Nedelcea. Un destin împlinit

Eugenia Tofan: Primăvara, mărțișorul și Eugen Doga

Panaite Chifu: Sculptura atmosferică

Revista apare sub egida Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” din Curtea de Argeș, cu sprijinul Asociației Culturale „Curtea de Argeș”.



Toate-s vechi și nouă toate...

Ce ț-e cu omul iscusit! Cum află el, așa ca din senin, vindecare la toate relele, cum află oricărui sac petecul ca și care nu se mai poate! Așa bunăoară vestitul Nastratin își cârpea într-o zi giubeaua, fără nod la ață. Dar, fiind ața răsucită tare, s-a-nnodat de la sine și Nastratin a cunoscut numaidecât că-i vine mai bine astfel și, îngâmfat de născocire sa cu totul nouă, a pus crainic prin oraș să strige, ca să afle cu toții, mic și mare, că după moda scoasă de el ața se-nnoadă întâi la căpătâi. Un turc luă un pumn de sare și veni serios lângă Nastratin: „Hogeo, zise turcul, cască gura să-ți sar vorba!” (Timpul, 29 mai 1882)

Am arătat în unul din numerele trecute că darea directă e cea mai dreaptă și cea mai morală dintre toate. Bucurie pe contrați acum că susținem și noi ceea ce dumnealor susțin și că dumnealor sunt demult pentru substituirea impozitelor indirecte prin cele directe.

Asta va să zică a nu se pricepe defel în materie de economie politică. În adevăr dările directe sunt cele morale; în adevăr ele sunt direct simțite de popor și opinia lui se formulează mai lesne pentru sau contra unui guvern când darea e directă și nu i se escamotează pe nesimțite din buzunar. Dar politica impozitelor nu e un act de liber arbitru. Un financiar nu poate alege sistemul care e mai bun, ci acel care e mai aplicabil și dă rezultate practice mai imediate.

Dările directe sunt idealul politicii financiare, însă acest ideal nu se poate introduce a priori, ci e rezultatul dezvoltării și stării economice a unui popor.

Dacă privim mai de aproape în ce consistă viața economică a societății vom constata următoarele:

Omul nu poate scădea sau adăoga la materia existentă un atom măcar. Eternă, pururea tot în aceeași cantitate ca-n ziua cea dintâi a creațiunii, natura ne-o împrumută să putem opera schimbări asupra ei; a o spori sau împușina nu putem.

Schimbările deci pe care le operăm asupra ei sunt numai de trei feluri:

Întâi, schimbări de formă. Aceasta este adevărata producțiune, aceea care hrănește pe toți, îmbracă și încălță pe toți, aceea care în definitiv plătește toate dările. A produce cereale nu va să zică decât a da materiei o schimbare de formă, a ajuta adică combinarea unor materii anorganice în materie organică. A crește turme e o schimbare de formă. Cu planta produsă se hrănește animalul și astfel aceleași elemente anorganice se prefac, prin schimbare de formă,

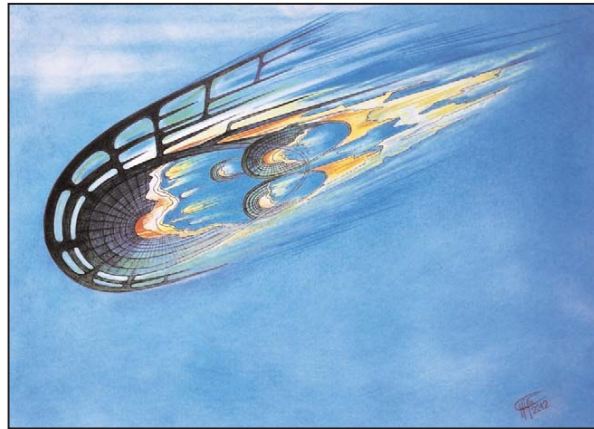
în lapte, în lână, în carne.

A toarce e o schimbare de formă. Lâna brută se-ntinde-n fire, apoi se țese și așa mai departe.

Vin acum schimbările de loc. Drumuri de fier, canaluri, poduri, trăsuri, hamali, sacagii, birjari nu înaintează decât schimbări de loc. Schimbările de loc sunt improductive și, cu cât mai puține se fac, cu atât mai mult folos are și producătorul și consumatorul. Ele devin cu atât mai mici și mai puțin costisitoare cu cât producătorul e mai aproape de consumator și se pot întâlni în aceeași piață, fără mijlocire negustorească sau cu cât mai puțină mijlocire se poate.

In fine, vin schimbările de posesiune, actele de transmisiune, în adevăr cele mai improductive din toate și cu toate aceste cele mai bănoase. Reprezentantii acestora sunt samsarii de tot soiul, neuitând se-nțelege pe advocați.

În realitate, toate, absolut toate dările sunt plătite la urma urmelor de schimbările de formă, de adevărata producțiune.



Și-n adevăr, dacă ne-am închipui că-n țara noastră se produce tot ce ne trebuie: și grâu, și mașini, și țesături de toată mâna, că acestea nu pierd nimic prin transporturi îndelungate, prin comisii etc., că cel mult a treia mână este deja a consumatorului și că nu trec din mână-n mână spre a se scumpi în mod artificial, ce dare mai dreaptă, mai morală s-ar putea imagina decât cea directă? Oricare factor economic ar fi un producător real și el însuși ar hotări cât din puterea sa de producțiune are să dea statului.

Cu cât dar diversitatea de ocupațiuni productive e mai mare într-o țară, cu cât prețul alimentelor se apropie mai mult de prețul fabricatorului, cu cât necesitatea de negustori și alte soiuri de mijlocitori e mai mică, cu atât un popor e mai liber, mai avut, mai sănătos,

cu atât darea directă cată a se recomanda mai mult.

Așadar, regimul economic al unui popor hotărăște regimul lui financiar. Producțiunea omnilaterală corespunde cu darea directă.

Ce vedem însă la noi?

Afară de activitatea țăranelui și a brumei de câțiva meseriași pe care-i avem și noi, o sumă de lume, dacă nu toată, trăiește nu din schimbări de formă, ci parte din schimbări de loc, parte din transmisiuni care amândouă se și confundă uneori. În locul seriei firești de schimbări de formă, singurele producătoare, vine seria de schimbări de loc și nesfârșite schimbări de posesiune. Tot costul acestor nenumărate mediațiuni se scade din valoarea naturală a produsului; producătorul dă mult pentru a primi puțin în schimb, consumatorul asemenea. Factorii de căpetenie ai tranzacției economice sunt atât de despărțiți prin o lume întreagă de intermediari încât nu se simt reciproc; producțiunea s-aruncă în rangul al doilea și în rangul întâi intră mijlocirea și clasele mijlocitoare, negustori, advocați, funcționari etc.

Se-nțelege că actul economic nemaifiind producțiunea în locul întâi, ci transmisiunea, asupra actelor de transmisiune încep a se plăti dările. Ca exemplu clar și elementar cităm Regia Tutunurilor. Cine-și cunoaște producătorul, pe omul al cărui tutun îl fumează? Un aparat întreg de mijlocitori – Regia – s-a interpus între noi și el, Regia, care ne vinde c-un franc ceea ce ea a cumpărat cu 5 parale. Va să zică 95 la sută se iau asupra actului de transmisiune dintre producător și consumator.

Fiindcă în țara noastră actele de transmisiune constituie imensa majoritate a actelor economice, asupra lor, fără îndoială, se percep dările indirecte. În ultima linie e drept că se răsfrâng întregi asupra producțiunii, e drept că tot producătorul le plătește, dar le plătește mai pe nesimțite decât pe cele directe.

Așadar înc-o dată: regimul economic al unui popor hotărăște regimul lui financiar. Producțiunea unilaterală și preponderarea actelor de transmisiune corespund cu darea indirectă. În două cuvinte, lucrul s-ar exprima astfel: regim comercial, dare indirectă; regim industrial, dare directă. (Timpul, 15 iulie 1882)



Monumentul lui Mihai Eminescu de la C. de Argeș

Redactor-șef: Gheorghe Păun

Colegiu redacțional: Svetlana

Cojocaru – membru corespondent al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, Florian Copcea – scriitor, membru alUSR și USM, Drobeta-Turnu Severin, Lucian Costache – scriitor, Pitești, Ioan Crăciun – director al Editurii Ars Docendi, București, Spiridon Cristocea – conferențiar la Universitatea Pitești, Dumitru Augustin Doman – scriitor, Curtea de Argeș, Sorin Mazilescu – conferențiar la Universitatea Pitești, Marian Nencescu – cercetător asociat la Institutul de Filosofie al Academiei Române, Eufrosina Otlăcan – profesor universitar, București, Filofteia Pally – expert național etnolog, Muzeului Viticulturii și Pomiculturii Golești, Argeș, Cornel Popescu – director al Muzeului Județean Argeș, Pitești, Octavian Sachelarie – director al Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu”, Pitești, Adrian Sămărescu – conferențiar la Universitatea Pitești, Ion C. Ștefan – profesor, membru alUSR, București, Maria Mona Vâlceanu – scriitor, Pitești

Curtea de la Argeș

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” (Bv. Basarabilor 59) și a Asociației Culturale „Curtea de Argeș”

Redacția: Str. Schitului 45A, 115300 Curtea de Argeș

Tiparul: Venus Printing Solutions SRL, Iași

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor. Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: curteadelaarges@gmail.com

Website: www.curteadelaarges.ro

Abonamente se pot face direct la redacție, trimițând contravaloarea (60 lei/an) în contul specificat mai jos și, prin e-mail, adresa poștală.

Revista poate fi sponsorizată prin Asociația Culturală „Curtea de Argeș”, CIF 29520540, Banca Transilvania, IBAN RO38 BTRL RONC RT0V 1516 7901.



Homo sapiens



Horia BĂDESCU

În bulversanta realitate a colonizării Europei, în această aventură fără precedent și contradicând teoria faillor huntingtoniene, cele mai reticente, refractare și, în ultimă instanță, adversare ale fenomenului migraționist s-au arătat, așa cum am mai spus, statele Europei de Est. Indiferent că erau de confesiuni creștine diferite. A fost, într-un fel, marea uimire a occidentalilor de a-i vedea pe estici opunându-se directivelor vest-bruxelleze, o dovadă că obediența sperată nu funcționa întru totul și că ceea ce le scăpase, în virtutea acelei opuneri convingeri că Europa = Occident, era faptul pe care, analizând această situație, Murray îl semnala în întrebarea: „De ce este atât de diferită Europa de Est? De ce pe parcursul crizei imigranților, atitudinea ei în legătură cu frontierele, cu suveranitatea națională, cu coeziunea culturală și cu multe alte chestiuni a fost în așa măsură contrară celei a Europei Occidentale?” Cu atât mai mult cu cât un om politic din Est, primul ministru slovac Roberto Fico, avea să rostească adevărul pe care-l poartă în titlu cartea lui Douglas Murray: „Am impresia că noi cei din Uniunea Europeană comitem o sinucidere rituală și nu facem nimic s-o împiedicăm, doar stăm și privim.”

În identificarea acestor diferențe, unele majore, pe care însă lingătorii de pingevo vor refuza să le recunoască, Murray o citează pe Chantal Delsol, care la mijlocul anilor nouăzeci petrecuse mai mult timp în țările estice: „Europenii din est, notează aceasta, ne considerau, din ce în ce mai mult, niște ființe de pe altă planetă, chiar dacă la un alt nivel, visau să devină ca noi. Mai târziu, m-am convins că în aceste societăți est-europene trebuia să caut răspuns la întrebările noastre; (...) divergențele dintre ei și noi m-au condus la credința că ultimii 50 de ani de bunăstare ne șterseseră cu totul sentimentul dimensiunii tragice a vieții.” Iar „această dimensiune tragică a vieții, care nu fusese ștersă cu totul din Est”, este aceea care, cred eu, întreținută de un alt curs al istoriei, adăugase valorilor europene comune, nuanțe și evaluări mai profunde și poate mai aproape de tradițiile continentului în considerarea omului în raport cu el însuși, cu societatea, cu lumea. Această dimensiune tragică a existenței, a cărei absență membra Academiei Franceze o sesizează în lumea bulversată de pandemie a acestor zile: „Covid-19 a abolit existența datorită voinței de a proteja viața goală, o viață care nu merită să fie trăită”.

Mult încercatul Est avea și încă are, mi-e greu să apreciez pentru cât timp, gravitatea mult-pățitului, poate mai priceput decât alții, cum spune proverbul, în înțelegerea și judecarea urmărilor provocărilor existențiale și istorice. Mult încercatul Est, care își datorează existența unei încăpățănate înrădăcinării, unei obsesive legături cu cei care au făcut posibil să fim așa cum suntem până astăzi, se află mult mai aproape decât Vestul de conservatorismul lui Edmund Burke, potrivit căruia „o cultură și o societate nu funcționează în beneficiul celor aflați întâmplător în viață în momentul prezent, ci reprezintă un pact mai profund între cei morți, cei vii și cei nenăscuți”, un contract social care are mereu în vedere dănuirea din perspectiva valorilor perene ale umanității. Mult încercatul Est – în care cei vii „fac schimb de taine cu strămoșii/norodul spălat de ape sub pietre”, după magica zicere a lui Lucian Blaga, are un mult mai acut „simț al coeziunii naționale” și trăiește mai aproape de zăriștea cosmică și transcendentă, pentru a se rupe de rădăcina sa creștină, mai acordat înțelepciunii inimii, mai atent la murmurul nedeslușit care-i vorbește despre scânteia divină care zace în om și despre care, în plină secularizare occidentală, se rostea atât de poetic René Char: „Suntem o scânteie necunoscută care ardem totdeauna cu mult înainte” – Estul acesta nu e dispus să adopte viziunea secularizării-ate. Fiindcă esticii au înțeles că, atunci când, în numele iacobinismului cultului rațiunii, se scurta nasul statului creștin, se mutila de fapt chipul

culturii europene, care n-avea să-și mai recapete niciodată întreaga lui frumusețe. Iar dacă în celebra frază a lui Diderot: „Omul nu va fi liber până când ultimul rege nu va fi spânzurat cu intestinalele ultimului preot” stă esența Iluminismului, atunci mai bine lipsă!

Mult încercatul Est, poartă a invaziilor, de care s-au izbit toți migrații Evului Mediu și care are o experiență vastă a ciocnirilor cu islamul și a unor spații de viețuire multiculturală cu acesta, nu a fost dispus să se arunce fără chibzuință, să se atașeze unui proiect sinucigaș, cum îl consideră Murray. Și în mod sigur acesta are dreptate când constată că esticii: „Poate că nu împărțeau sau nu asimilasera sentimentul de vinovăție al Europei Occidentale (nici n-ari fi avut de cel n.n.) și nu considerau că li se pot imputa toate greșelile lumii. Sau poate că nu sufereau de moleșala și saturația care afectau țările vest-europene.”

Estul este altfel pentru că în el

continuă să existe valori de viețuire și umanitate pe care Occidentul le-a pierdut și despre care vorbea poetul francez Gerard Bayo (cf. *Dacă Orfeu*) cu referire la România: „Sufletul românesc, omenscul din om (fiu al mamei sale și fiu al lui Adam), vreau să spun, așa cum mi-a apărut el încă acolo, vizibil peste tot, în fiecare dintre popasurile mele în Transilvania, în Maramureș, în Carpați... Omenescul cel adevărat, simplu, fratern, născut dintr-o istorie frământată, adesea tragică, uneori manipulat, impregnată de această Ortodoxie care îmi este atât de dragă, de simbolism cosmic și de o poezie debordând din antologii și din cântecele orfanilor din București, omenscul dincolo de orice barieră lingvistică, precum în baraca obscură despre care vorbește Primo Levi, omenscul atât de apropiat de cel al lui Cervantes sau al Castiliei și de care Europa are și va avea atâta nevoie.” Ori filosoful Jean Biès, în aceeași carte: „Sensul tradiției sau, mai degrabă, al «transmiterii» e, de asemenea, o noțiune care îmi este dragă și care se regăsește, în mod evident, în *românitate*. (...) Există încă la românii pe care am putut să-i întâlnesc o surprinzătoare disponibilitate pentru entuziasm și admirație, o căldură cordială, primitoare, o vigoare mentală care exista probabil și la noi, aceea a omului de secol XIX. Când te afli în compania unui român, care n-a fost denaturat de modernism, descoperi foarte repede în el arhetipul: încarnarea a ceea ce este, dintotdeauna, principiul sacralului. În acest sens, mai ales prin intermediul lui Eliade, *românitatea* manifestă adevărata vocație a omului, aceea de a sanctifica lumea. Iubesc, de asemenea, la acest popor arta cu care a știut să păstreze, integrându-le, miturile păgâne, proclamând în același timp «credința lui Abraham». Spre deosebire de Occident, exceptând aici poate doar creștinismul celtic, Ortodoxia românească, cu construcțiile ei de lemn pline de căldură și minunatele ei picturi murale, în care transcendentul este așa de omensc, fără a pierde însă nimic din dimensiunea lui divină, a știut să boteze arhaicului; vechile mituri sunt aici tot atâtea «Bune Vestiri». Este ceea ce a înțeles o Simone Weil în ale sale «intuiții precreștine» sau un Philippe Sherrard. Creștinismul «cosmic» despre care Eliade a vorbit în colosala sa operă, relațiile dintre rugăciunea inimii și *japa-yoga*, studiate de părintele André Scrima, sunt două ilustrări a ceea ce vreau să spun. *Românitatea* vede în sacru



valoarea supremă în care noțiunile de universalitate, de intuiție, de percepție sunt inseparabile nu atât din punct de vedere intelectual cât intuitiv. *Moștenirea cea mai veche a umanității europene subzistă încă la acest popor în pofida tuturor obstacolelor.* (s.n.)”

Din nenorocire, depozitarii acestor valori par a le fi uitat mult prea ușor, seduși de cântecele sirenelor globaliste, ale asaltului progresismului neo-marxist ori copleșiți de poverile neo-liberalismului. Doar dacă nu cumva, asemeni sacralului, ele nu se vor fi retras în subteranele viețuirii, așteptând ceasul resurrecției.

Per ansamblu, însă, greșeala pe care a făcut-o Vestul în raporturile intercomunitare cu Estul a fost a unei atitudini de tip colonial în plan economic și a orgoliului de-a crede că Occidentul nu are nimic de învățat de la Est în plan spiritual. Avertismentului jurnalistului Gerard de Selys îi răspundea peste ani tot un belgian, poetul Jean-Luc Wauthier (cf. *Dacă Orfeu*): „Am să mă repet din nou: a va da totul economicului, înseamnă mizeria culturii. Așa încât, în momentul în care țările din Est s-au eliberat, în loc să fi venit să le colonizăm cu aroganța noastră tehnică occidentală, ar fi trebuit să înțelegem că, prizonieri ai unui univers alienant, frații noștri din Est dezvoltaseră, prin carte, prin poezie, un spirit de rezistență spirituală față de tiranii lor. Am fi avut tot atâtea de învățat de la ei, cât ei de la noi. E o șansă pe care n-am sesizat-o!”

Această complementaritate benefică, această zestre spirituală intrinsecă ansamblului culturii europene, chiar dacă exprimată și consumată în orizontul unor experiențe istorice diferite, vizibilă pentru spiritele lucide ale inteligențelor umaniste, a fost cel mai ades ignorată cu superioritate, alteori refuzată cu obstinație, de către majoritatea celor ce au decis, au condus și conduc destinele acestui construct numit Uniunea Europeană. Estul, cu experiența lui istorică, aceea care-l făcea imun la complexul vinovăției, putea fi soluția pentru defetismul expiatoriu al Vestului, pentru lămențarea continuă și inexplicabilă care domină societatea Occidentală. La veșnica întrebare „Mai putem fi salvați?”, Constantin Noica răspundea în „Scrisoarea către un intelectul din Occident”, care deschide excepționalul său eseu *Modelul cultural european*: „Nu vă înțelegem. Întrebarea aceasta pe care și-o puneau un Franz Alt ne sună ca venind dintr-o Europă bolnavă, aproape isterică. Salvați de ce anume? De fatalismul trezit, nu numai de penibilul determinism al lui Spengler...? Salvați de resemnare? De inacțiune? Salvați de cine știe ce catastrofă? (...) Voi nu spuneți umanității că s-a ivit, de vreo 1500 de ani, o cultură europeană care a împânzit, a exploatat, e drept, dar a și educat cu valorile ei restul umanității, că așadar aproape tot ce se întâmplă astăzi pe glob, și se va întâmpla mâine chiar în cosmos, poartă pecetea Europei, oricât ar pretinde altfel etnografii și istoricii, care descoperă alte lumi, în fond pentru a le scoate din letargie și a le jefui de comorile lor spirituale. Suntem pirați, conchistadori și corsari în continuare, dar acum suntem corsari ai spiritului – și asta schimbă totul. (Ce hrană de mestecat pentru fanaticii culturii woke, aserțiunile nicasiene! N.n.) De vreme ce n-o spuneți voi, s-o spunem oare noi, marginalii?”

Și concluzionează Noica, cu luciditatea care-l caracterizează: „Am scris aceste pagini cu sentimentul fratelui neluat în seamă (cum suntem toți aici), care cerșete pentru el și lume o îmbrățișare. Dacă nu credeți că e posibil, în spirit european, o nouă îmbrățișare, atunci sau cărțile voastre sunt un simplu *bye-bye* spus lumii și culturii sau lumea de mâine le va arunca în foc, așa cum cerea părintele vostru într-ale scepticismului, Hume, pentru cărțile proaste.”



Fulgurații

Incepuse să scrie într-o limbă străină. Vrând, sperând că astfel se va despărți mai ușor, mai repede, definitiv!, de viața sa trecută, de țara sa pierdută. Era, la început, ca un joc. O pagină, o simplă pagină era ca un careu de cuvinte încrucișate. Era un joc încet, întortochiat, cu ocolșuri, cu capcane, cu dicționarul la îndemână. Dar el avea răbdare. Până într-o zi... După vreo două sute de pagini scrise în acea limbă străină, o împrejurare îl obligă să trimită o epistolă în țara părăsită. Simți atunci o ciudată împotrivire, o capricioasă lunecare de sensuri. Era ca un insidios reproș. Reproșul unei femei abandonate, al unei iubiri trădare. Da, știa, erau autori care au scris la fel de bine în două limbi diferite. Erau, probabil, dintre cei ce cunoșteau arta sinuoasă a bigamiei. El n-o cunoștea, trebuia, deci, să aleagă. Și, recitind paginile scrise în „cealaltă” limbă, descoperi impostura: vorbele i se păreau goale, frazele încărcate, hurducate. Erau pagini scrise de „altul”.

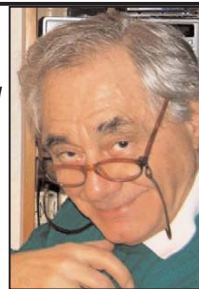
Trecuseră ani de atunci. Scria din ce în ce mai rar, mai puțin. Și, din nou, trebuia să caute cuvinte, „cuvântul” potrivit. Cuvintele, care se înșirau altădată sprintar, ca notele pe portativul unei bagatele mozartiene, îi lipseau acum. Dicționarul de sinonime devenise prietenul său nedespărțit. Și scria, cu încăpățănare. Dar, mai ales citea, citea cu înverșunare, cuprins de teama că memoria îl va lăsa, că propria sa limbă

ar putea deveni o limbă străină. Primea din țară ziare și reviste pe care le citea cu aviditate. Le citea și se simțea tot mai nedumerit și mai întristat, fiindcă nu era zi în care să nu descopere greșeli, limbaj rudimentar, agramat. Într-o vreme notase asemenea formulări: „...o navă care are interzis să acosteze...”; „...când conducta normalității e înfundată...”; „Prim-ministrul... nu se înghițea cu regina...”; împrumuturi alandala: *mușarzi, suicid, suspiciostat*. Sau, acea nefirească și ridicolă alcătuire, născută din cine știe a cui lene a gândirii, oficializată la cel mai înalt nivel: „Eu, ca și prim-ministru...”

Îl întristau, îl supărau aceste greșeli, erau ca niște imprecizii la adresa lui. Cu toate că știa, înțelegea. Îmbătrânise într-o vreme grea, neașteptată, nestatică. Totul devenise relativ, totul se putea schimba, transforma, pe nesimțite, de la o zi la alta. Chiar și legile, și credințele. Chiar și Adevărul. Dar între toate acestea, trebuia păzită, ocrotită, păstrată cât mai limpede și mai curată Limba. Fără ea nici adevărul, nici credințele, nici legile nu mai puteau fi spuse, scrise așa cum se cuvine.



Paul DIACONESCU



Într-un fel, istoria se repeta: cu secole în urmă, răspândirea tiparului a încurajat apariția unor autori care foloseau limba după cât și cum se pricepeau. Și atunci, în amurgul Renașterii, în 1583, o mână de învățați din Florența au întemeiat Accademia della Crusca, „Academia Târâței”. Numită așa nu dintr-o glumeață pornire, ci din dorința de a înlătura tărăța din faimă. Instituție durabilă, căci veghează și astăzi la frumusețea limbii italiene.

Sau, poate... Și gândul îl duse și mai departe, în trecut, la acea listă pe două coloane în care cuvântul cel bun înlocuia pe cel „rău”, numită *Appendix Probi*, apărută în primele secole ale erei noastre: *amfora non ampora, auctor non autor, tabula non tabla...* Dar nu! Fiindcă acel „îndreptar” era dintru început sortit eșecului, bătrâna limbă latină nu mai putea fi salvată, ceda, înscând alte limbi. Nu cumva aceeași soartă i se pregătea și frumoasei, iubitei sale limbi?

Interviu azi, în *Dagens Nyheter*, cu Emil Cioran. Afirmă că nu scrie decât atunci când are ceva de spus, când atinge acea *claritate* care-i permite să „vadă” esențele. Dar, și mai important, consideră scrisul ca o terapie. Scrisul l-a împiedicat să se sinucidă. Dacă ar fi directorul unui salamuc, i-ar pune pe toți pacienții să scrie, să scrie toată ziua, de dimineața până seara. De meditat... (10 mai 1987)

Noica scria aceste lucruri în 1986. Apelul lui pentru această îmbrățișare fraternă a Vestului și Estului a rămas neluat în seamă atunci când s-a pus problema noii arhitecturi a UE după căderea comunismului.

Ar fi fost momentul ca, în această criză a migranților, care încă nu s-a încheiat și nu dă semne că s-ar sfârși prea curând, lumea politică occidentală și mărimile de la Bruxelles să-și reconsidere modul de a înțelege care ar trebui să fie adevăratele raporturi între statele Uniunii. Pentru că viitorul acesteia depinde, cum spuneam, de conștientizarea faptului că adevărata sfidare a construcției europene este aceea de a vedea dacă europenii sunt capabili sau nu de a-și imagina viitorul împreună cu ceilalți europeni.

Tot așa cum ar trebui să înțeleagă că, în căutarea viitorului acestui continent, nu pot decide doar aceia care au descoperit că sunt mai egali decât alții, că nu doar niște funcționari bruxellezi, numiți politic în fruntea bucatelor și care nu vor da seama nimănui despre faptele lor, dar nici diriguitorii popoarelor europene nu pot și nu au dreptul să ia decizii în numele acestora fără să le consulte. Numai că obstinația cu care decidenții occidentali continuă desfășurarea acestui proiect suicidal, chiar și în plină desfășurare a crizei pandemice și a repercusiunilor ei, și încercarea de a forța mâna Estului reticent, prin modificarea Regulamentelor Dublin, vorbește despre finalități care n-au nimic a face nici cu nevoile economice, nici cu umanitarismul. Avea dreptate Andrzej Duda, președintele Poloniei, să refuze orice manifestare de forță în chestiunea migranților: „Niciun dictat al Uniunii Europene, cred eu, nu trebuie să ne oblige. Nu trebuie să fim niciodată de acord cu acest lucru.”

Pentru că politicienii vin și pleacă, dar popoarele rămân să suporte repercusiunile visurilor sau fantasmelor politice asupra vieții și viitorului lor. Iar acest viitor, rezultat al celor ce se petrec acum, sumă a deciziilor celor de astăzi, așa cum se conturează el din analiza amplă, lucidă, necruțătoare a britanicului Douglas Murray, nu arată bine deloc: „Cu fiecare zi care trece, va deveni din ce în ce mai dificil de găsit un segment suficient de mare de populație care să se opună imigrației în masă și care să poată insista pentru inversarea cursului sau măcar împiedicarea continuării imigrației. Și astfel, încă din acest secol, mai întâi în marile orașe, iar apoi la nivelul unor țări întregi, societățile noastre vor deveni cu adevărat acele „națiuni de imigranți” care am pretins o vreme c-am fi dintotdeauna. (...) Locul acesta, unde orașele internaționale se transformă în ceva asemănător unor țări internaționale, va putea fi descris în multe feluri. Dar nu va mai fi Europa, ci o casă a lumii întregi. (...) Și în timp ce nou-veniții vor fi încurajați să-și urmeze tradițiile și stilurile de viață, europenilor, ale căror familii trăiesc aici de generații întregi, li se va spune în continuare, cel mai probabil, că tradiția lor e una despotică și depășită, chiar dacă ei vor constitui o minoritate din ce în ce mai restrânsă în cadrul populației. Nu este science-fiction. Este, pur și simplu, felul în care arată lucrurile într-o mare parte din Europa Occidentală și felul în care arată viitorul continentului pe baza

proiecțiilor demografice actuale.”

Viitor despre chipul căruia nimeni, repet, nimeni nu i-a întrebat pe cei care, ei sau urmașii lor, vor fi obligați să-l trăiască. Cum, pe bună dreptate, acuză Murray. „O întreagă clasă politică nu a reușit să priceapă că mulți dintre noi, cei care locuim în Europa, iubim Europa care a fost a noastră. Nu vrem ca politicienii noștri, din slăbiciune, dispreț de sine, rele intenții, saturație sau abandon, să



ne transforme căminul în ceva radical diferit.” Și totuși, acestea e pe cale să se întâmple. Fiindcă, precum în gluma lui Bertold Brecht, „elitele politice au descoperit lipsurile poporului și au rezolvat problema dizolvând poporul și numind un alt popor în locul lui”.

Dar dincolo de inovăția elitelor politice actuale, *Strania sinucidere a Europei* certifică deopotrivă adevărul unei culpe mult mai profunde și mult mai vechi, marea trădare a secularizării, a alungării din conștiința și sufletul civilizației occidentale a pattern-ului fondator, creștinismul, matricea seculară a civilizației și culturii întregii Europe. Plata pentru acest act suicidal a ajuns la scadență. Căci, nu-i așa?, „Părinții au mâncat aguridă și copiilor li s-au strepezit dinții!” Totuși, poate că nu e totul pierdut, poate că totul depinde, cum speră și Murray, de cum ne vom privi categoricele, bisericile, edificiile culturale care poartă în ele spiritul european. Poate e timpul ca Occidentul să-și asume și să-și retrăiască dimensiunea spirituală fondatoare. Pentru că, această schimbare la față a Europei, pe care ne-o propune clasa politică actuală, prea puțin responsabilă de actele ei, n-are nimic de-a face cu adevăratele și relevarea chipului de strălucitoare lumină al spiritualității europene. Ea e doar văcsuirea celei mai importante imagini a esenței spirituale a bătrânului continent, revopsirea nedemnă a chipului davincian al lui Iisus pe care a înfăptuit-o arhiepiscopul de Canterbury, Întâi Stăpătorul Bisericii Anglicane.

Realitatea acestor decenii confirmă pe deplin, cel puțin pentru europeni, predicția lui André Malraux: „Secolul XXI va fi un secol religios sau nu va fi deloc!” Putem alege. Încă! Deși, dacă mă uit la ce se întâmplă în aceste zile sumbre, în care crizei migranților i s-a adăugat aceea a experimentului planetar de resetare a societății omenștii numit pandemie, menit să ne alunge din umanitatea noastră, acest *încă* devine tot mai improbabil. Totul depinde, nu-i așa?, de ce ne dorim pentru copiii noștri. Dacă dorim să semnăm contractul social al lui Edmund Burke sau să ne uităm identitatea și să renunțăm la a mai răspunde milenarelor întrebări: *Cine suntem? De unde venim? Încotro mergem?* Am văzut îndestul ce a oferit umanității *omul nou*, în diferitele lui variante. Să nu repetăm greșeala cu *omul fără identitate*, cu *algoritmii* lui Yuval Noah Harari, care ni se propun în numele unui viitor viciat de el însuși! Deși mă tem că, privindu-ți cu mai multă atenție istoria, numele tău, Omule, e greșeală!



Homo sapiens



Eufrosina OTLĂCAN

În anul 1964 apărea în editura St. Martin's Press din Statele Unite ale Americii cartea *The Culture Consumers* a jurnalistului sociolog și viitorolog Alvin Toffler (1928-2016), binecunoscut mai târziu prin cărțile sale *Șocul viitorului* (1970) și *Al treilea val* (1980).

Cartea a fost tradusă în limba română de Mihnea Columbeanu în anul 1997 la Editura Antet, cu titlul *Consumatorii de cultură*. De pe ultima copertă, reiau mai întâi citatul unei afirmații din cartea lui Toffler: „Dacă nu avem o imagine clară despre condițiile economice ale instituțiilor noastre culturale, nu vom putea evalua niciodată impactul boomului cultural, căci, așa cum am subliniat, arta și banii, calitatea uneia și cantitatea celorlalți sunt legate intim”; apoi, justificarea necesității traducerii: „În această carte, Toffler ne demonstrează încă o dată că forța și perspicacitatea sa analitică nu se aplică exhaustiv domeniului economic, ci și asupra culturii. Revoluția culturală americană, demitizarea așa-zisei culturi a elitelor, importanța banului în promovarea culturii – iată numai câteva dintre temele abordate aici. Cultura română traversează o criză de rentabilitate. Citită de factorii implicați în poziții de decizie, această lucrare va sugera cu siguranță numeroase soluții.”

Cartea lui Toffler este, cu adevărat, „un curs complet” de sociologie a atitudinii față de artă; ca dovadă, citez câteva dintre cele 19 titluri de capitole: *Elitiștii culturii, Consumatorii de cultură, Cultura în campus, Salariile în artă, Industria culturii, Noii patroni, Artă și politică*. Autorul face o analiză „la sânge”, minuțioasă, documentată, susținută prin exemple, a stării domeniului cultural din anii premergători lui 1964, anul considerat de boom al culturalizării în țara sa. Din pagina de „Mulțumiri”, ne este clar că jurnalistul-sociolog a avut deschise multe uși și ferestre către informație. El se referă la faptul că a avut ajutorul a circa 200 de bărbați și femei – pictori, muzicieni, actori, manageri, patroni, administratori artistici, oameni de afaceri, directori de fundații, pedagogi și alții, care i-au permis să-i chestioneze, i-au oferit gratuit din timpul și cunoștințele lor.

Pornind de la definițiile și constatările lui Toffler, oprite la anul 1964, voi intercala observațiile mele legate de stări de lucruri din viața culturală din România, pe două paliere de timp: unul în jurul aceluiași an 1964, când se cam încheia perioada de sovietizare forțată a culturii de la noi, celălalt fiind cel al zilelor noastre.

Dintr-un început precizez că momentul inițial luat de Toffler pentru a urmări dezvoltarea apetitului pentru cultură în societatea americană este sfârșitul celui de Al Doilea Război Mondial, acel moment care, în străvechea noastră țară, este un sfârșietor început al unei dictaturi, politice și culturale, exercitate de Puterea de la Răsărit, URSS, pentru o durată de două decenii.

Preiau idei și pasaje din cartea lui Alvin Toffler.

Ideea că americanii ar fi primitivi și incult și reluată de generații întregi dintre proprii noștri artiști și critici [care au] și unele opinii dureros de corecte... E timpul ca americanii să nu se mai rușineze de starea artei lor. Îl intrerup pe Toffler, căci în această idee, am ceva de spus: Nația română, aflată între frontierele stabilite de Conferința de Pace de la Paris la sfârșitul Primului Război Mondial, dar și dincolo de aceste frontiere, avea o bogată tradiție culturală, un folclor bogat, plin de poezie și înțelepciune, și cântece care au străbătut veacurile, dansuri populare expresive și pictura bisericească fără asemănare; dăduse lumii muzica lui Enescu și sculpturile lui Brâncuși, foarte multe prezente în muzeele din Statele Unite ale Americii. Și totuși, cineva dintre „ai noștri” o considera, acum vreo 30 de ani, „stupid people”!

Și ne spune Toffler în continuare că de la Al Doilea Război Mondial s-au produs transformări uluitoare: a crescut consumul de cultură, interesul public față de artă; surprinde apariția inginerilor interpreți în formațiuni muzicale, gospodine care frecventează

cercuri de artă, ediții de buzunar ale producției literare, discuri L.P. cu o mare cerere și vânzare.

Rețin afirmația: „Sumele de bani și cantitatea de timp pe care o națiune le investește în artă ne oferă cel puțin un indice al atitudinii naționale”. Americanii investesc bani în cultură, pentru funcționarea teatrelor, muzeelor de artă și de știință, în înregistrarea muzicii clasice, în școli de artă; americanii cumpără cu aviditate cărți, devin un popor de vizitatori de muzee, la operă spectacolele sunt jucate cu casa închisă. Are loc o imensă investiție nu doar în bani, dar și în timp, energie, emoții.

Clasa consumatorilor de cultură ar avea trei componente: 1. Bogătașii de orientare europeană, 2. Intelectualii care critică societatea prea materialistă, 3. Un public preponderent feminin – prin tradiție, „femeia era răspunzătoare de a aduce cultura în câmin”. Iar conținutul și forma artelor reflectă, cel puțin în parte, audiența culturală a epocii, căci artiștii sunt influențați, conștient sau nu, de caracterul auditoriului. Pe de altă parte, există „elitiștii”, care acuză noua stare de lucruri ca fiind „democratizarea” artei.

Consumatorul de cultură este, după standardele americane, o persoană educată... există dovezi că studiile sunt cel mai important indicator despre statutul cultural al unei persoane, mai important chiar decât câștigul. ... Un om instruit și fără bani are mai mari șanse să fie consumator de cultură decât un bogătaș fără școală. Muncitorul și familia sa sunt drastic subreprezențați în totalul publicului cultural, mai ales din cauza prețului biletelor, dar și a complexității materialelor prezentate sau a tradițiilor sociale ale comunității.

In privința călătoriilor, consumatorul de cultură preferă în mare măsură Europa, pe când majoritatea americanilor în concediu preferă Hawaii. Consumatorul de cultură are mai repede decât restul populației obiecte tehnice și preferă o revistă de cultură unui ziar cotidian.

Unii membri ai noului public cultural sunt atrași mai mult de dorința de a-i impresiona pe ceilalți decât de vreun pătimaș dor de experiențe estetice. ... Poziția socială nu este singura cauză non-estetică a consumului de cultură.

Facultatea de a aprecia arta este legată de facultatea gândirii abstracte. Pompați învățătura într-un întreg strat larg al populației și se va crea, cel puțin, un potențial de creștere a participării publice la viața culturală a națiunii, scrie, citându-l pe psihiatrul Donald F. Klein. Imaginația e o capacitate care derivă din aptitudinea de a abstractiza și rezultă din educația primită.

Și Toffler continuă: *Birocrația depersonalizează relațiile umane și încurajează conformismul. Regulile standardizate omoară spontaneitatea relațiilor dintre oameni. Într-o lume aparent haotică, arta reprezintă ordinea. ... Educația, timpul liber și veniturile constituie principalele condiții prealabile consumului de cultură.*

Consumatorii de cultură aparțin unei clase sociale pe care Toffler o numește „clasa confortabilă”. *Aceasta nu înseamnă clasa bogată, nici a celor săraci cu venituri medii; este la jumătatea distanței dintre mijloc și bogăție. Este ușor agresivă, urcă pe scara socială. Orizonturile sale se largesc cu fiecare zi, atât pe plan economic cât și psihologic. O interesează confortul, împlinirea, frumusețea,*

nu neapărat necesitatea.

În campusurile universitare americane a proliferat activitatea culturală. Dar... *dacă se poate exprima vreo critică generală, nu este decât aceea că deșteptarea culturii în campus e atât de liberă și necanalizată, încât s-ar putea să nu realizeze tot ceea ce e firesc să-i stea în putere.*

România a cunoscut și această stare de lucruri. Nu doar Casa de Cultură a Studenților din București a avut un cuvânt de spus în viața culturală a tineretului (cu observația că nu era nici liberă, nici necanalizată politic până în 1990), dar, chiar din experiența personală de student în deceniul anilor 1950 ai secolului trecut, îmi amin/ tesc că, într-un mare amfiteatru de la etajul 3 al Facultății de Litere al Universității din București, auziam seara concerte simfonice. Dar pentru rolul deosebit în viața culturală a țării, trebuie scris mai mult despre Casa de Cultură a Studenților: clădirea din strada Plevnei a fost inaugurată în anul 1937; numele de „Grigore Preoteasa” l-a purtat din 1957 până în 1982; în anul 1964 s-a înființat aici primul club de jazz din țară; în 1967, primul teatru din țară care a folosit ca spațiu de joc pe cel din mijlocul publicului; în 1972 a apărut corul de cameră „Preludiu”, în 1975, binecunoscutul grup „Song”; au început să funcționeze cercuri practice de fotografie, ceramică, pictură și sculptură, de muzică clasică, de dans, de creație literară.

De-a lungul istoriei SUA a existat o neîncredere reciprocă între oamenii de afaceri și artiști, dar la nivelul anului 1964 poziția artei în contextul american era deja schimbată. Mai ales designul adoptat de marii industriași a contribuit hotărâtor. Oamenii de afaceri cu multă vizibilitate devin generoși patroni ai artelor, fac donații operelor lirice, subvenționează spectacole de operă, donează bani unor orchestre. *Percepția artistică îi este la fel de necesară fabricantului de bunuri de consum ca și priceperea inginerescă. Ba chiar, acum, mai mult. Iar această observație mă face să-mi amintesc frumusețea covoarelor românești de la Cîsnădie. Mă bucur să citeșc și azi pe internet: „De peste 100 de ani, covoarele de Cîsnădie și-au făcut casa și viața mai frumoasă”. Este și astăzi un brand, iar tineri întreprinzători le fabrică și la Cluj.*

Artistul are nevoie de libertatea de a se revolta, de a consimți – sau doar de a ridica din umeri... În cazul artistului sau al instituției artistice, este necesar curajul de a refuza un patron care atașează sfori insidioase patronajului său. ... Nu trebuie să se preteze la un târg care îi violează propriile valori artistice. Ei, da, așa scrie cel care nu a cunoscut în anii săi dictatura politică ce domina totul în România; e destul să ne gândim la tablourile omagiale făcute cuplului dictatorial.

Despre economia SUA, Toffler spune că a fost în ultimii ani destul de prosperă pentru ca mii de artiști să caute și să găsească posturi alternative în școli, în mass-media și prin alte zone. Puțini artiști mor cu adevărat de foame. Greșeala e aceea că nu au posibilitatea de a-și menține un nivel de venituri numai din artă. Referitor la această afirmație, am întrebări și constatări: Trebuie ca România celui de al treilea deceniu al mileniului trei să ajungă la o situație economică prosperă (care nici nu se întrevede!) pentru ca în orice domeniu al culturii să fie create valori incontestabile? Constat cu tristețe că mari talente ale artei dramatice se lansează în mass-media sau pe scene în fața publicului cu producții sub-culturale, care nu respectă nici cel puțin decența tradițională românilor. Și mai trist este să auzi hohote de râs în sala teatrului, la glume fără haz și fără decență. Dar, și Toffler citează ziarul *The New York Times* din acele zile: Gusturile publicului american au devenit mai grosolane. Iar la noi, mă tem că o prea mare parte a populației va deveni „consumatoare” de sub-cultură.





Cine sunt euroscepticii?

Theodor CODREANU



Dacă ați băgat de seamă, există o enormă spaimă, în zilele noastre, față de ceea ce se numește *euroscepticism*. Și pe bună dreptate, suntem înclinați să credem. Îngrijorarea însă este atât de gonflată, încât „eurooptimiștii” au creat, la modul ideologic, o tipologie umană specială: *euroscepticii*, care, în perspectiva noilor valori globaliste, ar fi cei mai înrași dușmani ai Europei, o categorie umană catalogată în fel și chip: *iliberali, reacționari, conservatori, anacronici, naționaliști, fundamentaliști* etc. Toate aceste epitețe prăpăstioase vin din arsenalul ideologiilor postmoderne, ultima și cea mai productivă fiind *corectitudinea politică*, urmașă sofisticată a cominternismului sub stralele marxismului cultural, avându-i ca principali înaintași pe Georg Lukacs și Antonio Gramsci, trecuți prin freudo-marxism de Școala de la Frankfurt. Dacă pictura barocă a utilizat cu mare succes figura anamorfozei în artă, subtilitatea ideologiilor contemporane vine de acolo că au introdus aceeași figură în spațiul geopolitic. Anamorfza constă în deformarea realității prin oglinzi concave și convexe, păstrând însă un punct arhimedic în spațiu prin care contemplatorul poate reconstitui obiectul deformat. Arta barocă a intuit importanța *referențialului* în cunoaștere, încât, schimbându-l, poți cădea în capcanele lui. Filosoful francez Michel Onfray, studiind structura anamorfotică a capodoperei lui Cyrano de Bergerac (1619-1655), *Cealaltă lume*, descoperă deformările la care era supusă teologia scolastică prin așa-numitele „perspective depravate”, cum le va numi Jurgis Baltrusaitis. Deformările optice fac ca de pe Pământ astrul nopții să fie numit Lună, iar Pământul privit de pe Lună să fie tot lună. E vorba de o „Inversare a valorilor, jocuri de perspective, transmutații ale punctelor de vedere, susul devine jos și viceversa, aici se metamorfozează în altundeva și retur. Acest vârtej dialectic zăpăcește, tulbură și șterge punctele de reper. De unde o stare mentală nouă, capabilă să perceapă propozițiile fictive

ale cărții drept tot atâtea potențialități pentru realitate.” (Vezi cap. *Cyrano de Bergerac și „viețuirea liberă” din O contraistorie a filosofiei. Libertinii barocului*, vol. 3 (2007), ediția românească în trad. lui Dan Petrescu, la Editura Polirom, Iași, 2008, p. 226.)

Această *inversare a valorilor* cade ca o mânășă perfectă pentru reușita corectitudinii politice. Inovația adusă este *deconstrucția* fără alternativă ei din oglindă, *reconstrucția* realității. Pe bună dreptate, observa părintele Andrei Kuraev, într-un dialog cu Savatie Baștovi, „Postmodernismul nu este altceva decât cufundarea în lumea Vinerei Mari, dar care nu mai ajunge până duminică...”, nu cunoaște Învierea”. (Savatie Baștovi, *Ortodoxia pentru postmoderniști*, București, Editura Cathisma, ediția a treia, 2010, p. 209) A nu mai ajunge la Înviere, după nietscheana *Dumnezeu a murit*, iată neantizarea realității creștine *prin deformare*. Sau cum sintetizează lucrurile Emil Cioran: „Miturile redevin concepte, aceasta este decadența”. Numită, în ultimele decenii, și *demitizare*.

Nicăieri nu se vede mai bine perfidia inversării valorilor decât în cuvântul *euroscepticii*. A fi eurosceptic, în ideologia „corecțiilor”, înseamnă a nu

crede în viitorul Europei, ba chiar a-i dori tot răul din lume, a fi „antieuropean”. Nu ne vântură pe la urechi, toată ziua, o asemenea amenințare cei care se consideră „euro-peni” pursânge, tunând și fulgerând împotriva „euroscepticilor”? Și lucrurile stau tocmai invers: „euroscepticii” sunt aceia care vor binele Europei, apărându-i valorile creștine, naționale și culturale, adică tocmai fundamentalele arheale fără de care Europa nu s-ar fi născut. Pe când „globaliștii” actuali, îndoctriinați aberant cu ideologia neomarxistă a „corectitudinii politice”, sunt cei care, cu tot zelul din lume, sunt gata să finalizeze întrebarea pe care și-o pune Georg Lukacs pe când era reformator al educației, în Ungaria bolșevică din 1919 a lui Bela Kun: *Cine ne va salva de civilizația occidentală?*

Împotriva unei asemenea odioase întrebări s-a născut și *Declarația de la Paris* în spiritul căreia am conceput această carte, preluându-i subtitlul *Europa în care putem crede*.

Scrise în timp, studiile și eseurile din volum repetă unele idei și argumente. E, dacă vreți, o intenționalitate de ordinul tehnicii contrapunctului din muzică. Sau a unor variațiuni pe aceeași temă. De aceea, nu am recurs la suprimări de pasaje, revenirea asupra unor adevăruri venind în sprijinul răspunsului la întrebarea formulată aici: *Cine sunt adevărații euroscepticii?* Răspunsul nu va întârzia să apară: cei care vor să surpe temelile Europei și care tună și fulgeră împotriva „euroscepticilor” creați/invențați *ad-hoc*.

Paradoxul anamorfozei mutilate și mutilante: „eurooptimiștii” sunt cei mai nesăbuiți și mai cruzi dușmani ai Europei, pe când „euroscepticii” – ultimii ei apărători!

(Aceasta este prefața unei cărți incitante, necesare, lămuritoare, publicată de Theodor Codreanu la începutul anului 2021 la Editura Ideea Europeană, București – n. red.)



Patronajul este un sistem care nu doar că rezolvă probleme financiare, participă la dezvoltarea artei, *dă artistului sau instituției posibilitatea de a forma gustul publicului*. Pentru omul de afaceri, banii cu care sponsorizează, chiar dacă sunt mulți, *devin o nimica toată în comparație cu suma cheltuită numai pentru a lansa un nou produs pe piață*.

De la începutul secolului douăzeci, *sprijinul acordat de stat artei a devenit universal, fiind adoptat practic de toate țările în care nu a existat anterior un sistem de patronaj guvernamental*. Aici se poate vorbi de susținerea culturii în România de către stat în perioada anilor '60 – '80. Teatrele, muzeele, școlile, instituțiile muzicale, editurile, toate erau ale statului. Editurile Cartea românească, Tineretului, ESPLA, Editura Politică, Editura pentru Literatură Universală, Editura Eminescu au publicat, în tiraje de zeci de mii de exemplare, cărți de autori români și traduceri din marea literatură universală sau din istoria universală. E bine de amintit că începuturile editoriale erau mult mai vechi; de exemplu, în Colecția Biblioteca pentru toți, inițiată de scriitorul și folcloristul Dumitru Stăncescu, inspirat de colecția germană de buzunar din Leipzig, se publica încă de la 1895. La noi se cumpărau cărțile, se citeau, creștea numărul oamenilor din „clasa culturală”, cum a numit-o Toffler; cărțile erau ieftine, dar nu acesta era singurul motiv pentru care se îmbogățeau bibliotecile celor care nu aveau mari moșteniri din familie; era, cu adevărat aviditatea pentru „a ști”, „a cunoaște”.

Spune Toffler că *guvernul federal poate face incomparabil mai mult – mai mult decât s-a visat vreodată – pentru arte, prin manipularea imaginativă a mașinăriei fiscale, decât pe orice altă cale*. Cred că și la noi, timbrul fiscal pe fiecare carte tipărită are inspirație occidentală.

Aflăm că în SUA patronajul artelor a căzut, inițial, în seama persoanelor individuale, prin achiziții de opere de artă și prin donații. La acest capitol al donațiilor de artă în România, nu putem trece fără a-l pomeni pe Zambaccian, un Mecena român al timpului său și valoros critic de artă, care ne-a lăsat în București muzeul care îi poartă numele. Krikor H. Zambaccian (1889 – 1962) a sprijinit artiști de seamă, a inventat conceptul de consignație de artă (*Romarta*), a achiziționat, la început împrumutând bani de la tatăl său, lucrări de Nicolae Grigorescu, Vermont și Kimon Lughji. Toată colecția – una dintre cele mai frumoase colecții de artă din România – a donat-o statului român, în trei etape: prima în 1947, a doua în 1957, a treia în 1962. A cedat toate lucrările, obiectele, mobilierul și dreptul de proprietate asupra casei în care a locuit și pe care a folosit-o ca spațiu de expunere a colecțiilor sale.

Toffler scrie că *averile colosale* create de Războiul Civil și dezvoltarea explozivă a industriei... *au dat naștere unei noi clase de magnați – patroni, bogați, uneori vulgari și ostentativi, adesea mai preocupăți de prestigiul personal decât de artă, câteodată vicleni și de multe ori generoși*.

Ne spune ceva această prezentare pentru relația dintre îmbogății și cultură din România ultimilor 30 de ani?! În SUA, însă, *perspectiva unei creșteri a patronării artelor de către lumea afacerilor se arată optimistă*. Pe când, în acest moment, relativ la situația din țara noastră, nu așa avea decât întrebări.

Industria instrumentelor muzicale îi aducea lui Toffler argumente ale susținerii creșterii nivelului de cultură al americanilor. Acest capitol ne dă ocazia de a prezenta o situație bună din România. Și avem și cel mai frumos exemplu: cel mai mare producător de instrumente muzicale din Europa, întreprinderea „Hora” din Reghin. Statul român a deschis fabrica în anul 1951, existând până atunci doar mici ateliere ale lutierilor din zona cu cel mai bun lemn pentru acustica violilor. Extrag din interviul pe care directorul Nicolae Băzganu l-a acordat postului DIGI 24 la 15 decembrie 2018: De aproape 70 de ani s-au produs aici peste 4,5 milioane de instrumente muzicale, chiar și în prezent se produc lunar 6500 de vioară, chitare, naiuri, iar majoritatea merg la export. Cererile interne au mers, de-a lungul anilor, către școli de muzică, dar și către filarmonice care erau în plină dezvoltare. Cel mai mare nai din lume a fost creat aici, personalizat pentru Gheorghe Zamfir. În 1994 întreprinderea s-a privatizat prin metoda MEBO, devenind societate cu capital privat în proporție de 51,5%, cu un număr de peste 600 de muncitori acționari. Spune directorul: „Au încercat niște investitori italieni să ne cumpere la bani mărunți, să mă corupă, să îmi dea bani. Îi sprijinea Ministerul Instrumentilor, dar nu au reușit... cheia succesului este că s-a investit, s-a adus câte ceva nou.”

Legat de muzica clasică și de inginerii americani melomani pe care îi pomenea Toffler, amintim că la noi orchestra simfonică a inginerilor, înființată în anul 1956, și cea a medicilor, datând din 1954, sunt valori incontestabile ale vieții noastre culturale.

Rândurile despre *întreprinderea românească* „Hora” poate că sunt cu prea multe amănunte pentru un articol care-și propune doar o prezentare generală a situației din cultura națională, dar acesta este și modul în care Toffler a scris cartea, cu o bogăție de exemple.

În actuala tristă și păgubitoare stare de pandemie, autoritară în toate țările lumii, cu activitate artistică suspendată pe lungi perioade de timp, este improbabil ca domeniul vieții culturale să fi progresat. Și, mă gândesc la școli în special, căci dacă școala și învățătură nu e, creație, cultură, știință nu poate fi. Acea „gândire abstractă”, izvor de imaginație, nu poate fi obținută decât prin modul în care profesorii știu să o dezvolte în mințile tinere. Multă inteligență și multă responsabilitate trebuie să aibă cei care întocmesc programele școlare în aceste zile, luni, ani!...



Homo sapiens



Din antichitățile Mioriței (II)

Nicolae GEORGESCU

Putem să continuăm excursul bibliografic

privind antichitățile Mioriței. (7) Vom constata că majoritatea covârșitoare a comentatorilor vorbesc de ciobanul mioritic ca zeu. Între ei, H. Sanielevici, în articolul citat din *Adevărul literar și artistic* din 1931, se referă mai pe larg la *omorul ritual* al lui Dionysos, Attis, Adonis, Sabazios, Tamuz, Nergal, Șiva, Osiris etc. La geți, acest zeu se numea Zamolxis. În concluzie, „fiindcă omul jertfit anual întruchipa zeul și-i purta numele, putem afirma că eroul Mioriței era un Zamolxis”. Practica jertfei rituale se regăsea, într-adevăr, în religia tracilor, vezi Herodot: „La fiecare patru ani aruncă sorții și întotdeauna pe acela dintre ei pe care cade sortul îl trimite cu soțiile la Zamolxis, încredințându-i de fiecare dată toate nevoile lor”. Luptătorul era azvârlit în sus și lăsat să cadă în vârful unei săbii. „Războinicii geți nu se temeau de moarte. Probabil, Zamolxis le propovăduise nemurirea sufletului celui ucis în luptă...” (8)

În sensul antichităților Mioriței regăsite mai ales la filologi (Odobescu, Hasdeu), în rândurile ce urmează dorim să adâncim observațiile privind statutul de zeu sau erou al protagonistului, ducând consecințele cât ne permite textul de adânc, și să lărgim sfera surselor discutând moartea ciobanului mioritic din perspectiva motivului „mortului neîngropat” (*Iliada*, Eschil, Sofocle).

Să revedem, mai întâi, așa-zisul testament al ciobanului mioritic: el este precedat, în balada cunoscută (V. Alecsandri) de două propoziții condiționale: prima „De ești năzdrăvană” (9), iar cea de-a doua „Și de-o fi să mor”. Această a doua condiție se regăsește dezvoltată și separat în poezia populară, în versuri ironice de tipul: „Și de-o fi și-o fi să mor/ Nici la toamnă nu mă-nsor,/ Nici la toamnă, nici la vară./ Să bag fetele în boală”, unde resimțim, în tiparul din primul vers, sensul „chiar dacă”, întărit de repetarea verbului la viitor: chiar dacă, în ultimă instanță dacă, să zicem că, va fi să mor.

Sunt, așadar, două cortine groase în Miorița, pe care ciobanul le dă la o parte ca să-și mărturisească – nu sentimentul morții, ci dorința de a se împlini un ritual anumit la moartea sa. Ar putea fi vorba de ceea ce numim îndeobște realitate virtuală, dar este mai mult decât atât: este o dorință a unui ritual ce trebuie executat oricând și oricum se va produce moartea. Argumentarea este foarte strânsă mai departe: „Și de-o fi să mor/ În câmp cu mohor.” Găsim, aici, a treia condiție: dacă ești năzdrăvană, dacă voi muri și dacă lucrul se va petrece/întâmpla într-un câmp cu mohor. Oaia năzdrăvană își cheamă stăpânul „la negru zăvoi”, ca pentru a se putea apăra; el nu refuză chemarea, dar pune ipotetic problema aflării morții proprii în câmp deschis. Este ca și cum ar completa: da, vin acum în zăvoi, între arbori, dar nu pot sta tot timpul numai aici, ca să mă apăr, se poate întâmpla să mă prindă moartea într-un loc deschis; este, în fond, a patra reverberare a celui „de-o fi”, o altă condiție, așadar.

Despre numele (10) Miorița s-a spus că ar fi *Moiră* (destinul) diminutivat, „miorița”, cu metateza *oi*. Oricum ar fi, trebuie amintit: ce e drept, ea știe acum ce se va petrece mai târziu, dar ce știe ea, în amănunt? Că cei doi ciobani se vor întâlni, se vor vorbi și vor cădea de acord. Ei încă nu s-au întâlnit, încă nu au gândul comun al omorului, poate că fiecare separat nu are acest gând nici pentru sine: ea știe ce vor gândi, înainte ca ei să gândească. Aceasta este condiția *preursitei*,

nu a *ursitei*: *ursita* este urzeala, punerea la cale a faptei, întinderea ștețelor la războiul de țesut; *preursita* este gândul de dinainte, planul, proiectul. Miorița știe, așadar, ceea ce nu știe încă ciobanii cei doi că vor gândi; este mai mult decât destin aici, este predestinare, fatalitate cum s-ar putea denumi, adică o calitate independentă de voința cuiva.

Nu trebuie lăsată la o parte condiția mortului neîngropat din *Iliada* ori din tragedia grecească (ciclul theban, la Eschil și mai ales la Sofocle). Amintim că, la Homer, mânia zeului Apollon face ca sufletele mari de eroi sunt aruncate cu miile în Hades, iar trupurile rămân pradă la câini și tot felul de păsări (11) – iar în tragedie, unde Creon interzice îngroparea lui Polynice (care a adus mari nenorociri Thebei prin războiul ridicat împotriva ei), Antigona, sora lui Polynice, merge până la sacrificiul de sine ca să-l îngroape totuși. Decretul lui Creon este ferm la Sofocle: Eteocles care a apărat Theba să fie îngropat – dar fratele său, care a venit cu armată străină să-și nimicească cetatea, nu: nimeni „Să n-aibă lacrimi pentru el! Și zdumricat/ Să-i fie stărvul lui de păsări și de câini”. (12) Expresia se reia, iar spre finalul piesei



Tirezias are acea viziune cu păsările și câinii sfâșiiind trup omenesc în loc de resturi din jertfa animală rănduită zeilor, fapt ce-i scârbește și pe zei, încât nu mai primesc jertfe: „Sunt pline-altarele și vetrele zeeșii/ De păsări și de câini care sfâșie-n hâmbuci/ Âst stărv al bietului fecior al lui Oedip...” (13) Situația, ipotetică (pentru că Antigona își va înmormânta, până la urmă, fratele), din viziunea lui Tirezias se reverberază la toate altarele din Theba. Această stare de lucruri vrea s-o îndrepte Antigona – care spune, oarecum ca-n Miorița, că moartea va fi nunta ei. În fond, din punctul ei de vedere, câinii din spatele stâniei și păsările lăutari sunt doar starea normală, firească, a lucrurilor: nu-l sfâșie pe mort, asistă și așteaptă sacrificii în cinstea lui.

În Miorița trebuie observat, apoi, că *mohorul* este o vegetație specială. Sunt ierburi ce cresc printre semănături (porumb, cartofi) și care în timpul verii sunt fragede, succulente, se numesc *costree*, sunt foarte bine mâncate de animale (se smulg sau se seceră de printre coceni ori vrejuri și se dau la vaci, porci, păsări). Toamna, însă, cocenii de porumb se taie, iar această *costree*, rămasă fără sprijin de umbră, îmbătrânește repede, se cheamă *mohor* și este ca o iarbă neagră pe care târziu, după muncile agricole grele, gospodarul abia dacă o mai cosește, ca nutreț de rezervă, pentru animalele mai puțin pretențioase (capre, oi, cai). Frunzele de mohor au la început pete ruginii, apoi sunt roșii sângerii. Câmpul de mohor din Miorița este indicație clară de anotimp: toamna târziu – și de loc: pe fosta semănătură, în teren cultivat, îngrijit, nu într-o poiană din munți, de pildă, ci, iarăși: la câmp, în zonă locuită. Să mai spunem că mohorul nu se află, desigur, în zăvoi – dar să adăugăm neapărat că, fiind înalt,

poate ascunde orice, chiar și hoituri de animale ori trup de om ucis. În eventualitatea morții în mohor, trupul ciobanului trebuie căutat – și iarăși regăsim, aici, o condiție: *și de voi fi găsit*. Așadar, tu, oiță, de ești năzdrăvană, adică de știi unde vor comite ei crima, să-i obliși să mă aducă la ritualul îngropării. În fond, nici nu e nevoie să fie o crimă: *de-o fi să mor în câmp de mohor* poate însemna orice fel de moarte (trăsnet, moarte din senin, atac de animale sălbatice etc.), accentul cade pe mohorul ce „îngroapă” prost trupul.

În contextul stabilirii timpului și locului morții ipotetice, este cu totul necesar să facem legătura cu dorința ciobanului: „Pe mini să mă-ngroape/ Aicea pe-aproape/ În domul stâniei/ Să-mi aud câinii.” El vrea, așadar, să fie adus din câmpie la deal, la stână, la zăvoi – să nu fie îngropat jos, la șes, între comunitățile de oameni, de agricultori.

Trebuie să ne întrebăm, în acest caz, ce înseamnă, cu referire la celelalte oi: „Pe mine m-or plânge/ Cu lacrimi de sânge”? Are în vedere o răzbanare (14) a oilor? Dar sunt cele mai blânde animale, ele merg de bunăvoie la tăiere, din punctul de vedere al jertfei pentru hrană sunt, oarecum, peștii uscatului – pentru că nimeni nu pune problema morții peștilor înainte de a fi mâncați, destinația lor pentru hrană este naturală, cerească chiar. Noi credem că aici, în acest punct, se regăsește cel mai apăsător condiția de zeu a ciobanului mioritic. Lacrimile de sânge sunt chiar jertfa de sânge: oile se vor sacrifica, își vor lăsa fluidul venelor la altar, pentru zeul lor. Se știe că în antichitate zeilor li se aduceau sacrificii animale din turmele consacrate lor, templele aveau asemenea turme protejate din care doritorii alegeau exemplare de jertfă. Tovarășii lui

Ulise, în *Odiseea*, fură boi din turma consacrată lui Apollon – și sunt apoi pedepsiți de mânia zeului: „Dar tot la urmă nu putu pe-aceia/ Să-i mântuie, oricât se străduie,/ Pieriră din păcatul lor cu toții/ C-au lăcomit a ospătă, netoții,/ Din boii sacri-ai Soarelui, și acesta/ Deșert făcu întorsul lor acasă.” (15) Animalele de jertfă sunt consacrate din naștere zeului lor, hrănite și crescute pentru el – fac, oarecum, parte din ființa lui, iar prin sacrificiu nu fac altceva decât să treacă în el. Eschil vorbește de *rizan haimatoesan* (16), rădăcină însăngerată (prima naștere a neamului Atrizilor, care a dus crima de-a lungul neamului). Observația noastră trebuie pusă în legătură cu cele două anunțuri pe care le face (le transmite) ciobanul: unul către mioarele lui – și celălalt către mama lui.

Către oi: „Iar tu de omor/ Să nu le spui lor!/ Să le spui curat/ că m-am înșurat/ c-o mândră crăiasă/ a lumii mireasă/ că la nunta mea/ a căzut o stea.../ Soarele și luna/ mi-au ținut cununa;/ brazii și pălînași/ i-am avut nuntași;/ preoții munții mari,/ pasării lăutari,/ păsările mii/ și stele făclii.”

Aceasta este condiția lui de zeu în cosmos. Către mama lui, însă: „Tu, mioara mea,/ să te-nduri de ea/ și să-i spui curat/ că m-am înșurat/ c-o fată de crai/ pe-o gură de rai/ Iar la cea măicuță/ Să nu-i spui drăguță/ Că la nunta mea/ A căzut o stea...”

Ele, oile, nu trebuie să știe de omor – iar ea, măicuța bătrână, nu trebuie să știe nici de omor, nici de integrarea în cosmos, ci doar de nunta sacră, *pe-o gură de rai*. Vorba curată („să le spui curat”; „și să-i spui curat”) este una limpede, fără complicații simbolice: măicuța lui trebuie să știe doar că el a plecat în lume și și-a găsit un rost lumesc după un noroc mare; ele, în schimb, trebuie să știe, la fel de curat, în limbaj simbolic însă, că s-a legat în adâncul cosmosului cu Moartea (în chip de Persefona, poate), că este între zei, și anume zeul care și-a construit altarul cu ajutorul oamenilor.



In rezumat, **Miorița** ne spune, dacă urmărim mesajul prin continuarea antichităților ce le conține, că omul, în caz de moarte, poate deveni zeu sau erou (semizeu); că acest om primește cu bucurie trecerea, știind că lasă în urmă amintirea vie a sa: un altar în jurul căruia se oferă, după un ritual ce devine firesc cum este natura, firea însăși, drept jertfe. Credem că în felul acesta **Miorița** ar putea fi datată înaintea creștinismului, care a înlocuit, cum se știe, jertfa animală cu prinosul vegetal (colivă etc.).

Este momentul să ne reținem, aici, la studiul lui Simion Florea Marian pe care l-am menționat mai sus. Observând că în **Colindul Maicii Domnului** (unde Sfânta Maria îl caută pe Iisus Christos și cei întâlniți în cale îi cer să-l descrie) chipul Mântuitorului este același cu cel al ciobanului din **Miorița**, eminentul folclorist trage concluzia care i se pare logică: „El bine, izvorul acestei frumoase balade **Miorița** e asemenea **Legenda despre Căutarea Domnului Nostru Iisus Cristos**, în combinațiune cu unele dintre colindele de soiul celor ce le-am înșirat în șirele de mai sus.” (17) Indiferent de comentariile din această direcție ale **Mioriței** (Lucian Blaga sau Mircea Eliade, între ele), și chiar separat de criticile aduse lui S.F. Marian de Mircea Vulcănescu, noi trebuie să observăm că personajul din **Miorița** face parte tot din zona sacră – nu mai este zeu sau erou ca la ceilalți, ci însuși Mântuitorul. Asta face ca datele problemei să rămână: sacrul vorbește despre sine ca trecere, despre cultul pe care și-l cere; am putea spune: sacrul se confesează.

Acest portret al ciobanului mioritic merită, însă, atenție și din punctul de vedere al sincretismului, al imaginilor dispartite din care s-a constituit/alcătuit. Fața eroului este albă „spuma laptelui”, părul este „pana corbului”, deci negru, ochii sunt „mura câmpului” (albaștri vineții, variantele accentuează: „Două mure coapte./ Coopte la pământ/ Neatinse de vânt./ Coopte la răcoare/ neatinse de soare” – nu e vorba, deci, de mura neagră, a dealului, ci de cea de pe malul râurilor, albaștri-vineție) – iar mustăcioara este „spicul grâului”, deci... galbenă. Chiar dacă luăm, ca licență, „spicul grâului” cu sensul „abia mijită”, deci fără referire la culoare, ci la aspect, rămân atâtea nepotriviri: un chip alb cu ochii vineții-albăștrii și părul negru apăsat poate fi considerat cu greu chip paradigmatic, de referință. Dar e mult mai simplu să înțelegem că portretul s-a făcut din aglutinări, din expresii atrase de rimă și ritm, fără semnificație luată separat – ceea ce ar justifica, desigur, ipoteza

sincretismului general de teme, cuvinte și situații, din întregul text. Asemenea aglutinări de versuri sau expresii care se aleg după rimă și ritm sunt numeroase în literatura populară, ar putea face obiectul unor tratări separate. (Nimic nu justifică apropierea în versurile amoebice de tipul „– Bună ziua / – Roade puia; – Bună seara / – Roade scara” etc.)

Zicând că avem de-a face cu un ritual al zeului/eroului, cred că se înțelege de la sine și că acea teorie a „mioritismului” ca atitudine generală pasivă în fața morții/ sorții nu se susține. Având în față ceea ce am numit confesiunea unui zeu/erou, aceasta nu are legătură cu contingentele decât, poate, în măsura în care vrem să-l identificăm, deci ca o căutare de către noi, în jurul nostru, a unor realități palpabile. De altfel, teoria aceasta, pornind de la Michelet și mergând până la, să zicem, Diliu Zamfirescu, este preponderent psihologică, chiar etnopsihologică, ținând de descrierea specificului național – și are mai ales funcție de pedagogie (națională): îndemna la ieșirea din pasivitate. În secolul al XIX-lea, mai ales, dar și la începutul secolului al XX-lea, s-a vorbit despre „destinul poporului român” ca un destin mioritic. Se poate cita, în acest context, chiar Columna lui Traian, cea care a fost numită „actul de naștere” al românilor.

Numeroasele albume cu metopele Columnei, scoase mai ales în Italia începând cu secolul al XVI-lea, au circulat mult în spațiul românesc, Școala Ardeleană le-a cunoscut (iar Gheorghe Șincai face istoria războaielor daco-romane având în vedere și aceste metope, la care trimite frecvent), Vasile Alecsandri și generația sa, de asemenea, istoricul francez W. Froehner (18) le comentează la 1865 accentuând melancolia, primitivismul, simplitatea dacilor etc. Fără a mai complica bibliografia problemei, enormă de altfel (amintim doar că Badea Cârțan a adus cu sine de la Roma un astfel de album și l-a donat Bibliotecii ASTRA din Sibiu, unde se găsește și astăzi, că exemplare foarte bine păstrate se regăsesc astăzi la Biblioteca Academiei Române, ca donația de la August Treboniu Laurian), iată numai ultimele două metope de pe Columnă, după albumul lui Bartoli (19) din 1673: dacia care au scăpat din confruntările crunte cu romanii se refugiază în zonele ascunse, libere, fiind conduși de turmele în paștere: în față este chiar o oaie, miorița/moirița neamului: ea indică drumul. Personajul feminin care se uită în spate să-și cheme mai repede tovarășii ar putea fi sora lui Decebal, aceea Dochia care se desprinde din numele țării și se păstrează în legende.

Note

7. A făcut-o, într-o lucrare masivă, Dorin Ștef (**Miorița s-a născut în Maramureș**, Editura Dacia, Colecția Universitară, Seria Philologica, Cluj-Napoca, 2005) – din păcate, cu dispensare masivă de filologie, cu citate prea scurte din autori pentru a putea înțelege demonstrațiile lor – reieșind doar un rezumat de idei al autorului; nu conține citate ca cele de mai sus.

8. Apud Dorin Ștef, *Op. cit.*, s.v.

9. În privința oii năzdrăvane, vezi Simion Florea Marian, **Legendele Maicii Domnului**, Ed. Academiei Române, 1904, p. 146: unele variante ale **Colindului Maicii Domnului** (în care chipul lui Iisus Christos este descris identic sau aproape identic cu cel al ciobanului din baladă) sunt însoțite de îndemnuri pentru repetarea în gând, ca rugăciune, a textului, de către ciobanii tineri care vor ca din oile lor să se nască un miel năzdrăvan ce va vorbi și-i va anunța cum va fi timpul și alte lucruri ce se vor întâmpla. Vezi mai jos.

10. Vezi, în numărul trecut, nota 2.

11. Homer, **Iliada**, I, v. 3-4: „Suflete mari de eroi aruncate cu mile-n Hades./ Trupul lăsându-l la câini și tot felul de păsări de pradă” (trad. noastră)

12. Sofocle, **Antigona**, trad. de George Florin în **Tragicii greci**. Antologie, studiu introductiv și comentarii de D.M. Pippidi, ESPLA, f.a., p. 440.

13. *Idem*, trad., cit. loc. cit., p. 478.

14. În limba greacă nu există un asemenea termen, iar cuvântul **haemolacria**, combinație greco-latină din gr. **haima**, sânge, și lat. **lacrima**, este farmaceutic, tehnic (indicând fenomenul extrem de rar al plânsului cu lacrimi de culoare roșie la unii copii – ori chiar la icoane; chiar cei care au inventat termenul consideră că fenomenul este un miracol). Pentru lacrimi de sânge, credem că trebuie luată în considerație invocarea preotului Hryses către Apollon: **kiteian danaoi hema dakryma toisi bellesin** (**Iliada**, I, 105): „Să plătească danaii lacrimile acestea ale mele cu săgețile tale” (ceea ce duce la fluviul de sânge făcut de către zeu în armata aheeană). „Lacrămile de sânge” sunt lacrimile răzbușării.

15. Homer, **Odiseea**, în românește de George Murmu, Ed. Cugetarea – Georgescu Delafras, 1940, p. 13.

16. Eschil, **Agamemnon**, p. 1234.

17. Simion Florea Marian, *Op. cit.*, p. 292.

18. **La colonne Trajane / décrite par W. Froehner; texte accompagné d'une carte de l'ancienne Dacie et illustré par M. Jules Duvaux**. Paris, 1865.

19. **Romano Traiana Eretta Dal Senato, E Popolo Romano All'imperatore Traiano** (1673).

Început de primăvară la Toronto

Milena MUNTEANU

Mai întâi trebuie să spun că primăvara vine mult mai târziu la Toronto. La început de aprilie poți găsi cel mult câte un ghiocel și ceva albastrele, forșița încă nu și-a arătat minunea galbenă, iar magno-lile n-au decât să mă aștepte. În plus, peste iarna lungă se suprapune pandemia care ne ține în casă, sub ordine stricte și obligatorii de carantină, restaurante închise și spectacole anulate de acum până la toamnă.



Ne numărăm morții și bolnavii, ne evaluăm șansele, anticipăm viitorul, rulăm modele matematice ce fac prognoze care ne spun că ce e mai rău n-a venit încă...

Ai voie însă să-ți plimbi câinele în jurul casei (dacă ai unul) sau să faci câțiva pași prin vecinătate (cineva spunea că nu mai mult de 2 km departe de casă), pentru ceva mișcare. E duminică și biserica e și ea închisă, așa că la invitația unei raze de soare am ieșit și eu afară, după o lungă perioadă de abstenență. Nu e ca atunci când te duci prin magazine și te maschezi de parcă ești cosmonaut, să iei în grabă ce apuci de acolo și să ieși cât mai repede afară. Acum vorbesc despre o plimbare de plăcere, așa cum n-am mai făcut de multă vreme. În plus, în aer e atmosferă de sărbătoare. Soarele e primul motiv pentru asta. Sunt temperaturi mici, dar însoțite. Îți vine să ieși ca găzele la soare, motiv pentru care pe străzile vecinătății noastre, o zonă din oraș de mică densitate, cu străzi largi, copaci bătrâni și case de cărămidă pe loturi

mari, se circula rar și doar dacă vreun vecin hotărăște să plece undeva. În rest, vezi doar alergători, bicicliști sau plimbăreți ca mine. Lumea se evită la intersecții, își face loc să nu se apropie mai mult de 2 metri, cum ni s-a spus că ar fi bine. Totuși, sentimentul de sărbătoare se înțelege pe o stradă în care oameni mai mulți, unii pe un trotuar, alții pe celălalt, distanțați regulat, chiuie și își urează **La mulți ani!**... **Happy Birthday!** Vezi fețe vesele, care s-au întâlnit în stradă să fie împreună, chiar la distanță. Mai încolo, văd un convoi de mașini, cu câte o fereastră deschisă din care se ițește câte o față de fetișcană veselă, urând din mașină sărbătoritei toate cele bune... Aici petrecerea se face direct din mașină, au voie să scoată doar câșorul afară și, de la distanță regulamentară dintre mașini, să se vadă.

Observ și doi bătrâni la plimbare, pe jos, mână în mână. De ce nu, mă întreb? Doar ei nu se țin de ieri de mână, ci s-au plimbat așa de când se știu, de ce să renunțe tocmai acum? Apoi, ei și-au jurat credință în această viață și în următoarea și nu par să se fi răzgândit. Mai mult, gestul lor dă speranță. Pentru ei, să stea împreună e mai important decât orice. Remarc că sunt protejați și de cei din jur. Bicicliștii și alergătorii își recalculează rapid traiectoria să nu le taie cumva calea și să nu se apropie de ei mai mult decât este permis. Traectoria celor tineri parcă ricoșează, își ies din drum, numai să evite orice întâlnire cu bătrânii ce fac, de la distanță, un semn de mulțumire...

La colțuri de stradă vezi așezări mari, scrise de mână: *We are all in this together – În aceste vremuri*

suntem cu toții împreună și Everything is gonna be all right – Totul va fi bine până la urmă. E un fel de seninătate responsabilă, în care oamenii își susțin aproapele, atât cât pot.

La nivel personal, indiferent că facem parte dintre norocoși, ori dintre ceilalți, tot ce putem face e să ne trăim clipa în frumusețe, fără frici sau panici exacerbate, ci cu dare de mulțumire și cu aprecierea minunii pe care o trăim în fiecare moment... atât cât avem, fiecare.

În această primăvară, mă impresionează, mai acut ca alte dăți, cerul plin de cântecul păsărelelor: **Pluie ou neige/ Chance ou malchance./ Deuils ou fêtes./ Un oiseau chante**. Félix Leclerc: **Ploaie sau zăpadă/ Cu noroc sau fără./ Dolui ori sărbătoare./ O pasăre cântă**.

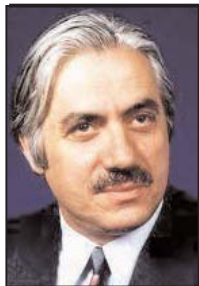
Se vede că noi, oamenii, nu suntem centrul universului... La urma urmei, viața merge înainte, cu sau fără noi, nu-i așa?

Probabil că era timpul să ni se reamintească locul nostru în lume, că nu suntem Dumnezei și nu facem noi regulile jocului, ci suntem doar niște **gamblers** (participanți într-un joc de noroc). Doar niște musafiri pe termen scurt, într-o lume căreia nu-i cunoaștem nici marginile, nici regulile, nici toate semnificațiile, a cărei mărtejie de-abia o intuim. Mai mult, mă tem că nu înțelegem pe deplin nici toate implicațiile acțiunilor noastre, un motiv în plus să reevaluăm relația noastră cu lumea ce ne înconjoară.

Dacă ne gândim bine, mesajul ce ni se transmite este plin de speranță. Oare ce vom face cu ei?



Homo sapiens



Valeriu BUTULESCU

Refuzul „donației” lui Brâncuși, o uriașă mistificare

M-am născut la Preajba, sat periferic al Târgu-Jiului. Când pășteam vacile pe izlaz la Roșianca, vedeam bine *Coloana Infinitului*. Ziua de vară fiind lungă, aveam vreme să o contempļu, cu mintea mea de copil. O construcție ciudată, dreaptă și înaltă, în contrast cu casele mici și prăfuite din preajmă. În jurul ei pășeau caii costelivi ai țiganilor din Obreja, iar băieții jucau fotbal.

Primele explicații despre monument le-am primit de la mama. Mi-a povestit că în vara lui 1937, cu puțin înainte de nunta ei, a lucrat și ea pe șantierul *Coloanei*. Mama și alte fete sărace din Preajba scoteau lespezi de piatră din apa Jiului. Pentru fiecare cărută încercată și descărcată mama primea cinci lei. Pietrarii puneau lespezele în dungă, pavând cu ele un cerc, în centrul căruia, încastrat în beton, se vedea tronsonul de bază al stălpului portant. Sub ochii mirații ai mamei, pe stâlp s-au tras primele mărgelile romboedrice, mari și grele, turnate în fontă, aduse de la Petroșani în care trase de boi.

Mama mi-a făcut și prima descriere a lui Brâncuși, așa cum l-a văzut ea, lângă schele. Un bărbat scund, dar bine legat, cu barbă *prică*. Gesticula energic, avea tot timpul cu el un aparat de fotografiat. Deși mărunțel, lumea se temea de el. Muncitorii îl ascultau fără să cârtească. Se țineau după el niște domni cu ochelari. Brâncuși le vorbea, iar ei notau totul în carnețele.

Mama credea că Brâncuși era inginer! Oamenii simpli de pe șantier spuneau că venise din Franța, chemat de Tătăreșcu, să ridice acel stâlp de fier, despre rostul căruia lumea nu știa mare lucru. Era un om foarte priceput. Tot el mai făcuse, din piatră, o poartă și o masă rotundă, cu scaune, aranjate frumos în grădina publică.

Mai târziu, când eram elev la liceu, a început să se scrie mult despre Brâncuși. *Coloana* a fost metalizată, parcul din jur și-a schimbat miraculos aspectul. Am cumpărat primele cărți despre sculptor, înțelegând treptat dimensiunea operei sale. Și eram tare mândru că marele artist, atât de apreciat de străini, se născuse în Gorj, la Hobița, nu departe de satul meu.

Brâncuși a devenit, brusc, foarte popular în România. În atelierelor mecanice, frezorii făceau coloane miniaturale din inox, stâlpii de la pridvoarele caselor țărănești se sculptau cu motive romboedrice. Dincolo de cele scrise, pe seama artistului au fost puse în circulație și multe legende. Unele, de-a dreptul credibile. Așadar...

A fost odată ca niciodată. Se spune că, la începutul anilor cincizeci, când Războiul Rece era gata să dea în clocot, iar stalinismul se părguise bine în România, marele artist Constantin Brâncuși (stabilit în Franța) ar fi încercat să doneze Muzeului de Artă al Republicii Populare Române o neprețuită comoară: 230 de sculpturi, 41 de desene și 1600 de fotografii. Se mai spune că, din nefericire pentru noi, puterea comunistă a vremii nu a acceptat generoasa donație, deoarece Secțiunea de Știință Limbii, Literatură și Arte a Academiei Române, prin voința savanților George Călinescu, Alexandru Graur, Iorgu Iordan și a poetului proletcultist A. Toma, ar fi fost împotriva, socotind operele lui Brâncuși lipsite de valoare artistică! Dar basmul merge mai departe. Aflând aceste lucruri teribile, Brâncuși a renunțat la cetățenia română, murind la scurt timp, de supărare. Poveste, pe cât de patetică, pe atât de falsă și de ilogică. Ea a circulat, pe cale orală, în perioada ceaușistă. După Revoluție, când orice nerozie primea „bun de tipar”, anecdota s-a publicat de sute de ori, în forme tot mai convingătoare, pigmentate cu amănunte noi, fără o minimă bază istorică.

Multă vreme, asemenea altor români, am crezut și eu în această poveste, fabricată de Securitate și lansată pe piață pe cale orală, cea mai sigură și eficientă, de la Homer încoace. Mesajul era de o simplitate dezarmantă, care îi asigura priza necesară. Idoiți incurabili, oamenii lui Dej și-au bătut joc de cel

mai mare sculptor român! Când acesta a donat țării sale toate operele din atelierul său parizian, unii academicieni s-au opus, iar Dej a spus că nu-i trebuie! Că sculpturile nu-l ajută cu nimic la construirea socialismului! Povestea merge și mai departe. Proștii lui Dej au vrut chiar să dărâme *Coloana* de la Târgu Jiu. Au tras de ea cu tractorul! Dar n-au reușit! Că, vorba poetului, *Coloana* nu putea ieși din pământ decât cu Gorj cu tot! Așa că au renunțat...

E imposibil să nu te întrebi: La ce-i trebuia Securității acest basm primitiv, dar credibil? Răspunsul e simplu: avea sarcina să-l pună pe Ceaușescu în lumina reflectoarelor. După stalinistii bătuți în cap ai anilor '50, iată că vine comunistul luminat, iubitor de țară, care face iar județe din raioane, readuce în librării cărțile lui Goga, Iorga și Blaga. Iar *Coloana Infinitului*, profanată de tractorul lui Dej, e restaurată pe bani grei, de Farul de la Scornicești.

Problematica brâncușiană a continuat să mă fascineze. Am scris și publicat multe articole despre Brâncuși. Mai târziu, ca deputat de Hunedoara, am făcut și demersuri politice. Visam, ca și acum, readucerea osemintelor artistului la Bellu, cu funeralii naționale, așa cum tocmai se făcuse cu Titulescu. Dar, când pregăteam un proiect legislativ în acest sens, minerii din bazinul meu electoral au ocupat Parlamentul și nimeni nu a mai avut vreme de Constantin Brâncuși...

În 2007, la semicentenerul morții artistului, am scris drama *Infinitul Brâncuși*, premiată de Uniunea Scriitorilor, tradusă în multe limbi și jucată la București și Petroșani, dar și la Lisabona, Salonica și Beijing. M-am documentat atent, pentru că o piesă despre un asemenea creator fabulos este un act temerar. Firește, am introdus și episodul celebru, cu „donația” refuzată de unii academicieni români, la ordinul lui Dej! Dar atunci am avut primul șoc. Am căutat febril referințe și documente despre donație. Stupoare! N-am găsit nimic. Nu există nicioare consenmată o minimă dovadă a acestei așa-zise intenții, o mențiune, o ciorină, o însemnare, o cerere, o scrisoare, un demers, privat sau oficial! Sau măcar o mărturie a unuia din numeroșii săi prieteni! Nimic!

Încurcat, am dat telefoane pe la brâncușiologi. Nimeni nu avea vreo dovadă! Cea mai convingătoare a fost doamna Sorana, fiica lui Ștefan Georgesu Gorjan, prietenului lui Brâncuși, autorul proiectului tehnic al *Coloanei*. Răspunsul a fost scurt: „Nu veți găsi vreo dovadă, nici în România, nici în Franța!” Ținând cont de anvergura gigantică a „donației”, discreția aceasta m-a pus pe gânduri. Brâncuși era un tip meticulos. Păstra cu grijă orice mărturie scrisă. Postum, în hârtiile sale s-au găsit abonamente expirate, invitații la nunți și recepții, rețete medicale, chitanțe. De ce n-a lăsat el măcar un bilețel despre marea donație?!

Atunci am început să mă trezesc la realitate! Și să simt lucrătura securistă. Vorbim despre amurgul vieții artistului. Operele lui Brâncuși, expertizate de importanți critici de artă, împodobeau colecțiile unor mari muzee. Cine era orbul care să refuze o asemenea comoară?!

Apoi, realizarea donației presupunea o mulțime de formalități. Lumea avea și atunci legi severe ale patrimoniului. Nu scoteai din Franța așa ușor sute de opere de artă, să le înstrăinezi definitiv, mai ales la Răsărit, în blocul sovietic! Chiar și zvonul intenției lui Brâncuși ar fi dinamitat presa liberă a Occidentului. Un asemenea transfer de patrimoniu artistic ar fi stârnit ample discuții. Circulația internațională

a operelor de artă era atent reglementată. Brâncuși avusese necazuri la frontiera americană, dar și la cea română, cu trecerea câtorva lucrări. Însă aici era vorba de înstrăinarea unui întreg muzeu. Transferarea unui tezaur artistic din Franța la București presupunea numeroase demersuri oficiale, scrisori de intenție, discuții. Ori de așa ceva nu există nici urmă.

Am început să-mi pun întrebări ajutoare. De ce ar fi dorit maestrul Costache să-și aducă opera la București?! Că el, dincolo de geniuul său indiscutabil, a fost totdeauna un om pragmatic! Și-a vândut pământul de la Hobița ca să poată studia în Franța! Știa că Parisul este Mecca mondială a artelor. Doar acolo opera sa, de un modernism copleșitor, avea vizibilitate și relevanță. Acolo s-a bucurat din plin de aprecierea publicului și a criticilor de artă. Bucureștii, deși îi era drag, nu-i putea oferi așa ceva. E de-a dreptul absurd să credem că după ce și-a părăsit patria pentru a crea și a-și pune arta în lumina reflectoarelor mondiale, Brâncuși s-ar fi hotărât să-și ascundă creația în România! Și încă în România stalinistă.

Ce să caute opera brâncușiană la București?! Sculptorul era la curent cu realismul socialist din arta blocului sovietic, în totală disonanță cu „formalismul morbid” al artei Occidentului. De ce și-ar fi adus Brâncuși lucrările în acel infern roșu? Sculptorul știa

că locul operei sale este într-un mare și frecventat centru cultural din lumea artei libere. Și acel loc era Parisul.

Cu excepția lui Eminescu, niciun creator român nu a avut parte de o reconstituire biografică mai exactă și mai voluminoasă decât Brâncuși. De ce tac toți exegeții, biografii și brâncușiologii pe care i-am studiat? De ce nu scrie nimeni un cuvânt despre colosala donație?! Oare de ce?

Cum a putut Securitatea să fabrice o mistificare atât de credibilă? Există o singură explicație. Denaturarea grosolană a sensului procesului-verbal încheiat după ședința Secțiunii de Știință a Limbii, Literatură și Arte (ȘLLA) a Academiei Române, din 7 martie 1951. Document care circula masiv pe net. Sunt consemnate acolo câteva fraze referitoare la sculpturile lui Brâncuși. Dar nu în contextul vreunei donații! Pe ordinea de zi a ședinței, printre altele, figura un raport al lui Ion Jalea despre Dimitrie Paciurea, sculptor valoros, de la decesul căruia se împlineau curând 20 de ani. Paciurea sculptase mult în manieră clasică. Dar, la un moment dat, lucrările lui au căpătat o linie modernă, fiind puternic influențat de viziunea brâncușiană. Fapt pentru care numele lui Brâncuși apare de mai multe ori în referat.

Eu cred că aici este cheia mistificării securiste. Să recapitulăm: Brâncuși este menționat de mai multe ori în două ședințe consecutive ale Secțiunii Academiei: 28 februarie și 7 martie 1951. Discuțiile sunt stârnite de comunicarea semnată de academiicianul Ion Jalea, în care se vorbește despre Paciurea. Brâncuși și Paciurea se cunoșteau din adolescența lor artistică. În 1909, Spiru Haret le împărțise frățeste premiul doi la „Expoziția specială de pictură, sculptură și arhitectură” de la București. În 1913 Brâncuși și Paciurea, alături de Grigorescu, Luchian, Steriadi și Mirea, își prezentau lucrările la München, în cadrul Expoziției internaționale de la Glasspalast. Discuțiile academice din 1951 aveau ca subiect paralelismul dintre cei doi artiști. Dacă ne uităm la *Rugăciunea* lui Brâncuși (în partea dreaptă în figură) și la lucrarea cu același nume a lui Paciurea, ne dăm seama cât de mult e influențat al doilea de primul. Acesta a fost subiectul discuției academicienilor! Nici vorbă de vreo donație! Dacă ar fi existat intenția de a dona un întreg muzeu (230 de sculpturi, 41 de desene și 1600 de fotografii), un subiect de asemenea anvergură figura distinct, pe ordinea de zi!





Să reluăm lucrurile, logic și cronologic. Intenția nemăintâlnită de a dona României un întreg muzeu ar fi trebuit să fie cap de afiș la ședința Secțiunii ȘLLA a Academiei! Dacă se cerea avizul Secțiunii, trebuia să existe un suport oficial clar, menționat în Procesul-verbal, nu raportul lui Jalea despre Paciurea! Nu era vorba de un artist oarecare, ci de Brâncuși! Recunoscut unanim în Occident și cu o presă excelentă în România! Acceptarea sau refuzul ar fi comportat lungi dezbatere, luări de poziție, pro și contra! Acolo erau academicienii! Oameni de mare cultură, nu Dej și Ilie Pintilie! Exista, desigur, o linie politică, impusă tot mai vizibil în artă. Dar Brâncuși, spre deosebire de alți artiști plecați (Eliade, Cioran, suspectați de simpatii legionare), era bine văzut în România. Arta sa era pură, neviată de vreo politică. Nu fugise din țară! Plecase în Franța legal, cu bursă, înainte de Primul Război. Făcuse acolo tot timpul o bună reclamă spiritului românesc. Nu intrase în structuri „ostile puterii populare”! Nu aveau ce să-i reproșeze!

Și mai e un aspect esențial. Brâncuși era și un excelent negustor! Munca prea mult la operele sale pentru a le da unora degeaba. Se târguia cu cumpărătorii. Nu-i plăcea să se vândă ieftin, dar mite să doneze. Cu domnișoara Peggy Guggenheim întreținea relații dintre cele mai intime. Dar când Peggy îi cumpăra sculpturi pentru muzeul ei din Philadelphia, era inflexibil. Ținea de preț cu dinții!

Desigur, în țară erau puține opere ale artistului, mai toate din adolescența sa creatoare. Linia sa modernă apare în *Rugăciunea* și devine pregnantă în *Cumințenia Pământului*, ambele găzduite de pe atunci de Muzeul de Artă din București. Acest muzeu își propusese obținerea (prin cumpărare) a unor lucrări recente ale lui Brâncuși, imediat după inaugurarea Complexului de la Târgu Jiu. Din păcate, n-a mai fost timp. A venit războiul! Iar după război, au venit rușii. Cu toate acestea, dorința de obține lucrări brâncușiene noi a apărut și după război.

De ce trebuia să facă Brâncuși o asemenea megadonație? Artistul își făcuse datoria față de țară. Donase Ansamblul Monumental de la Târgu Jiu! Brâncuși nu a cerut bani pentru ideile și schițele sale, s-a simțit pe deplin răsplătit de magnitudinea operei.

Sunt și alte argumente care dinamitează teoria conspiraționistă și infantilă a „refuzului”. În 1947, România semnează Tratatul de Pace de la Paris. Șeful delegației noastre este Lucrețiu Pătrășcanu, un politician cult, de școală veche, profesor universitar cu studii și doctorat în Occident. Acesta îl vizitează pe Brâncuși în atelierul său și îi spune că România vrea să cumpere câteva dintre lucrările sale (Pătrășcanu alesese chiar o *Măiastră*) pentru Muzeul de Artă din București. Brâncuși acceptă ideea, urmând ca Pătrășcanu să demareze procedurile necesare la întoarcerea

în țară. Acest aspect este consemnat de biografi lui Brâncuși, inclusiv de Barbu Brezianu. De remarcat că este unicul demers oficial de a trece definitiv sculpturi de Brâncuși din Franța în România. Muzeul de la București urma să CUMPERE câteva lucrări, inclusiv o *Măiastră*! Nici vorbă de vreo donație!

Și aici lucrurile se leagă politic, explică multe incertitudini și ar trebui să pună în sfârșit capăt fabulațiilor. Întors la București, Lucrețiu Pătrășcanu inițiază procedurile de achiziție, care necesitau numeroase formalități, inclusiv un aviz din partea Academiei Române. Hârțile și-au urmat cursul lor anevoios, ca de obicei în România. Între timp, Lucrețiu Pătrășcanu este arestat și anchetat pentru crimă împotriva păcii, înaltă trădare, titoism și spionaj în favoarea Marii Britanii! Pedepșa cu moartea se amână, dar este inevitabilă. Probabil, aici trebuie căutată cheia reticenței academicienilor din Secțiunea ȘLLA! În vreme ce Pătrășcanu își aștepta călii în închisoare, ei trebuia să ia atitudine față de un referat inițiat de Pătrășcanu!

Vremurile nu erau ușoare nici pentru academicienii.

Nu puteau aviza solicitarea unui politician arestat și anchetat pentru spionaj și înaltă trădare! Chiar dacă era vorba de opere de artă! Dar nici nu puteau pronunța un refuz motivat politic. Academicienii au preferat să însăleze o argumentație de ordin estetic. În acest context trebuie înțeleasă celebra frază a academicienului Alexandru Graur, care spune: „Asemenea opere nu au ce căuta într-un muzeu din Republica Populară Română”. Graur se referea la demersul inițiat de Pătrășcanu, nu la megadonația despre care nimeni nu spune nimic. Brâncuși era agreat în patria sa, chiar așa comunistă cum era ea atunci. Ajuns la deplina maturitate artistică, sculptorul s-a bucurat de respectul criticii de specialitate și de o presă de-a dreptul elogioasă în România.

De ce ar fi refuzat academicienii donația? Sigur, mulți creatori occidentali, mai ales scriitorii de o anumită orientare, au fost interziși în Est. Dar nu Brâncuși! Artistul s-a ținut tot timpul departe de politică. Și-a văzut mereu



de sculptura sa.

Brâncuși era apreciat și în Uniunea Sovietică! În 1928, în plin stalinism, la invitația comisarului poporului pentru educație, A.V. Lunacearski, Brâncuși a trimis la Moscova patru sculpturi și două desene, în cadrul Expoziției de artă modernă franceză. În prefața catalogului, comisarul poporului îl numește pe sculptor „un maestru minunat”. Aprecieri laudative la adresa lui Brâncuși se regăsesc și în revista sovietică *Projektor*.

Interpretând aiurea un proces-verbal de ședință a Secțiunii ȘLLA, Securitatea nu s-a sfiit să arunce răspunderea „refuzului” donației în cărca Academiei Române! Înclin să cred că și acest aspect a fost premeditat. Basmul justifică nevoia de înnoire a Academiei, în fruntea căreia partidul o va aduce pe soția dictatorului, Elena, celebra savantă cu șapte clase primare. E adevărat, Brâncuși este menționat de mai multe ori în procesele-verbale ale celor două ședințe consecutive ale Academiei. Le-am citit și răscolit! Nu se vorbește nimic despre vreo donație! Se discută comunicarea lui Ion Jalea, despre Paciurea, cu numeroase trimiteri la Brâncuși. Atât!

De precizat că doar patru academicienii s-au exprimat nefavorabil față de Brâncuși, privit prin prisma artei proletcultiste, în plină ascensiune. Aceștia sunt A. Toma (toboșarul timpurilor noi), filologul Al. Graur, Iorgu Iordan și, spre rușinea sa, savantul George Călinescu. În apărarea marelui sculptor au sărit Camil Petrescu, Geo Bogza, Victor Eftimiu, K.H. Zambaccian. Cuvintele finale ale lui Ion Jalea, în ședința din 7 martie sunt lămuritoare: „Este cel puțin nepotrivit ca Brâncuși să fie atacat în Academie, în chiar forul cel mai înalt al unei țări!”

„Dovada” supremă a conspirației securiste s-a vrut a fi afirmația academicianului Alexandru Graur, care spune explicit: „Asemenea opere nu pot fi acceptate în Muzeul R.P.R...” Aici intoxicarea e la fel de primitivă. Brâncuși nu era un artist interzis în Republica Populară Română. Graur știa sigur că în Galeria Națională deschisă în decembrie 1950 (câteva săptămâni înainte de ședința Academiei!) în Muzeul de Artă al R.P.R. figurau, la loc de cinste, două lucrări ale lui Brâncuși: *Portretul pictorului Dărăscu* și *Somnul*. Ele fuseseră preluate din colecția particulară a bucureșteanului Anastase Simu, confiscată de puterea populară.

Cred că Alexandru Graur s-a referit la lucrările ce urmau să fie cumpărate, la inițiativa „spionului și trădătorului” Lucrețiu Pătrășcanu. Și aici găsim explicația reticenței celor patru academicienii. La ora când se purtau discuțiile în Secțiunea ȘLLA a Academiei, promotorul achiziției era în închisoare și urma să fie executat, pentru spionaj și înaltă trădare. Academicienii nu puteau susține demersul acestuia, iar *Măiastra* a rămas la Paris!

Comunicat de presă

Precizare a Secției de Arte, Arhitectură și Audiovizual privind patrimoniul Constantin Brâncuși

Zuia de naștere a lui Constantin Brâncuși, 19 februarie, a devenit zi națională, prilej bine-venit de omagiere a sculptorului român, recunoscut pe plan mondial ca deschizător de noi drumuri în arta modernă.

Este însă de datoria noastră să atragem atenția atunci când, în astfel de ocazii, dar nu numai, spațiul public este invadat de afirmații care falsifică grav biografia brâncușiană și induc în eroare opinia publică. Una dintre acestea este afirmația potrivit căreia Brâncuși ar fi donat statului român atelierul său cu tot conținutul, donație ce ar fi fost refuzată de către Academia Română.

Procesul-verbal al ședinței Secțiunii de Știința Limbii, Literatură și Artă a Academiei Române din 7 martie 1951, invocat de către cei ce susțin, fără nicio bază documentară, existența unei oferte de donație, consemnează, de fapt, desfășurarea unei ședințe obișnuite, care începe cu prezentarea raportului de activitate pe luna precedentă și continuă cu o discuție între membrii secției despre opera lui Paciurea și Brâncuși, privite în cadrul distincției care se făcea în epocă între realism și formalism. Opiniile participanților sunt uneori doar subiective, altele conjuncturale și oportuniste.

În acest context, se fac referiri și la oportunitatea prezenței unor lucrări ale celor doi sculptori în Muzeul de Artă bucureștean. Precizăm că numai cu două luni înainte, în decembrie 1950, se deschisese în fostul Palat Regal Galeria Națională de artă, unde figurau două opere de tinerete ale lui Brâncuși, *Portretul pictorului Dărăscu* și *Somnul*, ambele provenind din fostul Muzeu Simu. Noul muzeu deschis la Palat nu avea, de altfel, în patrimoniul său, la acea dată, alte sculpturi de Brâncuși. Procesul-verbal menționat nu conține niciun fel de referire, nici explicită, nici interpretabilă, la o posibilă donație oferită de sculptorul român stabilit la Paris din 1904. Cercetarea sistematică și competentă a arhivei Brâncuși aflată la Muzeul de Artă modernă din Paris a relevat că nu există niciun document scris

și nicio declarație care să ateste dorința sau intenția lui Brâncuși de a dona atelierul său statului român. Din cele de mai sus reiese cu claritate că acest proces-verbal nu poate constitui un argument pentru a afirma existența unui ipotetic refuz al unei ipotetice donații.

Deși a părăsit România la vârsta de 28 de ani, Brâncuși a continuat să-și iubească țara. Dar a iubit și a prețuit în egală măsură Franța, țara sa de adopție, căreia a decis să-i lase prin testament atelierul său din Impasse Ronsin, beneficiind de susținerea prietenilor și admiratorilor săi artiști, scriitorii și istoricii de artă.

Jean Cassou, istoric de artă cu o poziție importantă în Muzeul de artă modernă de la Paris, după ce achiziționează, încă din 1946, trei lucrări direct de la Brâncuși, își arată disponibilitatea de a reconstitui în cadrul muzeului atelierul conceput de artist ca operă de artă totală, în eventualitatea unei donații. Și unele muzee americane care posedau deja sculpturi de Brâncuși se arată interesate de a reface atelierul în cuprinsul lor. Astfel încât Brâncuși nu se afla în situația ingrată de a fi nevoit să găsească un adăpost pentru sculpturile sale și de a oferta opera sa statului român, a cărui ideologie și politică culturală în acel moment erau departe de a se afla în consens cu convingerile sale.

În 1950 Brâncuși solicită cetățenia franceză, pe care o primește în 15 mai 1952. Prin testamentul său din data de 12 aprilie 1956, donează statului francez tot ceea ce va conține atelierul său din Impasse Ronsin nr. 11, la data încetării sale din viață, cu obligația asumată de către statul francez de a-l reconstitui, de preferință, în spațiile Muzeului de artă modernă din Paris. În 30 martie 1962, André Malraux, ministrul Culturii, inaugurează o primă reconstituire a atelierului lui Brâncuși.

(15 martie 2021, <https://acad.ro/mediaAR/pctVedereAR/2021/d0315-PatrimoniulConstantinBrancusi-pctVedereAR.pdf>)



Homo sapiens

Brâncuși a fost măhnit, nu atât de necum-părarea lucrărilor, ci de cuvintele nepotrivite ale unor academicieni. Deși acestea nu au fost făcute publice decât mult după moartea sa! Brâncuși nu era așa supărăcios. Trecuse prin multe. Avea orgoliul bine tăbăcit. Știa că modernismul operei sale poate stârni controverse. Fusese atacat și de vama americană, care i-a înregistrat operele drept „obiecte spitalicești”. Suportase și afrontul unor francezi mari ai vremurilor, precum André Breton și Jacques Prévert! Era rezistent.

Dar zvonistica securistă nu se oprește aici! S-a spus că din cauza acestui „refuz”, Brâncuși a renunțat la cetățenia română, în favoarea celei franceze! În realitate, lucrurile au stat altfel. Pașaportul său românesc, cu numărul 262361, emis la 11 iunie 1940, „în numele Majestății Sale Mihai I”, expiră în 1950. Ambasada României nu putea prelungi valabilitatea unui document cu însemne regale. Ar fi putut cere un nou pașaport românesc, dar Războiul Rece era în toi. Regimul restrictiv și vizele impuse statelor comuniste complicau lucrurile. În aceste condiții, Brâncuși solicită cetățenia franceză, pe care o va primi în 1952. Era încă plin de viață. Avea planuri de viitor. Nu se gândea la testamente. Visa să călătorească, să revină în America, să ridice acea obsedantă Coloană fără Sfârșit, cu vârful pierdut în nori, din otel inoxidabil. De aceea, a cerut cetățenie și acte de identitate franceze. Dar și aici trebuie spus apăsător: Brâncuși nu a renunțat niciodată la cetățenia română! Iar Republica Populară Română, chiar dacă nu admitea dubla cetățenie, nu i-a retras-o. Retragerea cetățeniei presupunea un act oficial, așa cum s-a procedat cu mulți, inclusiv cu Regele Mihai!

Aș vrea să recapitulăm câteva evenimente pentru a înțelege cât de apreciat era Brâncuși în România lui Dej! În august 1956, la Craiova, în Sala cu Oglinzi a Muzeului de Artă este organizată o primă secțiune „Brâncuși”, alcătuită din opere confiscate de la colecționarul V.N. Popp. Apoi, fiind bolnav, într-un spital parizian, în noiembrie 1956 artistul e vizitat de poetul Eugen Jebeleanu și de soția acestuia, Florica Cordescu, trimiși de București pentru a obține ceva lucrări. Întâlnirea lor cu Brâncuși este pe larg descrisă în revista bucureșteană *Tânărul scriitor* din aceeași lună. România, așa comunistă cum era ea, se interesa de Brâncuși. Incredibil, artistul, ajuns la vârsta de optzeci de ani, în culmea gloriei, avusese numeroase expoziții personale în Statele Unite. Însă niciuna în Europa! Pe bătrânul continent, pentru prima oară i s-a organizat o expoziție personală în 24 decembrie 1956, în sălile Muzeului de Artă din București! Acolo, în ciuda celor spuse de Al. Graur, au fost strânse toate lucrările sale existente în România, pentru a închide solemn anul jubiliar al octogenarului Brâncuși. Artistul a fost invitat de directorul muzeului, M.H. Maxy, să stea o lună la București, pe cheltuiala statului român! Fiind încă în spital, Brâncuși nu a dat curs invitației. Dar organizatorii insistă. În ianuarie 1957, pictorul Camil Ressu îi trimite lui Brâncuși o scrisoare prin care îl roagă să doneze „din fructul muncii de-o viață, ceva și țării tale pe care ai iubit-o”. Practic, România lui Dej cerșea câteva lucrări ale lui Brâncuși! Ciudată atitudine, venită dintr-o țară care, conform poveștii securiste, tocmai „refuzase” o donație de 230 de opere brâncușiene!

Dej era un electrician cu patru clase primare. Dar adevărata lume artistică din România lui Dej era acaparată de opera și personalitatea lui Brâncuși. Faima sa internațională cântărea greu. Iar autoritățile, așa inculte cum erau ele, îl acceptau. Le era așa de ușor să-l interzică, cum făcuseră cu Cioran, Eliade, Ionesco etc. De aceea, consider afirmațiile celor patru academicieni drept un episod singular, fără relevanță, chiar dacă a fost răstălmăcit tendențios de propaganda ulterioară, mai ales de cea postdecembristă. În toată presa postbelică din România nu veți găsi atitudini nefavorabile față de Brâncuși.

S-a scris mult despre atitudinea ostilă a regimului stalinist din România față de Ansamblul sculptural de la Târgu Jiu, culminând cu faimoasa tentativă de smulgere a Coloanei, cu ajutorul unui tractor! Aici lucrurile se cuvin a fi nuanțate. Ele au fost minuțios cercetate și documentate de către valorosul brâncușiolog Sorin Buliga.

Așa cum Turnul Eiffel (mândria Franței) a bulversat Parisul anului 1889 (E. Zola, Guy de Maupassant, Al. Dumas și alți grei ai culturii franceze au cerut demolarea imediată a acestuia!), trebuie

spus că inițial, nici Coloana nu a fost foarte iubită la Târgu Jiu. Obiecțiile au apărut încă de la ridicare. Acest formidabil strigăt al artei moderne, înălțat în „târgul de fân”, la periferia unui orașel de provincie nu putea trezi în plan local un entuziasm general. Nici autoritățile nu și-au ascuns dezamăgirea. Pentru mulți, lucrarea părea neterminată. Unii chiar au îndrăznit să-i sugereze lui Brâncuși anumite completări. Bunăoară, să-i pună în vârf un soldat, un vultur sau măcar un corp de iluminat!

Firește, Brâncuși i-a tratat cu sarcasmul său obișnuit. Poate atunci i-a venit în minte faimoasa cugetare. „V-am lăsat săraci și proști! Acum vă regăsesc și mai săraci, și mai proști!” S-a abținut, totuși. Că erau fețe subțiri și bine intenționate! Le-a reamintit că „România e plină de ciorii!”, aluzie la monumentele meschine, cu vulturi de tarabă, produse în serie, prezente prin toate comunele țării. Le-a mai explicat că deasupra Coloanei sale nu poate fi decât cerul albastru...

Coloana stărnise și alte nemulțumiri. Proiectul prevedea alinierea ei cu Biserica Sfinților Apostoli, *Poarta Sărutului și Masa Tăcerii*. O arteră de circulație trasată cu rigla, având patru repere coliniare, era greu de conceput în capitala nesistemată a Gorjului! Inflexibil, Brâncuși și-a impus punctul de vedere! Așa s-a născut Calea Eroilor. Această exigență a dus la demolarea unor case și s-a lăsat cu blesteme grele.

Dar pentru oamenii simpli și săraci ai târgului, incapabili să aprecieze o operă de artă modernă, șocante erau inutilitatea ei și rispa de material. Trebuie spus că reproșurile cârțitorilor nu erau îndreptate spre Brâncuși! Ele băteau în premierul liberal al vremii, autorul moral al construcției. În popor, Coloana a fost repede rebotezată, scatoilogic, invocându-se un anumit organ anatomic al lui Gh. Tătăreșcu...

Nu e de mirare că prin mai 1949, în tânăra republică stalinistă, „colectivul de agitație și propagandă” de la Târgu Jiu a cerut la Ministerul Artelor aprobare pentru demolarea „monumentului construit de Gh. Tătăreșcu din romburii subțiri formă de stâlp cu înălțimea de 29 m, din material de fontă!” Dar răspunsul ministerului a fost ferm: „monumentul rămâne în starea în care se află!”

În martie 1951, Secția de Gospodărie Comunală (!?) a Sfatului Popular Târgu Jiu cere iar demolarea Coloanei „fără nici o estetică” și „folosirea metalului la alte lucrări edilitare”. Respectând schema centralismului democratic, solicitarea ajunge la București, mai întâi pe masa Comitetului pentru Artă aferent Consiliului de Miniștri, care, în mod logic, cere părerea Academiei Române, printre-o adresă oficială din ianuarie 1952. Punctul de vedere al Comitetului se regăsește în textul însoțitor: „Comitetul pentru Artă, în urma cercetărilor făcute a ajuns la concluzia că această lucrare, putând fi considerată ca o operă decorativă, inspirată din formele artei populare, poate fi menținută ca atare.”

Răspunsul Academiei Române, formulat în plin stalinism, pe 18 ianuarie 1952, este categoric și tranșant. Merită reproduș, pentru că e singura oară când în ecuația „demolării” apare și numele lui Brâncuși: „Biroul Comisiei Științifice a Muzeelor, Monumentelor Istorice și Artistice, luând în discuție adresa Dvs. prin care ne faceți cunoscut că Sfatul Popular al orașului Târgu Jiu a cerut dărâmarea coloanei din metal din oraș, opera sculptorului gorjan Brâncuși, vă aducem la cunoștință că (...) biroul a hotărât să faceți cunoscut Sfatului Popular al orașului Tg. Jiu că această coloană nu trebuie distrusă, ci conservată, fiind un monument de artă.” Punct. Răspunsul poartă semnătura academicianului Constantin Moșilă, tatăl matematicianului și viitorului academician Grigore Moșilă.

Acestea au fost singurele demersuri oficiale de „demolare”, inițiate de câțiva trepăduși locali, dar respinse categoric la București, de forurile competente. Atrage atenția poziția fermă de susținere a Coloanei lui Brâncuși, formulată de Academia Română, în perioada în care, conform basmelor securiste de mai târziu, aceasta ar fi refuzat uriașa donație brâncușiă!

Demolarea cerută, în afară de cauze ideologice (legate de liberalul Tătăreșcu, nu de Brâncuși!), avea și motive economice, cum ar fi lipsa de metal prin care trecea țara. Precum vedem, solicitările de demolare nu vizează *Masa Tăcerii*, nici *Poarta Sărutului*, executate din piatră! Gospodăria Comunală

avea nevoie de fier vechi! De aceea dorea Coloana...

Și incidentul hilar și controversat al tentativei de smulgere a Coloanei (răspândit insistenț de securitatea ceașistă) urmarea tot procurarea de fier vechi. Dezrădăcinarea Coloanei cu ajutorul unui tractor e confirmată doar de Tănăsie Lolescu, cel care ar fi organizat „demolarea” în 1953.

Ca o ironie a destinului, Lolescu era hobețean, ca și Brâncuși! Neavând vocație pentru arte plastice, după ce a fost o vreme slugă la un cârcmar, s-a apucat de politică. În 1953 era activist la organizația de tineret a Partidului Muncitoresc din Târgu Jiu. Acesta susține că ar fi primit sarcina de partid de la tov. Babalăc (primul secretar de la raion) să pună Coloana jos și să o valorifice, ca fier vechi!

Inițiativă ciudată. Oare nu știa primul secretar de raion că Ministerul Artelor, Biroul Comisiei Științifice a Muzeelor, Monumentelor Istorice și Artistice și, finalmente, Academia Română, ceruseră ferm păstrarea și conservarea Coloanei? Avea toate documentele în sertar!

La fel de ciudată și neverosimilă este povestea lui Lolescu, publicată de nenumărate ori după Revoluție. Pare o culme a prostiei, demnă de o scenă din Stan și Bran! În loc să aducă un sudor autogen, să rețeze Coloana de la bază, Lolescu o leagă cu un cablu și ceva sârme, apoi trage de ea cu un tractor pe pneuri de cauciuc! Coloana cântărește 30 de tone și e încastrată într-o fundație de 125 mc de beton, adâncă de 5 m! Evident, tractorul nu o face nici măcar să tremure. În aceste condiții, comuniștii s-au resemnat neputincioși! Dincolo de latura hazlie a incidentului, concluzia e clară. Chiar dacă unii ignoranți locali nu erau încăntați de „stâlpul lui Tătăreșcu”, cerând demolarea acestuia, puterea comunistă nu a dorit acest lucru și nu avea treabă cu Brâncuși! Că dacă ar fi vrut cu adevărat să demoleze Ansamblul, îl demolau! Nu era nevoie de imbecilitatea cu tractorul! Două ioduri și un aparat autogen puteau prăvăli Coloana într-o jumătate de ceas! Iar *Poarta*, *Masa* și *Scaunele* încăpeau în două bascule. E incredibil ce priză au avut toate aceste aberații! Și încă mai au!

Din fericire, Coloana a avut noroc. Pentru că, trebuie spus deschis: la revoluție (adevărata sau regizate), operele de artă și monumentele sunt adesea în mare primejdie. Istoria e plină de exemple! Ideile noi, bune sau rele, pot fanatiza ușor masele ignorante, pline de inițiativă.

La noi, din fericire lucrurile au stat altfel. Nu s-a dorit distrugerea operelor lui Brâncuși! Dimpotrivă. Dornică de afirmare internațională, România lui Dej a expus pe unde a putut puținele opere brâncușiene de care dispunea. Pe 27 iulie 1957, la patru luni de la moartea artistului, România primește medalia de aur la Trienala de la Milano pentru maniera în care au fost prezentate trei opere ale lui Brâncuși, respectiv, *Cumintenia Pământului*, *Sărutul* și *Domnișoara Pogany*. În 1958, la Muzeul raional din Târgu Jiu se organizează Expoziția documentară Brâncuși. În iunie 1960, România expune *Cumintenia Pământului* la Bienala de la Veneția. În mai 1961, *Rugăciunea* este trimisă de la București la Paris pentru Expoziția internațională de sculptură organizată în grădina Muzeului Rodin. Iar în mai 1963, România expune lucrări de Brâncuși la Kunstlerhaus din Viena, catalogul expoziției fiind semnat de Tudor Vianu. Toate acestea arată că Brâncuși a fost tot timpul respectat în România. Chiar și în cea a lui Dej. Și dacă artistul s-ar fi decis să-și doneze într-adevăr opera, ea ar fi fost acceptată fără probleme.

Dar folclorul indus de Securitate nu se oprește aici. Afلام cu stupoare că ministrul de Interne al lui Dej, criminalul Teohari Georgescu, s-ar fi deplasat la Paris pentru a evalua „donația” lui Brâncuși! Chiar așa! Se spune că lui Georgescu nu i-au plăcut lucrările, iar Brâncuși i-a dat afară din atelier! Supărat, ministrul de Interne i-ar fi zis lui Dej că așa ceva poate face orice dulgher român! Halucinant! Niciun exeget al lui Brâncuși nu vorbește despre vreo întâlnire dintre artist și ministrul Teohari Georgescu! Acesta a fost la Paris, dar cu alte treburi. Nu pentru a „expertiza” donația lui Brâncuși! Cu siguranță, comuniștii nu erau foarte deștepți, dar nici atât de proști nu puteau fi, încât să trimită ministrul de Interne pentru „evaluarea” operelor unui artist celebru, apreciat unanim pe plan mondial, așa cum era Brâncuși la mijlocul secolului trecut.



Marea simfonie a Limbii Române

Eugenia BULAT



Cu Eminescu începe spectacolul cel mare al Poeziei Românești, pentru că profund românească este această poezie, iar calificativul dat de sovietici – „moldovenească” – nu avea cum să schimbe conținutul, esența.

Mihai Eminescu nu este pentru noi doar un mare poet. El este Absolutul întruchipat, intangibil, fiind în același timp apropiat sufletului precum o rudă a noastră. Astfel stând lucrurile, ne aplecăm cu un firesc desăvârșit asupra destinului pământesc al marelui nostru poet, asupra inegalabilei creații pe care a emanat-o această incredibilă ființă omenească.

Când a fost să ajung la Iași și, din parcul Copou la vale, am trecut pe sub zidurile Bibliotecii Universității „Alexandru Ioan Cuza”, m-am uitat în sus, ca și cum să-l zăresc pe Mihai la o fereastră. Când a fost să intru în incinta universității, mă așteptam să-l văd privind în gol pe un geam din *Sala pașilor pierduți*.

Când am ajuns la Casa Pogor, priveam în jur și îl căutam și pe acolo pe Mihai, ba și pe Veronica – prima poetă care îndrăznise să vină la ședințele Societății Literare Junimea, or, așa cum ne spusese profesorul, pe atunci nu era de *bon ton* ca o femeie să apară acolo!

La bojdeuca din dealul Cricului, am îngenucheat la bustul de humă al lui Ion Creangă ca la mormântul propriului bunic, iar, din cămăruța cu cuptor, o luai drept către cerdacul din spatele casei. Știam că anume acolo scrisese Eminescu revoluționarul său poem *Doina* și poate tot de acolo îl scria întristat Ion Creangă marelui său prieten, la București: „Vino, bădie Mihai, că fără tine sunt străin.”

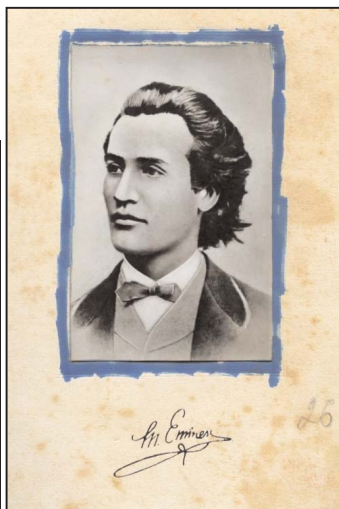
Văzui și Trei Sarmale, și Bolta Rece... La Ipotești, în casa părintească, abia de mă stăpânii în nu-mi perind degetele prin cărți, încălcând toate restricțiile: aveam sentimentul iuri că în ele mai tremură, printre pagini, degetele tânărului Mihai și degetele mele aveau să le atingă.

Ca să ne apropie și mai mult de marele poet, profesorul Bulat [în imagine] a adus la școală o carte de format mic, în care văzusem ceva inedit: pe prima pagină, într-un chenar abia vizibil reliefat, era lipită o mică fotografie în alb-negru. Era chipul dumnezeiesc al poetului nostru național, Mihai Eminescu. Profesorul ne povestea că este un volum Perpessicius și ne atenționă că aceasta este cea mai fidelă copie de pe portretul original al lui Eminescu. A trecut apoi cu volumașul pe la fiecare bancă și noi am privit îndeaproape dumnezeiescul chip.

Deși părea mică de tot, cartea avea peste 650

de pagini și profesorul nostru ne atenționă asupra calității hârtiei. Paginile erau subțirele cum nu mai văzusem până atunci, hârtia era fină, aproape transparentă, aidoma foitei de țigară.

Profesorul Bulat ținea să ne explice „pe degete” despre frumusețile poeziei. Din *Călin, file de poveste* rețin descrierea atât de plastică a *iatacului* fetei de împărat („printre gratii luna moale./ Sficiioasă și smerită și-au vărsat razele sale...”). Era versul în care descrierea poetului se apropie de copila ce doarme:



„Iar de sus până-n podele un păianjen prins de vrajă,/ A țesut subțire pânză

străvezie ca o mreajă;/ Tremurând ea licurește și se pare a se rumpe./ Încărcată de o bură, de un colb de pietre scumpe.” Aici se întâmpla minunea – piscul rafinamentului la care putea ajunge măiestria pedagogică a profesorului Ștefan Bulat. Se oprea îndelung, ca să ne explice, că, vedeți dumneavoastră, nu e deloc întâmplător faptul că Eminescu a scris în poemul său verbul „a rupe” anume în această formă – „rumpe”. Pentru că, observați, Eminescu a înlocuit consoana surdă, labiodentală, *explosivă*, „p”, cu consoana *surdă* labiodentală „m”, care este una *moale*, murmurătoare. Ascultați atent, ne zicea, acest sunet: „m-m-m”; ascultați cu atenție cum sună cuvântul „rumpe” și veți desluși cum, la atingerea Zburătorului, firul plasei de păianjen, agățat de bolțile vechiului castel, vibrează și „se rumpe”. Nu este

o întâmplare folosirea acestui sunet anume așa, să știți: acesta este un procedeu artistic!

Măriaș cu toții, în bănci, ca apucații, ca să simțim pre limba proprie cum pânza de păianjen „se ruumpe”, nu „se rumpe”...

Poemul *Lucefărul* a fost cântecul de lebadă al marelui Eminescu, dar și al profesorului nostru de Limba Română, Ștefan Bulat.

Dezlegarea poemului ne întrista, dar, totodată, lumina interioritatea noastră cu o pioasă considerație pentru *omul de geniu*. Elevii Domnului profesor Ștefan Bulat vor păstra această pioasă considerație pentru savant, scriitor, învățător, pentru intelectual, în general, pe parcursul întregii lor vieți.

Primirăm, astfel, prin *Lucefărul*, o eternă „temă pentru acasă”: să ne aplecăm continuu asupra *rostului propriu*, asupra destinului oamenilor din preajma noastră.

Zilele de 15 ianuarie și de 15 iunie ale fiecărui an erau zile sacre în inima noastră, precum Paștele și Crăciunul în inima creștinului. Așa au fost ele așezate acolo de profesorul nostru.

Văd și azi, cu ochiul minții, sala de sport a școlii noi din Sadova,

care servea și ca sală pentru festivitățile școlare. Un spațiu enorm – așa mi se părea mie atunci – în care, la evenimentele, venea toată școala. În capul sălii, organizam scena, așternând mai multe saltele negre, din cele pe care le foloseam la orele de educație fizică. Pe ele trebuiau să se așeze *cei doi copii cu plele lungi, bălaie*, din poemul eminescian. Eu eram Cătălin, o dulce și bălaie colegă – Cătălina. Autorul sta în picioare, în partea dreaptă, dar, ceea ce mă impresiona cumva aparte era rolul mut al colegei mele Tudorița, care-l înfățișa pe *Lucefăr*. În colțul din stânga al sălii, la mare înălțime, era atârnată o enormă stea galben-aurie, pictată pe un carton. În mijlocul stelei era decupat un cerc de mărirea feței unui copil. Acolo își băga Tudorița căpșorul bogat cărlionțat. Și trebuia să stea așa, nemișcată, clipocind din ochi, cât dura spectacolul, pentru că vocea *Lucefărului* (una masculină, evident) venea de undeva din văzduh...

Mi-am pus frecvent întrebarea: Cum a putut face povestea „donăției” o carieră atât de extinsă în mediile de informare, mai ales după Revoluție! Falsificarea este stridentă. De ce, cu câteva excepții timide (Pavel Țușară, Doina Lemny) nimeni nu s-a oboșit să o dezmință? Cred că povestea dădea bine politic. Cine contracararea această grosolană minciună, era suspectat imediat de simpatii comuniste! După 1989, ca și acum de altfel, orice blamare a comunismului era binevenită. Chiar dacă se baza pe fabulații și mistificări. M-aș fi așteptat ca măcar Academia Română să ia atitudine, imaginea ei fiind serios șifonată de această poveste. Refuzul „donăției” este trecut în contul Secțiunii ȘLLA a Academiei. Lucru care este o uriașă minciună!

După Revoluție, paradoxal, numărul de opere brâncușiene din România a scăzut. Piese de referință din cadrul Muzeului de Artă au fost restituite unor urmași ai vechilor proprietari. Așa s-a întâmplat cu *Domnișoara Pogony* și *Cumințenia Pământului*. Ceea ce, pe undeva, e de înțeles! De neînțeles e că unele dintre acestea au părăsit definitiv țara, sărăcindu-ne și mai mult patrimoniul, și așa destul de subțire! Consider însă că România are dreptul moral, și nu numai, să repatrieze rămășițele pământești ale lui Constantin Brâncuși!

Da. Repatrierea osemintelor lui Constantin Brâncuși este posibilă, inclusiv juridic! Nu există niciăieri consemnată dorința expresă a artistului de a fi înmormântat în Franța! Există în schimb mărturia scrisă a duhovnicului ortodox Teofil, chemat de Brâncuși la începutul lui martie 1957, pentru ultima împărtașanie. Brâncuși i-a spus atunci, printre altele: „Mor neîmpăcat sufleteste, fiindcă nu pot să-mi dau sufletul în țara mea...” Aceste cuvinte au valoare de testament! Ele arată că artistul a dorit să-și doarmă somnul de veci în pământul din care și-a tras sevele genialul său talent: România.

La prima tentativă de a obține dreptul repatrierii, francezii s-au prevalat de faptul că Brâncuși a decedat ca cetățean francez! România, dacă vrea, poate proba că nu i-a retras niciodată cetățenia. Deci în Cimitirul parizian Montparnasse își doarme somnul de veci (într-un mormânt colectiv!) un artist cu dublă cetățenie.

Repatrierea nu va fi simplă. Nu e doar o treabă de paragrafe și avocați.

E nevoie de un puternic curent de opinie, susținut de personalități ale culturii, publicații, medii de informare, oameni politici.

Cred în onestitatea justiției franceze și în spiritul umanist al Franței, a doua patrie a lui Brâncuși. Prin testamentul din 12 aprilie 1956, artistul a lăsat Muzeului Național de Artă Modernă din Paris 230 de sculpturi, 41 de desene, 1600 de fotografii, uneltele și mobilierul Atelierului său. O adevărată comoară! Cea care, după povestea securistă, trebuia să fi ajuns în România!

În muzeu, lucrările sunt aranjate conform schițelor făcute de artist în ultimii ani de viață. E clar că aceasta a fost intenția sa de la început.

Nouă ne-au rămas câteva opere majore, Complexul Monumental de la Târgu Jiu și mândria că Brâncuși nu s-a dezis niciodată de țara sa, regretând că nu poate să-și dea sufletul pe pământul ei. Un motiv serios ca artistul să fie scos din Cimitirul Montparnasse și adus la Bellu, cu funeralii naționale. Le merită cu prisosință.

Scopul acestui material este spulberarea mitului uriașei donații brâncușiene, generat de fantezia interesată a Securității și înghițit, pe nemestecate, de mii de publicații și de milioane de oameni! Această minciună sfruntată și premeditată a instituit un adevărat complex național, un coșmar, un sentiment de copleşitoare rușine la nivel de popor, o apăsătoare răspundere colectivă.

Dar mitul a prins deja rădăcini adânci! Pare de neclintit, asemenea *Coloanei!* Mesajul acestuia, pe cât e de pervers, pe atât de abil și convingător este ticluit. Brâncuși ne-a oferit comoara sa spirituală, iar noi, în nemernicia noastră, am refuzat-o cu nesăbuiță!

Or, lucrul acesta este un fals grosolan! E concluzia mea, după ani lungi de documentare și dureroase căutări. Am curajul să-mi susțin documentat punctul de vedere! Cine are contraargumente, să le spună. Iar dacă așa ceva nu există, e rugat să pună umărul la demolarea acestei povești stupide, umiltoare pentru întreaga națiune română.



Istoria de lângă noi



Ilie POPA

Aurmat mai multe cursuri militare, școli de tragere, radio, observatori etc., în perioada 30.05.1930 –

30.07.1930 a urmat Control Flying School din Anglia, curs făcut în limba franceză, deoarece nu știa limba engleză, și absolvit cu calificativul *foarte bine*, după 52 de ore de zbor și execuția a 5 raiduri, fiind brevetat categoria B.

Celelalte grade militare le-a obținut la următoarele date menționate la pag. 114 din dosarul personal: căpitan la 10 mai 1929; maior la 6 iunie 1937; locotenent colonel la 10 mai 1941; colonel la 31 octombrie 1943; general maior la 24 iulie 1946. A fost înaintat la gradul de locotenent comandor aviator la 6 iulie 1937, căpitan comandor în 10 mai 1941 și comandor în 1943.

În 1940 a fost apreciat de Comandantul Regiunii 3 aeriană ca „...un vrednic ostaș, muncitor, cinstit, plin de curaj, îndrăzneț și un foarte bun șef. Este un exemplu de comandant.” (*Ibidem*, pag. 49)

A luptat în Al Doilea Război Mondial atât pe Frontul de Est, cât și pe Frontul de Vest. În campania contra U.R.S.S. a fost comandantul Flotilei 1 Vânătoare: din 22 iunie 1941 până în 15 noiembrie 1941; din 3 septembrie 1942 până în 12 septembrie 1942; din 11 februarie 1943 până în 17 februarie 1943; din 6 martie 1943 până în 3 august 1943.

La 15 iunie 1941 a plecat pe zonă cu întreaga flotilă, iar la 1 noiembrie 1941, după căderea orașului Odessa, flotila revine la baza sa pentru refacere. A instruit 68 de piloți de vânătoare pe avioane moderne în conlucrare cu grupul de vânătoare german. A executat 4300 de ore de zbor în misiune, 852 de lupte aeriene, a doborât 145 de avioane inamice, 47 fiind distruse la sol, 10 piloți căzuți și 2 piloți prizonieri. Pentru meritele sale a fost decorat cu Steaua României în grad de ofițer cu spade și panglică de virtute militară și cu Crucea de aur a virtuții aeriene cu spade.

În ziua de 6 iulie 1943 a fost rănit grav într-un accident de avion care a luat foc în timp ce se afla în misiune de vânătoare liberă la inamic pe frontul Mius. Avionul său fiind cuprins de flăcări, reușește cu mare greutate să aterizeze în liniile frontului românesc. A fost internat în spitalul de campanie german și apoi trimis în țară.

În perioada 15 noiembrie 1943 – 1 septembrie 1944 a luptat pentru apărarea teritoriului, fiind comandant la Sectorul II Vânătoare care avea ca sarcină paza aeriană a capitalei și a regiunii petrolifere.

În sinteză, pe Frontul de Est a fost în luptă 10 luni și 5 zile, iar în pază și siguranță, 9 luni și 16 zile. (*Ibidem*, pag. 68) În această perioadă, a comandat întreaga vânătoare care a acționat împotriva coloanelor germane care se retrăgea. Prin atacurile la sol, s-a oprit înaintarea unei coloane germane în regiunea Snagov-Căldărușani și s-a putut captura întreaga coloană de circa 180 de unități auto, împreună cu comandanții care ordonaseră executarea bombardamentelor asupra capitalei. În luptele aeriene contra formațiilor germane au fost doborâte 25 de avioane inamice, 12 dintre ele într-o singură zi. La sol au fost distruse 36 de avioane inamice. Pentru inițiativa de care a dat dovadă și curajul în luptă, a fost propus pentru a doua oară să i se acorde Ordinul Mihai Viteazul clasa a III-a și i s-a acordat prima și a doua bareta de virtute a aeronauticii, clasa cavalier.

Pe Frontul de Vest, antihitlerist, a luptat cu formația de vânătoare Pipera în perioada 1 septembrie 1944 – 12 mai 1945, în total, 8 luni și 12 zile. În această perioadă, a comandat întreaga vânătoare care a acționat împotriva coloanelor germane care se retrăgea. Prin atacurile la sol, s-a oprit înaintarea unei coloane germane în regiunea Snagov-Căldărușani și s-a putut captura întreaga coloană de circa 180 de unități auto, împreună cu comandanții care ordonaseră executarea bombardamentelor asupra capitalei. În luptele aeriene contra formațiilor germane au fost doborâte 25 de avioane inamice, 12 dintre ele într-o singură zi. La sol au fost distruse 36 de avioane inamice. Pentru inițiativa de care a dat dovadă și curajul în luptă, a fost propus pentru a doua oară să i se acorde Ordinul Mihai Viteazul clasa a III-a și i s-a acordat prima și a doua bareta de virtute a aeronauticii, clasa cavalier.

Pentru meritele sale deosebite ca ofițer al armatei române, generalul Mihail Gr. Romanescu a fost recompensat cu următoarele decorații de război: Crucea de aur a Virtuții Aeronauticii cu prima și a doua bareta; Coroana României cu Spade și Panglică de Virtute

Generalul Mihail Gr. Romanescu, martir al regimului comunist (II)

Militară clasa a V-a; Steaua României cu Spade și Panglică de Virtute Militară clasa a V-a; Crucea de fier clasa a II-a; Virtutea Aeronautică clasa Cavalier cu prima și a doua bareta, precum și cu numeroase decorații de pace, dintre care: Ordinul Sf. Sava în grad de ofițer; Palma de aur pe insigna de pilot; Coroana României clasa a V-a; Steaua României clasa a V-a.

După încheierea celui de Al Doilea Război Mondial, sub presiunea ocupantului sovietic, în 1946 a început în România procesul de epurare a Armatei Regale. Toți ofițerii, începând cu generalii, trebuiau să își exprime adevăratele atitudini față de guvernarea Groza, cu alte cuvinte, să adere la ideologia comunistă și să se înscrie în Partidul Comunist. Cine nu se declara de acord era scos imediat din rândurile armatei. Și astfel, Armata Regală se transformă în Armata Populară, care păstrează doar 700 de ofițeri activi din cei 19.462, restul de 18.762 fiind epurați.



În acest proces, colonelul Mihail Romanescu s-a declarat de acord cu doctrina comunistă și a intrat în Armata Populară, la 24 iulie 1946, fiind avansat în gradul de general maior aviație. La 1 octombrie 1947 este numit directorul înzestrării aero a armatei României. Se înscrie în Partidul Comunist și, de voie, de nevoie, începe să-și însușească doctrina comunistă.

Pentru a ilustra cum încerca el să-și însușească ideologia și practica comunistă, vom prezenta în continuare, din dosarul său militar, câteva caracterizări și note informative ale loctiitorilor politici ai forțelor aeriene și ale șefilor ierarhici.

Colonelul B. Holban șeful Direcției Cadrelor Armatei, într-o prezentare (nedată) a personalității generalului, spune că din punct de vedere profesional este: „Bun ofițer, atât la sbor cât și la instrucție. Prea îngăduitor față de greșelile subalternilor. Folosește mașina unității în interesul familiei sale. A acordat în 2 rânduri câte o permisie a 10 zile unui ostaș cumnat cu un fost camarad de al său.” Din punct de vedere politic precizează: „Nivel politic în formare, caută a și-l îmbogăți. În toate problemele de comandament consultă Aparatul Politic. Duce munca în colectiv. Nu ia parte la discuții în cadrul conferințelor, iar pregătirea politică a unității o lasă pe seama Aparatului Politic. Este membru de partid. Dintr-o informație încă neverificată este semnalat că pe timpul când era la Școala perfecționare Buzău, a format în unitate un cuib legionar, instituindu-se șeful acestui cuib, având sub comandă pe Col. Niculescu Dtru și Col. Niculescu Vasile (frați) ambii astăzi arestați ca fiind reacționari.” Col. B. Holban conclide: „Ofițer general bine pregătit profesional și în formare din punct de vedere politic.” (*Ibidem*, pag. 105)

Iată cum îl caracterizează cpt. Inarieș Ion, șeful Bir. 2, Comandamentul Aeronauticii, Serviciul Educație, în nota informativă nr. 273 (Natura informației/Manifest. reacționară) din 3 decembrie 1947: „La Gruparea M.A.N. Cotroceni, a avut loc în ziua de 29 Noiembrie a.c. o masă comună cu tot personalul Grupării, la care a luat parte și Dir. Înzestrării Aviației din M.A.N. Cu această ocazie Dl.G-ral de Esc. Romanescu Mihail a ținut un toast deplasat față de scopul reuniunii, fără a preciza atitudinea Aeronauticii față de regimul democratic. În schimb și-a terminat cuvântarea cu *Trăiască Regele Mihai I*. După ce s-a încheiat seria toasturilor, D-sa a luat din nou cuvântul repetându-se tot așa de puțin clar terminându-și cuvântarea cu expresia: *Trăiască Regele Mihai I și Generalissimul Stalin*. – Din această ultimă frază ovațiunile din sală n-au putut fi distinse dacă se adresează Regelui Mihai I, sau Generalissimului Stalin. Dl. G-ral Romanescu a fost invitat la Serv. de Educ. al Comand. Aeron. unde i s-au arătat părțile negative ale cuvântărilor D-sale, pe care le-a recunoscut.” Val. Informației SIGURA, semnează Cpt. Inarieș Ion (*Ibidem*, pag. 84)

O altă notă informativă, nr. 311 din 10 ianuarie 1948, dată de lt. Col. Panaitescu, Comandamentul Aeronauticii, Serviciul Educație, Biroul 2 (Natura informației/ Manifestări ale cadrelor active ale Armatei), spune: „În ziua de 9 ianuarie 1948 la ora 13,30, a avut loc o convorbire telefonică între C-tul Aeronauticii D-I G-I Ștefănescu Mihail și C-tul Div. Aviației C-dor Boris Antoniev. După convorbire telefonică, C-dorul B. Antoniev i-a spus Lt. Col. Panaitescu Marin Cdt. Secund pt. Educație al Diviziei, că G-rl Ștefănescu l-a informat de tentativa Generalului Romanescu Leu Director în M.A.N. de a lua comanda Div. de Aviație, și îl pune în gardă și totodată i-a spus să se prezinte la dânsul pentru a-i vorbi mai pe larg de această tentativă. După această destăinuire, Comandorul B. Antoniev s-a exprimat: *Dacă șefii vor hotărî astfel, eu nu am nimic de zis*. La întrebarea Lt. Col. Panaitescu, cine este G-rl Romanescu, C-dorul B. Antoniev a spus: *Generalul Romanescu are un trecut negru, a îmbrăcat cămașa verde, a fost legionar*.” Valoarea Informației SIGURA, semnează Tr. Lt. Col. Panaitescu. (*Ibidem*, pag. 98)

În iunie 1948 este numit comandant al Comandamentului Aeronauticii. În legătură cu această numire, cpt. Popescu Thoma, secund politic Grup. Aero. MAN, într-o dare de seamă asupra modului „cum a fost primită de către trupa și personalul Grupării Depozite Aero M.A.N., plecarea dela comanda Aeronauticii a d-lui General maior Ștefănescu Mihail și numirea d-lui General maior Romanescu Mihail în funcția de cdt. al Aeronauticii”, scrie: „Numirea d-lui. General Romanescu Mihail în funcția de comandant al Aeronauticii a fost primită în rândurile trupei și personalului, cu multă încredere și satisfacție, datorită faptului că, Grup. Aero. MAN., a fost subordonată direct Dir. Înzestrării Aeronauticii, al cărui șef a fost d-l. General maior Romanescu Mihail, care aproape zilnic a fost prezent în unitatea noastră interesându-se în deaproape de toate nevoile ce preocupau atât bunul mers al serviciului cât și interesele generale ale personalului. Personalul cadre are încrederea că noul cdt. va duce mai departe Aeronautica pe drumul de progres trasat în scopul ridicării nivelului profesional și politic, pentru a putea ajunge în cel mai scurt timp posibil la desăvârșirea și transformarea ei, într-o Aeronautică populară, a Republicii Populare Române. De asemenea înțeleg personalul este convins cu numirea d-lui G.I. maior Ștefănescu Mihail în altă funcțiune este făcută numai în binele armatei, numai în binele poporului, pentru a putea ajunge să aducem la îndeplinire marile deziderate în drumul pentru făurirea socialismului.” (*Ibidem*, pag. 97) Semnează Cpt. Thoma Popescu.



Tot în legătură cu această numire, maior Iliescu Gheorghe, secund politic la Flotila 4 AeroTransport, Serviciul Politic, scrie în Darea de seamă din 30 iunie 1948: „Asupra felului în care este privită schimbarea la Comanda Aeronauticii. 1. În marea majoritate personalul nu a cunoscut această schimbare până la 20 VI 1948. 2. Comentariile asupra acestei schimbări nu marchează nici un regret pentru fostul comandant. Se spune că în general nu cunoștea arma și nici nevoile ei, că nu era hotărât în ridicarea acesteia și nici nu avea autoritatea necesară ridicării acesteia. 3. D-I General Romanescu M. este socotit foarte autoritar și hotărât în acțiuni. Vechi zburător, pilot cu deosebită pregătire, apare ca un cunosător real al greutăților și nevoilor aviației. În ceea ce privește autoritatea în fața superiorilor apare în direct contrast cu fostul Comandant, ca omul ce se bucură în fața M.A.N. de mare atenție. Se speră în ridicarea nivelului aviației și a completării nevoilor ei în mare măsură. Personalul nu comentează prea mult această schimbare. Cele raportate sunt scoase din discuțiile sporadice ce au avut loc în cercuri restrânse (2-3 cercuri).” (*Ibidem*, pag. 92) Semnează indescifrabil maior Iliescu Gheorghe.

Începând cu anul 1949 se constată accentuarea pronunțată a criticilor la adresa generalului maior Mihail Romanescu privind atitudinea sa față de ideologia comunistă. Astfel, într-o amplă caracterizare făcută de lt. col. Popovici Alexandru, șeful Direcției Politice din cadrul Comandamentului Aeronauticii, se spune printre altele, din punct de vedere profesional, că: „În trecut a fost bun sburător, dar care și-a pierdut din valabilitate astăzi, datorită lipsei de antrenament, precum și a vârstei. Își întrebuințează bine subalternii, pe care și-i alege cu grijă în sensul sincerității vederilor sale, fără a ține seama de cerințele necesităților de față în care se găsește țara noastră, subalternii de care se desparte cu greu. Slab în aptitudini ad-tive, departe de a fi un bun organizator al muncii, în vederea răspunderii ce o are ca Comandant al Aeronauticii.”

La aptitudinile morale se scrie: „Are un serios bagaj ca caracter burghez, multumit de sine, violent și impulsiv, lucru pe care-l cunoaște, dar totuși nu reușește să-și înfrâneze manifestările la timp și în toate ocaziile, manifestări sub acest aspect care sunt legate de un calcul. Cu greu se poate împăca cu gândul că va trebui să intre și să depună efort în folosul colectivității, privind preocupările cu caracter personal.”

La atitudine politică se scrie: „În trecut, reiese că a avut o atitudine ostilă față de URSS, fiind anglo-fil, canalizat de anturajul ce-l avea la care se adaugă și educația pe care a primit-o la Școala de Pilotaj făcută în Anglia. După 23 Aug. pătruns de grija să nu-și piardă poziția, caută să-și schimbe atitudinea sa politică, lucru pentru care luptă cu sine însuși și astfel în 1946 dă adeziune, pentru a deveni m.d.p. [...] Lipsit de preocupare în a-și ridica nivelul politic, aducând prea puțin sau aproape deloc material cu caracter ideologic. Datorită faptului că este un element încă plin de vigoare, îndrumat permanent mai poate fi utilizat sub raport militar. În legăturile din afară de unitate, mai menține contacte cu elemente din cadrul disponibil. Element ranchilos, oportunist.” (*Ibidem*, pag. 74, 75) Semnează Șeful Direcției Politice, Lt. Colonel Popovici Alex. Și Șeful Serv. Cadre, Cpt. Zamfirescu Adrian

Fiind în urmărire și urmând a fi arestat, probabil șefii ierarhici le-au cerut semnatarilor adăugiri, iar aceștia au făcut completări ample, scrise de mână, pentru defăimarea și mai puternică a generalului. Loctiitorul politic al Comandamentului Forțelor Aeriene, lt. col. Fulga I. Gh. Nicolae, face două caracterizări în aceeași lună, în 7 și 21 aprilie 1950, referitor la aceeași perioadă: 5 februarie 1950 – 31 martie 1950. Probabil se apropia arestarea generalului Mihail Romanescu și cum prima caracterizare nu era suficient de acuzatoare, a trebuit să o facă și pe a doua. Concluziile de la caracterizarea din 7 aprilie 1950 sunt ceva mai blânde: „Ca profesional este bine pregătit. Politic are cunoștințe, trebuie impulsionat în muncă având încă reminiscențe burgheze. Prin munca ce o depune în funcția sa, dovedește a fi atașat Partidului. Trebuie controlat în muncă.”

Caracterizarea a doua, din 21 aprilie, este

substanțial mai acuzatoare. Iată conținutul ei: „Pregătirea profesională bună în domeniul aviației a început să rupă cu gândirea pricepe ușor sfaturile tov. Consilier. În muncă suferă încă de comoditate este o fire nervoasă cu aspecte extreme de impulsivitate, pe care le manifestă prin izbucniri nervoase dar care nu duce la nici un rezultat. Dă îndrumări și ajută subalternii având momente când se agită dar aceasta sporadic. Nu are nivel politic și nici din punct de vedere ideologic nu este pregătit, nu studiază. În cadrul ședințelor de Partid nu este activ, motivând că este om bătrân și nu vrea să pară oportunist. În cadrul verificărilor a sprijinit comisia de verificare a m.de.p. din O.B. Nu are cunoștințe de clasă, este legat adânc de burghezie, și în momente de destindere în discuții se vede că dorește burghezia. Are adânci reminiscențe burgheze, nu are încredere în regim și în țaria regimului, vede Partidul prin anumiți oameni. Nu i se poate acorda încredere.” (*Ibidem*, pag. 77) Semnează Loctiitor politic al C.F.A.M. Lt. Col. Fulga I. Gh. Nicolae

Analizând chiar sumar modul de exprimare și scriere din caracterizările,



dările de seamă și notele informative prezentate mai sus, se pot constata deficiențele crase privind nivelul foarte scăzut de exprimare și scriere în limba română al noilor cadre militare care erau puse să înfăptuiască comunismul în România.

Referitor la situația generalului Mihail Romanescu, prezentăm în continuare foarte pe scurt contextul mai larg în care a fost urmărit, arestat, condamnat la moarte și executat (a se vedea Petre Opreș, *Despre comunism, foamete și o pierdere teritorială a României în favoarea Uniunii Sovietice* (ii), <http://www.contributors.ro/sinteze/despre-comunism-foamete-si-o-pierdere-teritoriala-a-romaniei-in-favoarea-uniunii-sovietice-ii/> accesat în 16 august 2016, și Alesandru Duțu, Florica Dobre, *Drama generalilor români (1944-1964)*, Editura Enciclopedică, București, 1997).

La reuniunea din 14 aprilie 1949, Ana Pauker a prezentat membrilor Secretariatului Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român (format din fuziunea Partidului Social-Democrat Român și Partidul Comunist Român la 21-23 februarie 1948) și a fost aprobată o listă a regiunilor și localităților din țară în care se interzicea accesul diplomaților străini. În plus, ei nu aveau voie să se deplaseze în anumite puncte din zona de frontieră a țării aflate la o distanță mai mică de 50 km de graniță.

Ca urmare, în anul 1949 cinci funcționari care lucraseră la oficiile de presă și informații ale reprezentanțelor Marii Britanii și SUA de la București au fost arestați și trimiși în judecată, fiind acuzați de înaltă trădare, trafic de devize, contrabandă, tentativă de trecere frauduloasă a frontierei și fals în acte publice. În urma procesului din 26-28 aprilie 1950 de la Tribunalul Militar București, complet de judecată format din generalul Alexandru Petrescu, lt. col. Pogron Popescu, lt. col. Ion Zănescu, colonelul Louis Toescu și colonelul Gheorghe Stavrică,

au fost condamnați la ani grei de închisoare 5 cetățeni români și străini (Marie Eleonore Bunea-Wied și Nora Samuelli – 15 ani de muncă silnică, Anny Samuelli și Liviu Popescu Nasta – 20 ani de muncă silnică, Constantin Mugur – muncă silnică pe viață).

Autoritățile americane de la Washington, indignate de faptul că funcționarii respectivi și mai mulți diplomați americani fuseseră acuzați de fapte pe care nu le comiseră, aplică în replică măsuri restrictive pentru membrii Legației României din SUA și guvernul român reacționează printr-o notă de protest la Departamentul de Stat al SUA în 23 iunie 1950.

Tot în aceeași perioadă, sub îndrumarea consilierilor sovietici, organele de Securitate au întreprins acțiuni pentru a descoperi și anihila acțiunile organizate în România de serviciile de informații occidentale. Astfel, au fost lichidate mai multe rețele franceze și au fost declarați *personae non gratae* secretarul III al Legației britanice, R.A.I. King (iulie 1950), lt. col. Serge-Henri Parisot (octombrie 1950) și atașatul comercial francez, Eugen Paul Regnier (1952).

În procesul judecat la

Tribunalul Militar București din 18-23 octombrie 1950

s-au pronunțat sentințe grele, astfel: preotul Dumitru Matei și inginerii Romuald Druszc și Ion Cudalbu – condamnați la moarte; Gheorghe Brașoveanu, Dumitru Lambru și Petre Toma Ghițulescu – muncă silnică pe viață; Alexandru Olteanu,

Louis Fontaine (om de serviciu la Legația Franței de la București) și Lucien Bassy Thybaudet (fost secretar al Uniunii Francezilor din România) – 20 ani de temniță grea; Elisabeta Perraudin – 15 ani de temniță grea; Celestine Pauline Gauchet – 12 ani de temniță grea. Statul român a confiscat averile condamnaților (pentru cetățenii francezi, doar cea ce deținea în România), iar lt. col. Serge-Henri Parisot, atașat militar al Franței din România, a fost declarat *persona non grata* și, la 2 noiembrie 1950, a părăsit țara.

În cadrul aceluiași acțiuni, generalul Mihail Gr. Romanescu a fost arestat pe 28 iulie 1950 pentru legături cu reprezentanții misiunilor anglo-americane, Robinson și Roger, și pentru intenția de a instala un post de radio emisie clandestin pentru a transmite iugoslavilor și serviciilor anglo-americane informații despre unitățile române și sovietice aflate în Oltenia și Banat, despre manevrele pe care acestea le efectua, precum și date despre aerodromul militar de la Craiova, care se afla în construcție. Soția generalului, Smaranda, a fost, de asemenea, arestată, anchetată, torturată și condamnată într-un lot anexă. La 14 august 1951, într-un lot de 8 persoane, o altă instanță a Tribunalului Militar, București (sentință semnată de Vaslu Vasile – președinte, Finichi Paul, Cosma Vasile, Făgăraș Nicolae, Ardeleanu Aurel – procuror și Teodorescu Ovidiu – procuror) i-a condamnat la moarte pe generalul Mihail Romanescu, Gheorghe Polizu-Micșunești, Mihail Bosoancă și Alexandru Licu, ceilalți patru, Radu Matak, Anton Dumitrescu, Titus Onișor și Ion Vasilescu Valjean, fiind condamnați la pedepse cuprinse între 12 și 25 de ani muncă silnică. (*Victimele genocidului: Militari* [sintează Livia Dandar] *Cronologie*, www.procesulcomunismului.com/...ndaral...militari.pdf) Averile tuturor condamnaților au fost confiscate.

Execuția generalului a avut loc în ziua de 8 februarie 1952, la penitenciarul Jilava.

Așa după cum s-a constatat din caracterizările prezentate mai sus, loctiitorul politic al Comandamentului Forțelor Aeriene începând cu luna august 1950, lt. col. Fulga I. Gh. Nicolae, nu îl agreea pe general sau, informat fiind de ceea ce urma să i se întâmple, i-a făcut generalului caracterizări acuzatoare foarte grave din punct de vedere politic. Dar este de remarcat că și lt. col. Fulga I. Gh. Nicolae a fost destituit la 15 decembrie 1953, pentru faptul că nu a mărturisit autorităților comuniste actele de provocare și jafurile pe care le-a săvârșit împreună cu soția sa, Ana Budei, împotriva unor cetățeni evrei, în perioada regimului național-legionar, când era portar la blocul din strada Popa Petre nr. 42 din București.



Istoria de lângă noi



Înălțarea Domnului - Ziua Eroilor

Gen. Ionel DUMITRESCU

Cu peste șaptezeci de ani în urmă, ca elev în clasele V-VII la Școala Elementară din comuna Lădești-Vâlcea, ciclul doi de învățământ, participam, în fiecare an, la sărbătoarea organizată de școală și biserică pentru omagierea eroilor, în ziua sfântă a Înălțării Domnului.

Toată școala, elevi și profesori, pe clase conduse de profesorii diriginți, ne ocupam locurile în jurul Monumentului eroilor comunei, morți pentru întregirea neamului în Războiul din 1916-1919. (Monumentul, vederea din față, arată ca în imaginea de pe prima pagină a revistei.)

Festivitatea începea cu o slujbă ținută de doi sau mai mulți preoți, urmată de intonarea unor cântece dedicate eroilor, în interpretarea corului reunit al școlii, recitarea unor poezii, de asemenea dedicate luptătorilor pentru întregire de neam și de țară.

Cred că în primul an, clasa a V-a, am recitat *Câinele soldatului*: „Rănit în războaie, soldatul căzuse/ Și-n puține zile, chinuit muri/ Departe de-o-mamă, care îl crescuse/ Și care-l iubi...”

Am ajuns, cu bine, la strofa cu moartea câinelui..., „singurul tovarăș...” , când m-a podidit plânsul și, dacă nu era dirigința, profesoara de Limba Română, domnișoara Irina Băieșu, aș fi fugit, să mă ascund undeva...

Cred că în următorii ani am mai recitat *Sergentul*, cu „drumul de costișe... și românul venea singur... calică-i era haina, dar strălucea pe ea și Crucea Sfântul Gheorghe, și-a României Stea”; tot la Monument trebuie să fi recitat și *Toți, Doamne, și toți trei...* „Avea și dânsul trei feciori/ Și i-au plecat toți trei deodată/ La tabără, sârmanul tată...”

De regulă, un elev sau doi, dintre frunzașii la învățătură, citeau cu voce tare numele de eroi săpate în piatră pe laturile monumentului.

Așa se explică faptul că am reținut, peste ani, numele eroului locotenent-doctor Brană Ilie, cu fotografia pusă pe fața monumentului, alături de eroii: plutonierul Popescu Alexandru, sergenții Săndulescu Nicolae, Andronache Ion, Mitrahe Marin, Mitrahe Alexandru, Neamu Dumitru, sanitar Chircă Marin, Zamfir Ion mort în 1877-1878, caporalul Duduială Alexandru, Gheorghe Constantin, Tolea Nicolae.

Tot pe latura din față este săpat în piatră „MĂRĂȘEȘTI”, reținut în istorie ca ordin militar: „PE AICI NU SE TRECE!”

Latura monumentului cu inscripționarea „OITUZ” are dăltuite în piatră numele soldaților morți pe câmpul de bătălie; între ei, frați sau poate veri din frați: Bușe Ion, Bușe Ilie, Bușe Alexandru, Copoeru Gheorghe, Copoeru Ilie, Gogoneață D. Ilie, Gogoneață M. Ilie...

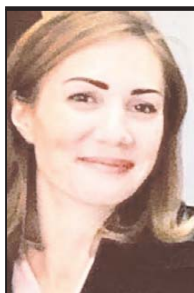
Latura monumentului cu inscripționarea „JIU” are săpate în piatră recunoștința și îndemnul adresat urmașilor: „Vouă, eroilor nemuritori, neamul românesc recunoșcător”.

Latura inscripționată cu „OLT” are nominalizată instituția care s-a implicat în ridicarea acestui monument, Banca Populară Lădești.

Monumentul eroilor era așezat la loc cu vedere, în centrul comunei, la bifurcația drumului principal Lădești – Ciomag – Deji cu Lădești (peste podul Cernii) – Cermegești – Stănești. Primăria (probabil) a hotărât însă (neinspirat, zic eu) mutarea monumentului și așezarea lui într-un loc unde vizibilitatea este mult redusă față de intersecția de drumuri.

Dacă actualul sens giratoriu și circulația nu mai puteau „accepta” ca monumentul să păstreze vechiul amplasament, el putea fi așezat pe cerul din centrul sensului giratoriu, astfel încât să rămână vizibil tuturor trecătorilor.

În anul 2016, Oficiul Național Cultul Eroilor a editat un *Album Centenar 1916-2016 – Monumentele Marei Război* – realizare tipografică deosebită, cuprinzând peste 4.500 de opere comemorative de război. Între aceste monumente, cred că s-ar putea regăsi și Monumentul eroilor din comuna Lădești, dacă Primăria va face demersurile necesare. (Din câte se spune, în acest moment, se află în lucru volumul următor al albumului.)



Dana GLIGA

Începutul secolului al XX-lea este caracterizat de o serie de evenimente cruciale pentru destinul României moderne, iar una dintre personalitățile cele mai pregnante ale acestei perioade este, fără

îndoială, Regina Maria. Aceasta a abordat dilemele în care se afla soțul său, Regele Ferdinand I, cu vitejie și naturalețe, devenind unul dintre actorii importanți ai evoluției României de atunci. Regina Maria rămâne pentru cei care i-au urmat un militant pentru obiceiurile naționale, tradiționalism – folclor autohton, pentru drepturile naționale, stipulate în documentele oficiale ale Marii Uniri din anul 1918; un negociator direct la Conferința de Pace de la Paris, din anul 1919; infirmieră în Primul Război Mondial. Toate aceste roluri, dincolo de cel de filantrop, i-au determinat pe cercetători și specialiști ai diverselor domenii umaniste să încerce să o descopere în amănunt pe această Regină.

Născută Maria Alexandra Victoria, crescută în contextul conservator anglo-saxon, odată cu mutarea sa în România ea avea să asimileze termenii noi ai unei societăți cu totul deosebite, România fiind văzută în acea perioadă ca influențată de cultura orientală. Notorietatea Regatului era câștigată, deja, prin însăși independența obținută în anul 1877, când armata română luptase alături de armata rusă în Războiul împotriva Turciei, iar astfel, deschiderea țării și asigurarea unei bune vizibilități către și de către liderii vest-europeni erau în mare parte asigurate.

În anul 1910, relațiile româno-franceze intraseră într-o nouă etapă: în aprilie acel an, primulul Parisului venea în vizită la București. Începând cu vara anului 1913, poziția României, din punct de vedere geopolitic, era consacrată prin intermediul Tratatului de la București, stărnindu-se nemulțumirea Austro-Ungariei, cu un an înaintea declanșării Primului Război Mondial. Au urmat anii grei de război, 1916-1917, cu dezastrul din 1916 și victoriile din 1917. Totodată, în vara anului 1918, la Paris avea să se creeze Consiliul Național al Unității Române, în fruntea căruia se afla Take Ionescu. Tumultul creat pe fondul mișcărilor național-revoluționare ce cuprinseseră Europa centrală și răsăriteană s-a concretizat în configurarea unității statale, încununată la data

Maria - inima României



de 18 noiembrie/1 decembrie 1918 prin unirea Transilvaniei cu Regatul. România câpătase astfel locul binemeritat la conferințele internaționale de după marea conflagrație. Delegația română s-a situat alături de cea franceză și tot România a avut misiunea cea mai de seamă în sistemul de alianță sud-est european al „Micii Înțelegeri” (1920-1921), prin tratatele bilaterale dintre România, Cehoslovacia și Iugoslavia.

La aproape 100 de ani de la desfășurarea tuturor acestor evenimente se naște ideea realizării filmului documentar *Maria – inima României*. Particularitatea documentarului rezidă în abordarea subiectului, din mai multe perspective, nu doar prin cea a memorialisticii, ci și prin nuanța artistică, vizibilă deja la nivelul scenariului. Intervievat cu privire la alegerea subiectului filmului, producătorul executiv John Florescu a subliniat importanța adevărului istoric al acelor momente referențiale, precum și importanța sfaturilor date de tatăl său, celebrul istoric Radu Florescu: „Tatăl meu, istoricul Radu Florescu, mi-a atras atenția asupra Regelui Mihai. Odată cu apropierea aniversării a 100 de ani de la Marea Unire, curiozitatea m-a îndreptat către Regina Maria.”

Maria – inima României este un proiect laborios, la materializarea căruia și-au dat concursul o serie de specialiști, care au reușit să contureze rolul preeminent pe care l-a îndeplinit Regina Maria, în acele vremuri de grele încercări pe plan politic și social, precum și realizarea unei descrieri veridice a ceea ce a fost Regina.

Scenariul și regia filmului aparțin lui Trevor Poots, unul dintre cei mai cunoscuți scenariști și regizori nord-irlandezi, care a colaborat cu Sir David Frost și John Florescu, la Londra, și în alte proiecte istorice de excepție.

Filmul, marcă a casei de post-producție Chainsaw Europe Studio, are o bază documentară foarte bine integrată în desfășurarea acțiunii. Dacă privim atent structura cântarului documentare cu temă similară, precum *Diana: In Her Own Words* (*Diana: Cu propriile sale cuvinte*); *Elizabeth at 90: A Family Tribute* (*Elisabeta la 90 de ani: Un omagiu de familie*); *Diana, Our Mother: Her Life and Legacy* (*Diana, mama noastră: Viața și moștenirea ei*); *The Royal House of Windsor* (*Casa Regală de Windsor*); *The Crown* (*Coroana*), vom observa că în cazul *Maria – inima României*, pe lângă elementele memorialistice și istorice, scenariul cuprinde și detalii socio-culturale.

Primele imagini ale documentarului o surprind pe tânăra Prințesă Maria, viitoarea Regina Maria, și deja de aici se pot deduce câteva atribute caracterologice: curaj, voință, compasiune, altruism, empatie, sensibilitate, corectitudine. Ulterior, în 1919, toate acestea erau sintetizate în afirmația ambasadorului Franței la București, Auguste-Félix-Charles de Beauvoir (Contele de Saint-Aulaire; 1866-1954): „Există un singur bărbat cu mână de fier în România, iar acela este Regina Maria.”

Cercetarea inițială pentru realizarea peliculei a urmat îndeaproape filonul istoric, centrat pe figura emblematică a Reginei Maria, filon de-a lungul căruia sunt evidențiate evenimente petrecute în diverse palate regale din România și Franța sau pe străzile New York-ului, la Kremlin, precum și în Vestul Sălbatic. Curiozitatea spectatorului este stărnită prin prezentarea contextului politic, a contribuției Reginei Maria la Tratatul de Pace de la Versailles, eforturile și influența acesteia la nivel național și internațional pentru Marea Unire, interacțiunea cu membrii familiei regale și cu prietenii apropiați.

Narat de celebrul actor Marcel Iureș, filmul este deosebit și datorită procedurii de colorare a imaginilor, asupra cărora s-au concentrat 12 specialiști. Aceste imagini provin de la Arhivele Naționale ale României, Arhivele Naționale de Stat ale Germaniei, Arhivele de Stat ale Rusiei.



Istoria lui Ștefan cel Mare înaintea tribunalului din Brașov

Alexandru DĂRĂBAN



În 1904 se împlinesc 400 de ani de la moartea lui Ștefan cel Mare. Spiru Haret, pe atunci ministrul al Instrucțiunii, fiind într-o bună relație cu Nicolae Iorga, l-a însărcinat pe istoric să scrie o carte dedicată acestui eveniment. Cartea s-a intitulat *Istoria lui Ștefan cel Mare pentru poporul românesc*, fiind tipărită în două ediții, una cu note și una fără note, pentru popor.

Dorința lui Haret era ca această carte să ajungă și la românii din Ardeal. Atunci, el s-a adresat colaboratorului și prietenului său Solomon Haliță, singurul care putea îndeplini această delicată misiune. Numărul de cărți pe care s-au hotărât să le trimită în Transilvania a fost de vreo mie de exemplare. Apelând la prietenii săi, Solomon Haliță s-a achitat conștiințios și cu devotament de însărcinarea dată. (Sandu Manoliu, *Icoana unei școli dintr-un colț de țară românesc*, Năsăud, 1929, capitolul Haret, *Nicolae Iorga și românii din Ardeal*, p. 449)

Solomon Haliță i-a scris lui Aurel Mureșanu la *Gazeta Transilvaniei* din Brașov, cerându-i să facă o listă cu cei cărora urma să li se încredințeze cărțile. Chestiunea cea mai grea era cea a trecerii cărților peste graniță. I-a venit în ajutor prietenul Septimiu B. Mureșianu, care a intrat, la rândul lui, în legătură

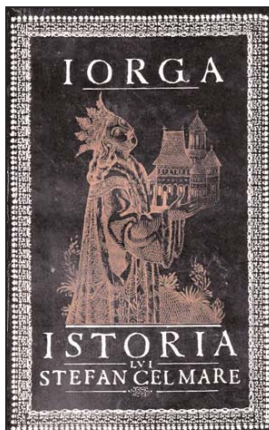
cu G.S. Dogărescu. Aceștia și-au luat angajamentul de a trece cărțile la locul „indicat”, cu ajutorul unui alt prieten, George Proca, din Râșnov. Ca să înșele vigilența unor eventuali spioni, pe lăzile cu cărțile au aplicat eticheta de „coloniale”. (*Ibidem*, p. 450)

Cărțile au ajuns la destinație, fiind împărțite în cercurile interesate.

Dar, totuși, organele statului maghiar au aflat de acest demers. Procurorul regesc din Brașov a făcut propunere la tribunal „pentru anihilarea” cărții *Istoria lui Ștefan cel Mare pentru poporul românesc* de Nicolae Iorga. Tribunalul a fixat ca termen de judecată data de 3 februarie 1904, citând la judecată pe: I. Ciurcu – librar din Brașov,

Eliseu Dan, Ioan Dologa, Pavel Beșa, Victor Varna, Ilarie Bozga, Teofil Vlad, Dr. Nicolae Hângănuș, Leon Buzdug, dr.

Andrei Monda, Iustin Sohorca, Ioan Marcu, David Sânjoan, Avram Lazăr, V. Mihai, I. Barna, Grigore Boneu, Alexandru Haliță, Grigore Pletosu și Ioan Gheție – toți intelectuali din comitatul Bistrița-Năsăud, locul de obârșie al lui Solomon Haliță. Dintre cei citați nu s-a prezentat decât I. Ciurcu.



Tribunalul a fost prezidat de judele dr. Hahn Bela, asistat de juzii Schobel și Pavelka. Notarul Bardocz Arpad a citit pasajele incriminate pe care procurorul le-a calificat ca agitatoare contra poporului maghiar. La propunerea procurorului, tribunalul a decis confiscarea și „anihilarea” tuturor exemplarelor ce s-ar mai găsi puse în vânzare pe teritoriul Ungariei. Contra autorului, care era străin, nu s-a putut deschide urmărirea penală, de aceea s-a ordonat numai confiscarea și distrugerea exemplarelor. S-au stabilit și cheltuielile procesului, care s-au ridicat la valoarea de 133 de coroane și 13 bani. (*Gazeta Transilvaniei*, Brașov, Anul LXVIII, 1905, nr. 16 (22 ianuarie/4 februarie), p. 3)



Poezie fără frontiere

Traduceri de Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG și Germain DROOGENBROODT

Întrebare

Germain Droogenbroodt

Pământule, ești oare mai mult decât simplă scânteiere din lumina dintăi, copil orfan și schilodit rătăcitor prin Infinit?

Vițel cu trupul de aur ce-a-mprumutat aripi de inger în vreme ce stăpânul lui, de zor se înveșmântă-n strai de profet tot propovăduind minciuni drept adevăr

De-abia se mai aude lin, departe știutul falfăit de-aripă al inimii ce bate.

Asediu

Luca Benassi (Italia)

Ce este acest asediu, această încercuire lugubră de oștiri sub zidurile Troiei? E vorba despre nave în flăcări, despre cerul înnegurat ca râul acoperit de sânge în urma bătăliei. Însă războiul începe acum cu creștetele negre de bărbați, ai tăi, care își întind spre casa noastră spada și tu, femeie, numeri sunetul, sunetul pietrei ce ascute tășurile.

Robie înaripată

Guergui Konstantinov (Bulgaria)

Se duce libertatea în zbor Pe aripi autumnale – Trece de orizont, Departă înspre sud. Lanțul montan Îmi atamnă greu în ochi. Norul înzăpezit Alunecă în adânc, un paravan de fum... Nu mă înspăimântă însingurarea rece. Nu invidiez nemărginirea Din zborul păsării. Nici libertatea ei nu e deplină – O ține stolul în robie strănsă.

În întâmpinarea bucuriei

Hussein Habasch (Kurdistan, Siria)

Cuvintele nu-mi mai sunt cărbunii de odinioară ce se înnegreau în dogoarea jarului acum se urnesc cu moliciunea speranțelor și-n zorii frumuseții își deschid ochii gătindu-se deja pentru veșnicul drum.

Lansat oficial în luna noiembrie 2018, la ceas aniversar al Centenarului și în proximitatea celebrării Zilei Naționale, filmul *Maria – inima României* transmite bucurie, dramă, emoție, suspans, nostalgie, toate acestea având menirea de a evidenția eroismul care o caracteriza pe Regina Maria. Semnificativ este faptul că în film se aude și vocea reală a Reginei.

Principalele Române de dinainte de Primul Război Mondial sunt descrise prin intermediul unor secvențelor atent cercetate în nu mai puțin de cincisprezece arhive internaționale. Ca material suplimentar bibliografic trebuie să menționăm lucrarea *Ultima romantică*, a distinsii scriitoare Hannah Pakula. Participarea istoricului și diplomatului Neagu Djuvara, precum și a lui Leni Shrager, fiica lui Henri Shrager, secretarul lui Barbu Știrbey, în calitate de intervievați, contribuie la prestația filmului, ca de altfel și faptul că Princesesa Margareta, Custodele Coroanei României, a acceptat ca arhivele personale ale familiei regale să fie cercetate.

Pentru o mai bună asimilare a cunoștințelor istorice de către elevi și studenți și pentru o prezentare cât mai elocventă a momentelor cu impact istoric, echipa de producție a filmului a organizat turnee de prezentare în țară și străinătate. Pe plan internațional, turneul a debutat la München și a continuat cu prezentarea de la Ambasada României la Ankara, în luna martie 2020; în anul 2021, urmează să fie organizate prezentări la Balcic, Madrid, Londra, New York, Oregon, Paris etc.

Partener al proiectului *Maria – inima României* este canalul de televiziune History TV.

Munca susținută, dedicată realizării acestui proiect de anvergură, precum și a anteriorului proiect de amploare, *Războiul Regelui*, se datorează următoarelor echipe: consultanți istorici – Margaret MacMilan (profesor, istoric, Oxford University); dr. Catherine Durandini; prof. dr. Matei Cazacu, istoric și cercetător la Centre National de la Recherche Scientifique, Paris; Diana Mandache, istoric.

Caseta tehnică a filmului arată astfel: scenariu și regie – Trevor Poots; producător executiv – John Florescu; producător asociat – Dan Drăghicescu; producător senior – Viorel Chesaru; editor și cercetare – Mircea Lăcătuș; cercetare/documentare – Dana Gliga (Biblioteca Centrală Universitară; Arhivele Naționale Istorie Centrale, Biblioteca Academiei Române, Biblioteca Națională a României); muzica – Hassan Nasser; camera – Marius Ivașcu; post producția – Chainsaw Europe; producția – Chainsaw Film Productions.

Filmul a fost premiat în anul 2019 cu distincția *Best History Film Documentary* de către Upfar Argoa, Uniunea Producătorilor Independenți – prof. Laurențiu Damian, prof. Dinu Tănase. Documentarul a fost selecționat la Festivalul de Film Istoric Râșnov, TIFF – Cluj, Serile Filmului Românesc la Iași și Timișoara, Festivalul de Film din Câmpulung-Argeș.



Istoria de lângă noi



Florian COPCEA

Istoricul problemei.

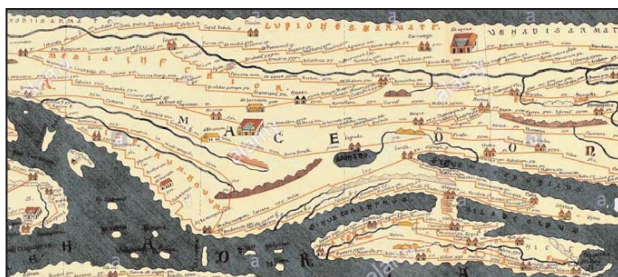
Interpretarea exagerată a unor informații istorice referitoare la localizarea Episcopiei creștine Aquae a produs de-a lungul ultimelor două secole confuzii care se cer imperativ soluționate, pentru a conferi o imagine completă a apariției creștinismului timpuriu în spațiul carpato-danubian. Demersul nostru, fără a avea vreo intenție polemică, nu are numai obiectivul de a trece în revistă o parte din izvoarele documentare primare, vechi și moderne, care plasează respectiva structură ecleziastică în mai multe locuri din stânga și dreapta Dunării, ci și să reunem științific adevărul în drepturile sale firești. Pentru a ajunge la o concluzie certă cu privire la localizarea exactă a Episcopiei Aquae, recunoaștem, este nevoie de revizuirea unora dintre sursele documentare existente în istoriografia românească. „Necesitatea logico-istorică” (Vasile Pârvan, *Contribuții epigrafice la istoria creștinismului daco-roman*, 1911) ne obligă să lămurim unele dintre aspectele controversate purtate în jurul întrebării: unde este locul în care s-a aflat Episcopia Aquae?, și, în temeiul demonstrațiilor, să dăm un răspuns, subiectul fiind de mare importanță pentru rolul ce l-a jucat aceasta în viața spirituală a vremii, cu alte cuvinte, în „odiseea” credinței creștine.

Apariția creștinismului în regiunile carpato-danubiene.

Istoriografia românească consemnează faptul că introducerea creștinismului de-a lungul ținuturilor carpato-dunărene a avut loc într-o perioadă istorică plină de vicisitudini, între anii 101-271, în plin avânt al procesului de dominație romană. Nu este lipsită de teame afirmația că în arealul Daciei au existat, până la expansiunea Imperiului Roman, superstiții, credințe și ritualuri autohtone, ele satisfacând nevoia vădit spirituală a populației de a avea de partea ei, în împrejurări de cumpănă sau sărbătoare, zei și zeițe. Cristalizarea și consolidarea noii religii, propovăduită de legionarii romani și veterani colonizați de imperatorul Traian în Dacia, având în fundamentul ei prezența celestă a fiului lui Dumnezeu, Cristos, venit „când totul era gata pe acest pământ” (Marcu 1.15), a suscitât interesul spiritual și cultural al popoarelor. Rezumând, cultivarea creștinismului, fenomen care a dus la „extinderea puterii imperiale romane” (Earle E. Cairns, *Christianity through the Centuries*, Michigan, 1954), a facilitat înființarea unor episcopii de-a lungul Dunării inferioare, în Dacia Ripensis și Mediterranea, în Moesia Superior și Inferior. Spre deosebire de alte popoare, romanii au fost cei care au considerat că numai punând bazele unei Biserici unice și unitare vor putea să le convertească la creștinism și să răspundească cu folos învățăturile evanghelice, chiar dacă această țintă avea să ducă la compromiterea/ abandonarea religiei neamurilor cucerite. O dovadă istorică a ceea ce afirmăm mai sus o reprezintă realitatea că apostolatul Sfântului Andrei prin părțile Dunării de jos, prin Sciția, dar și a Sfântului Pavel, care a propovăduit *Evanghelia* din Arabia până în Spania, atât la evrei cât și la păgâni, a favorizat organizarea în sudul și nordul Dunării a episcoپیilor Sirmium, Singidunum, Viminacium, *Aquae*, Ratiaria, Castra Martis, Horreum Margi, Iscus, Naissus, Remesiana, Pautalia, Durostor și Tomis. Aceste episcopii, prin misionarii lor, au contribuit intens la creștinarea neamurilor balcano-danubiene care, până atunci, respectau cu sfințenie superstiții și credințe păgâne. De menționat, activitatea de răspândire a *Evangheliilor* nu a decurs în linie dreaptă, ea confruntându-se cu numeroase opreliști până la libertatea dată Legii lui Cristos de Constantin cel Mare, adică după anul 313.

Tabula Peutingeriană. Manuscrisul pergament, aflat în patrimoniul Bibliotecii Naționale din Viena, este de fapt o hartă antică (locul întocmirii și autorii ei nu se cunosc) care include o parte din provincia Dacia (sec. II-IV). Printre cetățile și orașele care apar în aceasta (VII, 5) identificăm și toponimul

Ad Mediam (Mehadia de azi, județul Caraș Severin). Prof. Constantin Juan Pietroi, în lucrarea *Călători străini prin Banatul de Sud* (Timișoara, 1999, p. 81), susține existența „unui templu al zeiței Isis, ale cărei fundații se observă și astăzi” și sugerează că aici ar fi funcționat *Episcopia Aquae*. O confirmare a faptului că la Ad Mediam s-ar fi aflat colonia romană *Ad Aquas* o avem din mai multe surse. Contele italian Luigi Ferdinando Marsigli (1658-1730), în lucrarea *Description du Danube* (La Haye, 1744), desenează o hartă (în figură) pe care amplacează „o fortificație cu un plan foarte interesant, precum și planul unei cetăți feudale, deja în ruină, situată pe dealul de la E de castru”. Din păcate, el comite o eroare când hotărâște vadul râului Bela Reka în estul castrului. De asemenea, italianul Francisco Griselini care, în timpul domniei împărătesei Maria Tereza (1740-1780) a scris *Istoria Banatului Timișan* (Viena, 1780), menționează băile termale de la *Ad Aquas* (admitem



pentru moment: identificat cu Ad Mediam), așezare daco-romană precizată în *Tabula Peutingeriană*.

Sinodul de la Sardica. Conciliul Ecumenic s-a întrunit în anul 343. Potrivit lui Socrate Scolasticul (*Istoria bisericească*, cartea 3, cap. 12) la acesta au participat 300 de ierarhi. Deciziile luate, dezavuate de Roma, s-au axat pe repunerea în drepturi a unor prelați ceterisiți de Papalitate și pe confirmarea canoanelor luate de Biserica la Sinodul de la Niceea din 325. Documentele Sinodului de la Sardica consemnează și prezența episcopilor din Dacia Ripensis: Calvus (Salvus) din cetatea Castro Martis, așezată între Ratiaria și Oescus, azi în Bulgaria, Valens din Scythopolis și Vitalis et Daciae Ripensis de Aquis. Episcopul Vitalis a primit misiunea să-i întorcă la *orthodoxam fidem* pe adepții episcopului eretic din Sardica, Bonosus, care în învățăturile sale respingea prihana Maicii Domnului. Pr. prof. I. Rămureanu, în studiul *Sinodul de la Sardica din anul 343. Importanța lui pentru istoria pătrunderii creștinismului la geto-daco-romani*, consideră că episcopul Vitalis aparține Episcopiei Aquae al cărui sediu este așezat în Serbia de azi (lângă Geanova, zona Negotinului), ipoteză care nu se confirmă.

Cercetătorul pr. dr. Mihai Roșu, în lucrarea *Sinodul de la Sardica (343 d. Hr.)*, face aceste precizări lămuritoare asupra întrunirii din sudul Dunării a „Bisericii Răsăritene și Apusene”: „Pentru a cunoaște situația creștinismului în provinciile dunărene ale Imperiului Roman este de mare importanță să aflăm numele episcopilor prezenți la Sinodul de la Sardica. Astfel, din Panonia Inferior a participat Eutherius din Sirmium, capitala Illyricului Occidental și reședință imperială în secolul al IV-lea. Din Moesia Superior a participat episcopul Zosimus, din Horrum Margi, iar Amantius din Viminacium a fost reprezentat de preotul Maximus. Din Dacia Ripensis au venit episcopii Vitalis din *Aquae Salvus* și Valens din Oescus. Sfântul Atanasie amintește și de episcopul Silvestru, care probabil a fost al Ratiariei (după alții s-ar fi numit Paulin). Din Dacia Mediterranea au luat parte episcopii Protogene din Sardica și Gaudentius de Naisus, amândoi conducători ai sinodului. Din Dardania au participat episcopii Paregorius din Scupi și Macedonius din Ulpiana. Este de remarcat că toți episcopii Illyricului au fost niceeni, cu excepția episcopilor Ursacius de Singidunum și Valens de Mursa. Aceștia au fost de partea episcopilor răsăriteni, combatând credința niceeană, persoana și lucrarea Sfântului Atanasie cel Mare, chiar dacă aparțineau grupului episcopilor occidentali.

Episcopii orientali, aproape optzeci, au luat parte la Sinodul de la Sardica, în frunte cu Ștefan de Antiohia. Printre ei se remarcă Menophantus de Efes, Acacius de Cezarea Palestinei, Dianius de Cezarea Capadociei, Maris de Calcedon, Narcissus de Neroniada etc. Pentru a cunoaște aria răspândirii creștinismului în Peninsula Balcanică, trebuie să arătăm și prezența episcopilor din Thracia la Sinod: Theodorus de Heraclea, din provincia Europa, care a luat parte și la Sinodul de la Niceea, în 325; Timotheus de Anchialos, din provincia Haemimontus; Euticius de Philippopolis și Demofilus de Bereea din Thracia. La Sardica, doi dintre episcopii orientali, Asterius de Petra din Arabia și Arius (numit și Macarie), episcop în Palestina, s-au alăturat episcopilor occidentali. Episcopii din Răsărit erau conduși de doi funcționari imperiali, numiți de împăratul Constantinus, comitele Musonianus și Hesychius, care purta titlul de *castrensis*. Sinodul a fost prezidat de bătrânul episcop Osiu de Cordoba, iar numele lui a apărut primul între semnătari prezenți la sinod. El a propus și cea mai mare parte a canoanelor care au fost adoptate la Sardica. Osiu s-a remarcat nu prin lungă lui păstorie, ci mai ales prin abilitățile diplomatice de care a dat dovadă în decursul activității sale.”

Ptolemeu despre Aquae. O altă ipoteză care vine să adauge confuzie asupra localizării exacte a *Episcopiei Aquae* are la origine mențiunea pe care o face Ptolemeu în *Geografia* (III, 8, 4.) stabilind că *Ad Aquas* se află pe sectorul de drum roman dintre Sarmizegetusa și Apulum, identificat de istorici ca fiind orașul hunedorean de azi Călan. Arheologii într-adevăr au scos la lumină aici rămășițele unui bazin termal roman, cărămizi arse pe care se află inscripționat numele Legiunii XIII Gemina și câteva plăci funerare latine. În ce măsură *Ad Aquas* indicat de Ptolemeu, aflat pe valea Streiului, ar putea fi identificat cu cetatea în care funcționa *Episcopia Aquae* este greu de luat în calcul, mai ales că prima denumire se referă exclusiv la un castru sau o colonie romană.

Itinerarium Antonini. În acest ghid de călătorie în Roma Antică sunt cuprinse drumurile de legătură între capitala Imperiului Roman și coloniile militare și civile, precum și fortificațiile/centrele de apărare din provinciile Daciei cucerite de Traian în urma celor două războaie romano-dacice. Precizarea că pe drumul care leagă Ulpia Traiana Sarmizegetusa de Apulum se află așezarea romană *Aquae* (sau Hydata) este corectă, numai că nu aici a funcționat episcopatul lui Vitalis. Într-adevăr, Calan/Călan-ul s-a numit și *Ad Aquas*. Colonia a fost menționată și de Ptolemeu în *Geographia* sa. Scaunul episcopal se afla, conform sugestiei formulate de Vasile Pârvan în *Contribuții epigrafice la istoria creștinismului daco-roman* (București, 1911, p. 185-186) unde preia un fragment din *Novella XI* a lui Iustinian, în cu totul altă parte, dar tot într-o cetate cu nume identic: „...sed et in Aquis, quae est provinciae Daciae Ripensis, ordinari volumus a tua sanctitate episcopum ut non in posterum sub Meridiano episcopo sit constituta... Deși elementele furnizate de împăratul roman, privind stabilirea structurii ecleziastice amintite, se abat de la realitate, pot fi luate în calcul doar la existența mai multor așezări cu același nume și la *Archiepiscopia Primei Iustiniane* care, mai târziu, și-a exercitat autoritatea canonică și asupra *Episcopiei Aquae*. Jacques Zeiller (1878-1962), în studiul *Les origines chrétiennes dans les provinces danubiennes de l'Empire romain* (Paris, 1918), dezleagă astfel enigma: „O întrebare se pune la acest subiect. Două orașe de *Aquae* au existat în Dacia: unul în Dacia transdanubiană, altul în Dacia riverană; în cazul în care s-ar presupune că această Dacie riverană s-ar fi întins pe malul stâng al Dunării, unde o fâșie de teren al vechii Daciei Traiane va fi rămas imperiului, Vitalis nu putea să fie episcopul primului dintre aceste orașe”. Aserțiunea respectivă certifică astfel un adevăr care combate ferm teza că *Episcopia Ad Aquae* s-a aflat în afara hotarelor Daciei Traiane.



Novella XI a lui Iustinian cel Mare.

Interpretarea greșită a unor informații cuprinse în acest izvor adâncește și mai mult dilema. Preotul Gheorghe Cotoșman, în *Foia Diecezană* (nr. 32-33, anul LXM, 10 august 1947, p. 3-5, Caransebeș), este de părere că ar fi greșit să considerăm *Episcopia Aque* la care face referire împăratul Iustinian I (527-565) a fi Episcopia din Ad Mediam, toponimul derivând de la Colonia romană *Ad Aquas* care a împrumutat denumirea de la „apele termale de la Mehadia” (F. Griselin). În ceea ce-l privește, chiar dacă într-o lucrare anterioară, *Episcopia Mehadii din Banatul Severinului*, a „identificat, ipotetic, localitatea Aque cu Ad Mediam”, afirmația nu se justifică, cel puțin pentru perioada de până la emiterea *Novellei XI* din 14 aprilie 535. După această dată se poate lua în discuție o eventuală administrație episcopală în hotarele arhiepiscopiei Primei Iustiniana „care avea să cuprindă Dacia Ripensis, Dacia Mediterranea, Mysia Prima, Dardania, Praevalitana, Macedonia Secunda et pars secundae Pann Pannoniae, unde se află Cetatea Bassiana” (V. Pârvan, *op. cit.*). Faptul că *Novella XI* este luată drept reper documentar în susținerea ipotezei că la Ad Mediam vs. *Ad Aquas* s-a aflat scaunul episcopal al lui Vitalis de *Aquas* nu corespunde adevărului istoric. Tot V. Pârvan avansează ideea că la Mehadia de astăzi a existat un episcop care își exercita jurisdicția confesional-misionară asupra a „toate castelele, teritoriile și bisericile” provinciilor romane. Este destul de edificator în acest sens următorul fragment din *Novella XI*: „Dar și la Aque, care se află în provincia Dacia Ripensis, voim să fie rânduit un episcop de către sancțiunea ta, în așa fel ca pe viitor să nu mai fie sub episcopul din Meridium; ci Meridianul să rămână în Meridium, dar să nu păstreze nicio legătură cu Aque; iar episcopul din Aque să aibă numita cetate și toate castelele, teritoriile și bisericile ei, spre a putea izgoni din acea cetate și de pe acel pământ fărădelegea bonosiacilor și a o aduce la credința cea mai adevărată”. Analizând cu atenție textul *Legii nouă*, nr. 11, îndreptată către arhiepiscopul A. Catellianus al Primei Iustiniane, ajungem la concluzia, firească de altminteri, că „orașul Aque sau Aqueas al lui Procopius (care relatează despre restaurarea dominației romane pe ambele râpe ale Dunării – n.n.) este *Ad Aquas* de la Ad Mediam”. Cu toate acestea, supoziția preotului din Băile Herculane, Constantin Cilibia, care „certifică” *Episcopia Aque* la Mehadia trebuie luată cu rezerva de rigoare, întrucât *Episcopia Ad Aquas/Ad Mediam* nu a existat în preajma Sinodului de la Sardica ca structură episcopală. Este totuși de domeniul evidenței, avem în vedere dovezile arheologice, că „pe ambele laturi ale Dunării” elementul daco-roman și creștin a continuat să existe și să-și intensifice prezența mai ales după Conciliul de la Milano, ceea ce este cu totul altceva.

Episcopia Aque. Istoricul francez J. Zeiller este categoric: *Episcopia Aque* s-a aflat în Dacia Ripensis, provincie romană organizată de împăratul Aurelian în anul 283 d.Ch. Sunt istorici care au localizat-o „aproape de Negotin”, la Geanova (unde s-au descoperit ruinele unei basilici), ori la Bârza Palanca sau Gamzigrad, așezare renumită în epocă pentru apele sale termale. Cercetătorul Vladimir P. Petrovici publică în anuarul *Studii Balcanice* al Academiei de Științe și Arte din Belgrad (2018) lucrarea *The Aque Station on the Roman Danube limes road in Upper Moesia*, unde întocmește o hartă a principalelor cetăți situate de-a lungul limesului din Moesia Superioară, de la Singidunum la Ratiaria, orașul episcopal *Aquae* fiind fixat la gura râului Timok, azi localitatea sârbească Prahovo. El aduce dovezi serioase în favoarea ideii că *Aquae* este amplasat, așa cum presupunea și K. Miller, „pe drumul antic” și că în *garnizoana Aquae* se afla probabil staționată „cohorta I Cantabrorum”, un argument în plus să acceptăm influența ecleziastică a episcopului Vitalis în viața spirituală a celor care compuneau armata și administrația și pur și simplu deveniseră membri ai acestei aglomerări urbane.

Expansiunea creștinătății. Reflectând asupra celor studiate mai sus, putem susține, fără niciun echivoc, că începutul creștinismului în spațiul carpato-danubian, deși este atestat pe la sfârșitul veacului al III-lea și în prima jumătate a veacului al IV-lea, datează mult mai demult. Fenomenul de creștinare a populației din provinciile dunărene

s-a desfășurat însă mai intens, desigur în paralel cu romanizarea, în timpul acțiunilor de prigoană dictate de împăratul Dioclețian. Istoriograful a căzut de acord că, în pofida urgiei semănate de acesta, au fost puse temelile episcopatelor la Sirmium (Mitrovitza), capitala prefecturii Illyricului, la Singidunum, Viminacium, Aque, Ratiaria (capitala Daciei Ripensis), Castra Martis, Horreum Margi, Iscus, Naissus (capitala Daciei Mediterane), Remesiana, Pautalia, în Sciția Minor la Durostor și Tomis (Dobrogea de azi). Aceste forme bisericesti organizate au acționat, prin misionarii lor, fără teamă, pentru propovăduirea *Cuvântului lui Cristos*, mai ales după *Edictul de la Milano* dat de Constantin cel Mare în anul 313. Creștinarea nu avea să decurgă însă fără sacrificii. Se înregistrează astfel primii martiri, majoritatea proveniți dintre soldații legiunilor ajunse în limesul danubian. Semnalăm, totodată, apariția arrierismului în veacul al IV-lea, susținători ai ereziei fiind episcopii Valens de Mursa (Ossiac), Ursacius de Singidunum (Belgrad), Fotin și Germinius, episcop ai capitalei Illyricului, precum și *Judex-ul* got Athanaric, care își exercita dominația peste provinciile din stânga fluviului Dunărea. Persecuțiile îndreptate împotriva autohtonilor daco-romani nu au avut darul să pună capăt procesului de creștinare. Ele au fost condamnate cu fermitate la primul *Sinod ecumenic de la Niceea* (325). În perioada anilor 367-414 părțile balcano-danubiene erau evanghelizate de Episcopul Niceta al Remesiane (335-414), de numele său fiind legate multe canoane bisericesti. El a predicat în limba latină, de aici certitudinea că în episcopatele



creștine de la Dacia și Moesia se utiliza, în răspândirea credinței, limba latină. Invasia goților și hunilor a dus la distrugerea multor orașe din provinciile anexate Imperiului Roman. În aceste condiții, scaunele episcopale sunt la rândul lor abandonate de deținătorii lor, episcopul din Sirmium se refugiază la Thessalonica, unde s-a așezat și Prefectura Pretoriului Illyricului, iar *episcopul din Aque* la castrul Meridianum, în Tracia.

Concluzii. Un alt izvor istoric care sub nicio formă nu trebuie ignorat atunci când intenționăm să demonstrăm că *Aque* s-a aflat în „Dacia Prima și Secunda numite și Gepidia, unde locuiesc hunii numiți și avari”, sunt mențiunile *Geografului din Ravenna* făcute în secolul VII în cartea *Descrierea lumii*, despre orașele „din țara care se numește Tracia”: „De asemenea, în altă parte sunt orașele care se numesc Tyras, [...] Armenium, Urgum, Sturium, Congri, Porolissum, Cersia. De asemenea, în altă parte sunt orașe, și anume: Gura Peuce, Salsovia, Aegysus, Noviodunum, Dinogetia, Arrubium, Troesmis, Beroe, Carsium, Capidava. [...] Tot lângă Marea cea Mare este țara care se numește Tracia. În această țară am citit că au fost foarte multe orașe, dintre care vom arăta pe unele, și anume lângă țarmul mării... Dionysopolis, Bizone, Timum, Tiriza, Callatis, Stratonis, Tomis, Histria, [...] Tot așa [...] sunt așezate două Moesii, adică cea de Jos și cea de Sus. [...] În această Moesie [de Jos] am citit că au existat numeroase orașe dintre care vom arăta pe unele și anume: Beroe, Carsium, Capidava, Sucidava, Durostorum, Tegulicium, Nigriana, Transmarisca... De asemenea, peste fluviul Dunărea, sunt orașele Moesiei Inferioare [de fapt Daciei], și anume: Porolissum, Certia, Largiana, Optatiana, Macedonia [legiunea a V-a], Napoca, Potaisa, Salinae, Brucla, Apulum, Acidava, Cedonia, Caput Stenarum, Pons Vetus, Pons Aluti, Romula. De asemenea, chiar lângă Cedonia este un oraș numit Burticum, Blandiana, Germisara, Petris, Aque,

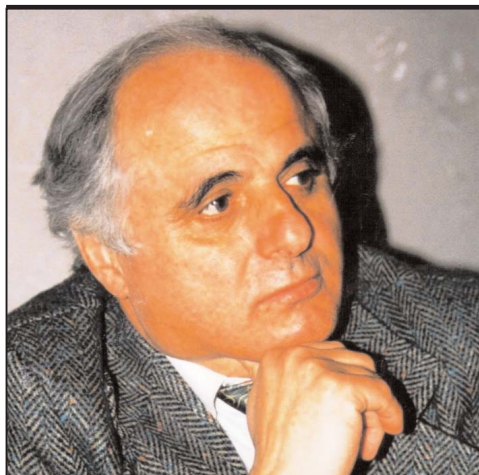
Sarmizegetusa, Acmonia. În aceste regiuni ale dacilor am citit că odinioară au existat foarte multe orașe, dintre care vom arăta pe unele, și anume: Drobeta, Ad Mediam, Praetorium, Ad Pannonios, Gaganis, Masclianis, Tibiscum, care se leagă cu orașul Acmonia din provincia Moesia. De asemenea, în altă parte există orașe chiar în Dacia, și anume: Tema, Tibiscum, Caput Bubali, Aizizis, Bersovia, Argidava, Centum Putea, Bacaucis. Prin aceste regiuni ale dacilor trec foarte multe râuri, între altele și acelea care sunt numite Tisia, Tibiscum, Drica, Marisia, Arine, Gilpit, Crisia. Toate aceste râuri se varsă în Dunăre.” Cum se observă, în fragmentul lucrării autorului creștin necunoscut sunt valorificate unele date culese din cărțile unor scriitori antici, printre aceștia Orosius, Iordanes și Isidor din Sevilla, dar și din *Tabula Peutingeriană*. Săpăturile arheologice făcute în acest sit au dat la iveală o piatră funerară pusă la mormântul unui tânăr creștin pe care erau săpate în limba latină numele Dassianus: „Dassianus senior et Galla titula (sic!) pueri (sic!) bimato Dassiani iuniori Dassianus iunior, Christi electus neofitus”. Dacă am adăuga informația de mai sus la datele cuprinse în *Novella CXXXI* din anul 545 a lui Iustinian I, unde se referă la drepturile arhiepiscopului Iustinianei Prime de a avea – cum hotărâse *sanctissimo papa Vigilio* – „întotdeauna sub jurisdicțiunea sa pe episcopii din Dacia de la țarm, Praevalitana, Dardania, Moesia superioară și Pannonia”, ne întărește convingerea că enigmatică *Episcopia Aque* se afla „între apele Dunării și ale Timokului”.

Profesorul preot dr. Gh. Cotoșman (*op. cit.*) notează: „Ultimele cuvinte ale *Novellei CXXXI* arată în chip indiscutabil că Biserica din prefectura Illyricului răsăriteană căreia-i aparțineau și Daciile nord și sud-dunărene, a stat sub jurisdicțiunea bisericească a Scaunului din Roma, fapt care nu mai lasă loc nici unei îndoieli în ceea ce privește prezența limbii liturgice latine sau daco-romane în Biserica Daco-românilor din Dacia în general și în special din cea Malvensis, în epoca împăratului Iustinian I. Iar expresia caracteristică *iterum* din fraza: ...*Recidiva et Litterata, quae trans Danubium sunt, nostrae iterum ditioni subactae*... (vezi *Novella XI*) constituie argumentul cel mai concludent privind la continuitatea elementului daco-roman și creștin de pe ambele laturi ale Dunării, și la existența «fortificațiilor romane din secolul al IV-lea, începând de la Constantin cel Mare, nu numai în dreapta, ci și în stânga Dunării»”. La rândul său, Procopius din Cesareea, în cartea *Despre zidiri*, consemnează lapidar: „18. Împăratul Iustinian a refăcut Pontes, care se află pe partea dreaptă a fluviului, printr-o construcție nouă și de necucerit și a pus astfel în siguranță pe illyri. Dar n-a socotit nicidecum că e nimerit să se îngrijească și de fortăreața Theodora, de pe celălalt mal, fiindcă era expusă barbarilor de acolo. Fortărețele care urmează după Pontes și care stau întregi le-a construit pentru întâia oară Iustinian. Ele se numesc Mareburgu, Susiana, Armata, Timena, Theodoropolis, Stiliburgu și Halicaniburgu. 19. În apropiere era un orașel cu numele *Aquae*, care avea unele părți ruinate pe care le-a restaurat împăratul.” Din *Corpus juris civilis* (Ed. Schoell-Kroll, Berlin, 1895) aflăm că Iustinian s-a ocupat atât de întărirea frontierei dunărene a Daciei Traiane și organizarea administrativ-bisericăscă a comunităților creștine arondate, cât și de aducerea cetăților *Litterata* și *Recidava* „în marea dioceză a Justinianei Prima” care „depindea direct de episcopul *Aquae* (*Prahovo*) al Daciei Ripense, dacă nu cumva pe malul drept al Dunării, în această provincie, nu vor fi existat și alte episcopate, mai aproape de Sucidava”.

Ce rezultat de aici? *Primo*: *Episcopia Aquae* din vremea lui Iustinian era continuatoarea celei de până la Sinodul din anul 313; *Secundo*: *Episcopia Aquae* se afla în Dacia Ripensis, la Prahovo, pe malul drept și nu cel din stânga al Dunării, și nici în interiorul teritoriului. O altă mărturie documentară, despre care am vorbit ceva mai înainte, este *Tabula Peutingeriană* care amplasează *cetatea Aque* în dreapta Dunării (indiciu care, se pare, a fost nejustificat neglijat de unii dintre specialiștii Antichității). Așa stând lucrurile, putem susține fără niciun fel de risc, în baza argumentelor istorico-documentare prezentate, că episcopul *Episcopiei Aque* și-a avut scaunul eparhial la Prahovo (în Serbia), port dunărean, situat aproape de confluența fluviului Dunărea cu râul Timok, nu departe de Negotin.



Seniori ai culturii



Tudor Nedelcea. Un destin împlinit

Viorel DINESCU



Europeană", cele patru ediții fiind ogândite tot în atâtea volume. Ca o prelungire a activității sale culturale, amintim și faptul că, în calitate de președinte al Fundației „Scrisul Românesc” a dezvelit peste 80 de plăci memoriale, a inițiat și construit Aleea Personalităților Oltenice și a editat, în colecția „Români uitați” (dar nu definitiv! n.n.) cărți pe care le-a donat românilor din afara granițelor țării. Îmi vin în minte volumele lui Nicolae Dabija: *Libertatea are chipul lui Dumnezeu* (1997), *Icoană spartă, Basarabia* (1999), *Bezna vine de la răsărit* (2005), *Paznic pe înălțimi* (2007) și altele, dar și pe Vasile Tărățeanu cu *Stălpul de foc* (2007) etc.

Scriitorul Tudor Nedelcea s-a implicat și se implică în activități redacționale. În prezent este redactor la revistele *Viața Basarabiei* (Chișinău), *Lumina* (Serbia). Îl întâlnim cu articole substanțiale în mai toate revistele din țară și nu numai. Săptămânal

pseudonimele folosite în timp, prin publicații. Iată-le: N. Tudor, N. Teodor, Teofil Mehedintețeanu.

Tudor Nedelcea are o operă vastă, a scris și tipărit peste 60 de cărți pe diferite paliere de interes național. Dăm câteva titluri: *Geneza ideilor social-politice și filosofice în literatura română veche* (1987), *Povestiri despre Mihai Viteazul* (1991), *Civilizația cărții* (1996), *Cartea și circulația ei* (2005), *Românii de lângă noi* (2011), *Printre cărți și oameni* (vol. 1-6, Iași, 2014-2020), *Biserica și societatea* (2019), *Marin Sorescu sau vocația identității românești* (București, 2020).

Personalitate marcantă a culturii române, Tudor Nedelcea (n. 23 martie 1945, Valea Ursului-Târna, județul Mehedinți) este un important critic și istoric literar, prozator, jurnalist, editor care se prezintă în fața cititorilor cu un curriculum vitae foarte bogat, pe care alții nu-l pot realiza în patru vieți. Domnia sa, mai în glumă, mai cu simțul timpului, „se laudă” că a prins „marea secetă” din 1946-1947, dar mai ales cotele gândite în străinătate.

Mama Elena și tata Iancu Nedelcea insistă și își trimit băiatul la școală, în satul natal (1952-1959), iar mai apoi la Liceul „Traian” din Drobeta Turnu Severin (1959-1963). În perioada 1964-1967 este înscris la studii de biblioteconomie în cadrul Institutului Pedagogic din București. Între 1967 și 1971 îl găsim student la Facultatea de Limbă și Literatură Română a Universității din București. După o muncă asiduă, cu nopți arse în fața cărților și a colilor de hârtie, în 1983 își susține lucrarea de doctorat cu titlul *Geneza ideilor social-politice și filosofice în literatura română veche*, avându-l ca profesor îndrumător pe Dan Simonescu.

A traversat vremuri grele, dar a trecut triumfător peste ele, datorită seriozității și structurii sale de cercetător al fenomenelor „până în măduva oaselor”. A luat viața în serios, și-a luat, de asemenea, arta foarte în serios. În perioada 1969-1970 lucrează la Biblioteca județeană „Alexandru și Aristia Aman”, din Craiova, apoi arhivist la Arhivele Statului (tot în Craiova), 1970-1972; lector la Direcția Generală a Presei și Tipăriților (1972-1974), director la Biblioteca „Aman” (1974-1985), bibliotecar la aceeași instituție (1985-1988), redactor și redactor-șef la Editura „Scrisul Românesc” (1988-1997), cercetător științific la Institutul de Cercetări Socio-Umane Craiova al Academiei Române (din anul 1999). Să nu uităm activitatea sa de profesor universitar din perioada 1996-1999.

Desfășoară o bogată activitate în cadrul Ligii Culturale pentru Unitatea Românilor de Pretutindeni, unde are rolul de vicepreședinte, este membru al Centrului Academic Internațional „Mihai Eminescu” de la Chișinău, președinte al Centrului de Studii și Cercetări pentru Comunitățile de Români din Balcani. A fost colaborator apropiat al mitropolitilor Nestor Vornicescu și Teofan Popa, al patriarhului de veșnică pomenire Teoctist Arăpașu, fiind, din 1990, în conducerea Mitropoliei Olteniei, a Patriarhiei Române, apoi, azi, a Episcopiei Severinului și Strehaiei.

S-a implicat în foarte multe activități culturale de calitate, atât la nivel național, cât și internațional. La Craiova, spre exemplu, a organizat Zilele „Marin Sorescu” și Festivalul Internațional „Adrian Păunescu”. La cele două festivaluri au participat personalități de marcă ale culturii europene: acad. Eugen Simion, acad. Mihai Cimpoi, Vasile Tărățeanu, Fănuș Neagu, Victor Crăciun, Nicolae Dabija, Adam Puslovic, Grigore Vieru, dar și personalități culturale din Craiova și alte orașe din România. A organizat sărbătorirea internațională a lui Grigore Vieru (în 2006, când a tipărit și cartea *Linștețea lacrimii* pentru poetul din Basarabia), precum și Simpozionul internațional „Latinitate și romanitate în Uniunea



Patriarhul Teoctist înmănuindu-i Ordinul „Crucea Patriarhală”



întreține o pagină în revista *Flacăra lui Adrian Păunescu*, unde aduce în prim-plan personalități ale vieții culturale din România.

Întreaga activitate scriitoricească i-a fost răsplătită cu numeroase premii și distincții de la *Literatura și arta*, Uniunea Scriitorilor din Moldova sau Liga Culturală pentru Unirea Românilor de Pretutindeni, Premiul național „Marin Sorescu” al Academiei Române, Medalia „Mihai Eminescu” cu brevet acordată de Președinția Republicii Moldova, „Crucea Patriarhală”, „Ordinul Ziariștilor”, clasa I, Societatea literar-artistică „Tibiscus” și „Lumina” (Serbia). Dar, să nu uităm premiile de mare importanță pentru palmaresul pe care-l deține: Premiul național „Perpessicius” al Muzeului Literaturii Române pe 2014, Premiul „Titu Maiorescu” al Academiei Române pe 2015, Premiul de excelență pe 2014 al Filialei Craiova a Uniunii Scriitorilor din România precum și alte (multe) premii naționale, de la diverse reviste, edituri și foruri de înaltă ținută.

Este Cetățean de Onoare al orașului Craiova, precum și al comunei Dumbrăveni din județul Suceava.

Norocul i-a surâs revistei *Ramuri*, care l-a debutat în 1970. De-a lungul timpului, îi întâlnim semnătura în mai toate revistele din țară: *România literară*, *Lucafașul*, *Cronica*, *Flacăra*, *Contemporanul*, *Lamura*, *Meridian*, *Caiete critice*, *Adevărul literar și artistic*, *Arhivele Olteniei*, *Bucovina literară*, *Literatura și arta*, *Noua revistă Română*, *Glaspul științii*, *Lumina*, *Limba română* etc. Îi veți recunoaște stilul și după

Afăcut parte din colectivul de redacție al *Dicționarului General al Literaturii Române* (7 volume în prima ediție, 10 volume în ediția a doua, unele în curs de apariție), dicționar apărut sub egida Academiei Române. A făcut parte din colectivul de reproducere anastatică a celor 200 de ediții Eminescu, proiect inițiat și realizat de Editura Tipo Moldova din Iași, pe parcursul anilor 2019-2020.

Alături de alți confrați din țară, s-a remarcat ca fiind un foarte bun eminescolog, prin studiile pe care le-a publicat, dar și prin cărțile sale care au văzut lumina tiparului: *Eminescu împotriva socialismului* (1991), *Eminescu și cugetarea sacră* (1994), *Eminescu, apărătorul românilor de pretutindeni* (1995), *Eminescu, istoric* (1998), *Pentru mine, Eminescu* (2005), *„Doina” lui Eminescu. 125 de ani* (2008), *Carte despre carte* (2008), *Simple crâmpene de viață* (2015), *Eminescu și China* (2015), *Eminescu* (2013), *Eminescu* (2020) etc.

Cu o rigoare demnă de invidiat, a scris studii dense privind publicistica eminesciană: *Eminescu și realismul*, *Eminescu și Macedonski sau drama unei polemici*, *Eminescu și Veronica Micle*, *Eminescu prin Oltenia*, *Shakespeare în viziunea lui Eminescu*, *Eminescu și necesitatea construirii Catedralei Neamului*, precum și alte studii despre eminescologi cu renume: Carmen Sylva, Mihai Cimpoi, Dimitrie

Vatamaniuc, Eugen Simion, Rosa del Conte, Victor Crăciun, Eugen Doga, Theodor Codreanu, Nicolae Georgescu, Lucia Olaru Nenati, Zenovie Cârlogea, Bartolomeu Anania etc.

Cu aproape un an în urmă, într-o revistă care apare pe plan național, Tudor Nedelcea dezvăluia una dintre „cumpenele” vieții sale. Iată mărturia domniei-sale: *La Direcția Presei am avut o mare cumpănă. Pentru că am cenzurat un serial din ziarul uzinal Electroputere, în care gazetarul Sandu Ghioc critica politica de racolare de fotbaliști și de arbitri a clubului „Dinamo”, la sugestia unui „mare” ziarist central, urma să fiu grav sancționat sau exclus din partid și transferat la Gara CFR Craiova ca... „scrietor” (adică scriam pe vagoane cu cretă conținutul și destinația acestora). Îngerul meu și-a intrat din nou în rol, schimbându-l pe stalinistul Iosif Ardeleanu, directorul general al Direcției Presei, cu tolerantul Ion Cumpănașu, care, după transferarea mea temporară la sediul central din București spre a mă verifica profesional, urma să mă trimită la o ambasadă. Numai că noul secretar cu Propaganda la Județeană de Partid Dolj, Ion Cetățeanu, a decis să mă numească director la Biblioteca județeană în locul fostei activiste. Da, dar noi credem că una dintre marile „cumpene” a fost întâlnirea cu „citițoarea” Aurora Zglimbea, care voia să-și impună propria ei educație și asupra subalternilor. Numai că nu i-a ținut și cu Tudor Nedelcea, un om vertical, cu personalitate, un adevărat valah.*



Mereu i-a plăcut (și destinul l-a hărăzit) să cunoască și să stea lângă personalități, în carne și oase: Gh. Calciu-Dumitreasa, Nestor Vornicescu, Teoctist Arăpașu, Nicolae Gheran, Grigore Traian Pop, Nichita Stănescu, Mihai Pelin, Dumitru Stăniloae, Petre Țuțea, Ioan Alexandru, I.D. Sirbu, V.G. Paleolog, H. Coandă, lingvistul Gh. Ivănescu, George Macoveșcu, Constantin Iosif Drăgan, Edgar Papu, Dinu C. Giurescu, Emil Loteanu, Adrian Păunescu, Leonida Lari, Eugen Simion, Nicolae Breban, Viorel Cosma, Mihai Cimpoi, Nicolae Dabija, Ilie Bădescu și alții și alții.

Lată ce declara, nu demult, scriitorul Tudor Nedelcea: *Uitându-mă în urma celor șapte decenii de viață, nu cu mânie, ci cu luciditate și duioșie, pot spune că nu l-am mânăit prea tare pe Dumnezeu. Pe lângă unele bucurii și realizări, am avut multe, foarte multe neazuri. Atunci le-am suportat greu. Acum, pot spune, de asemenea, că toate sunt de la Dumnezeu, El este singurul care mi-a îndreptat pașii și gândurile, pedepsindu-mă uneori, când a fost cazul. El este Cel care m-a făcut om și să cred în valorile umane. Uneori, am avut și unele răbufniri, unele replici dure la atacuri asemănătoare, dar le-am făcut doar întru cunoașterea adevărului. Iisus n-a răsturnat masa precepuților israeliți în sinagogă? Nu sunt supărat pe cei care mi-au făcut rău, cu voie sau fără voie. Sunt doar mâhnit, mai ales de nerecunoștința celor cărora le-am făcut doar bine.*

Așadar, mărturisiri sincere consemnate în cărțile domniei sale. Asta pentru a se vedea și sensibilitatea și suferința cu care vorbește un adevărat scriitor. „Privind în urmă cu nostalgie, credem că autorul rândurilor de mai sus a consemnat fragmente din trăirile sale, așa încât suntem încrezători că într-un viitor apropiat vom citi și un volum în care să fie consemnate „nostalgiile”, bucuriile, cât și pânzile care nu l-au ocotit.

Despre opera literară a lui Tudor Nedelcea s-a scris destul și despre toate cărțile sale: Dan Simonescu, I.C. Chițimia, Gh. Bulgăr, Al. Zub, M. Ungheanu, Al. Piru, I. Brad, Dan Mănuță, Ovidiu Ghidirmic, Marian Barbu, Theodor Codreanu, Mihai

Cimpoi, Constantin Cubleșan, Fănuș Băileșteanu, Marian Popa, Eugen Simion, Hristu Cîndroveanu, I. Buzăși, M.R. Iacoban, Lucian Chișu, Victor Crăciun, Mircea Popa, A. Goci și alții.

Redau câteva dintre vocile care s-au pronunțat asupra creației tudoredelciene:

Tudor Nedelcea s-a angajat, după 1990, într-o acțiune reparatorie pe care o așteptăm demult: detabuizarea unor dimensiuni ale personalității lui Eminescu și valorificarea integrității acesteia. Dând dovadă de perseverență și acritie filologico-editorială, de o lucrare serioasă în spiritul dreptei cumpene eminesciene, a procedat la readucerea în actualitate a unor texte importante și la scrierea unor studii ample din perspectiva exegetică a zilei de azi. Sub semnul zeiței Isis a adunat într-un întreg aceste membra disiecta, demonstrând că e vorba de un corpus bine articulat, care nu poate fi supus fragmentării, trunchierii și categorisirii injuste în valoros/nevaloros. (Acad. Mihai Cimpoi)

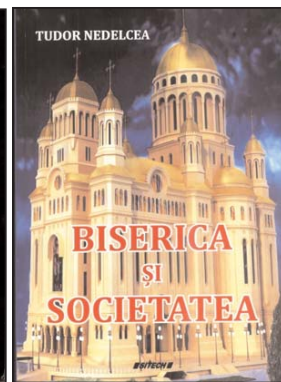
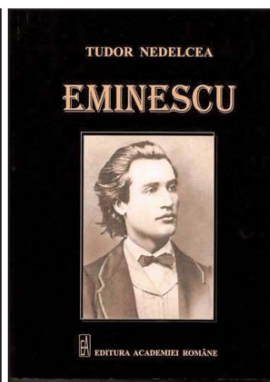
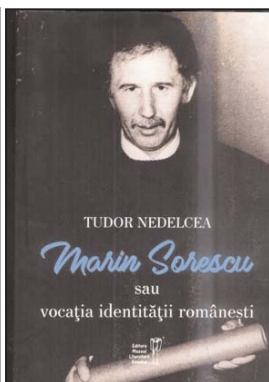
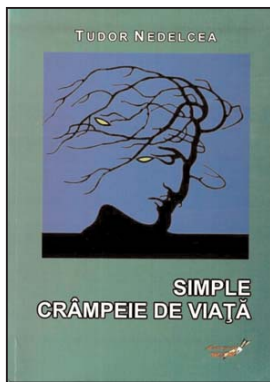
Tudor Nedelcea împărtășește opinia lui Nicolae Iorga cu privire la superioritatea înțelegerii mecanismelor profunde ale istoriei de către Eminescu, comparativ cu contemporanii săi, unii istorici profesioniști reputați. [...] Studiul domnului Tudor Nedelcea [Eminescu, istoricul] confirmă intuiția lui Iorga. Și era nevoie de o asemenea demonstrație, întrucât Eminescu n-a creat o operă de istoric, în sensul obișnuit al cuvântului, ci viziunea sa se reconstituie pas cu pas din articole și fragmente,

publicate sau risipite dispart prin manuscrise. Iar validitatea punctului de vedere eminescian se confirmă coroborând evoluția cercetărilor istoriografice ulterioare cu prezentul istoric. [...] Firește, sceptic cu imagologia altora, el nu încuraja deloc lauda de sine a unui popor, norma urmată strict de el fiind cea maioreșciană: naționalitatea în marginile adevărului. Extraordinarul său simț istoric, specific geniului, oglindește tocmai respectul pentru adevăr, temeiul întregii sale existențe. (Theodor Codreanu)

A acțiunea sa este de cercetător, îndrumător, dascăl și scriitor, laturi care configurează o personalitate complexă, un vârf de susținere al edificiului spiritual contemporan. L-am definit mai întâi în calitate de eminescolog, pentru că acesta este domeniul în care s-a edificat în peste zece volume, în ultimii 25 de ani, vreme în care neubitorii specificului național au început să sape la rădăcina columnei neamului, avându-l ca țintă nu numai pe Eminescu. (Victor Crăciun)

Tudor Nedelcea este un nume în literatura noastră contemporană, el este un model demn de urmat, un individ rar care trebuie prețuit în limitele sale înalte de scriitor cu ștaif. Pentru că el este și riguros și rațiune, ordine și responsabilitate. El detestă mediocritatea, „ține linia dreaptă a logicii” într-o societate plină de „succesiuni” și nu aderă la „mișcările scandaloase”.

Tudor Nedelcea este un mare câștig pentru literatura noastră națională.



Semn(al) de carte

Zoltán Rostás, Theodora-Eliza Văcărescu, editori, **In honorem Sanda Golopenția**, Editura Spandugino, București, 2020

Avem în acest volum cincizeci de nerăzuite declarații de dragoste (pentru știință). Partea I, „Despre operă”, cuprinde texte care încearcă să înțeleagă diverse aspecte ale studiilor, cercetărilor, recuperărilor de arhivă realizate de Sanda Golopenția și oferă un tablou vast și variat al preocupărilor științifice și al explorărilor familiale și emoțional-personal-politice ale autoarei. În partea a II-a, intitulată „Dincolo de operă”, se simte cel mai bine și mai dezvăluit emoția care infuzează volumul: majoritatea sunt scriituri personale – eseuri, scrisori, proze scurte și poezii. În fine, partea a III-a, „În jurul operei”, este cea mai amplă și include articole academice care acoperă domeniile în care este activă Sanda Golopenția: lingvistică, etnografie, semiotică, sociologie, istorie socială etc.

Am citit, recitit și re-recitit aceste texte cu încântare și curiozitate. Oricât de bine am crede că o cunoaștem pe Sanda Golopenția și că îi știm munca științifică, din viața și din opera ei de până acum izvorăsc în mod constant lucruri noi și neașteptate. Așadar, din colege și prieteni care voiau să o surprindă, noi ajungem să fim cei uluiți și impresionați de surprinzătoarea Sanda Golopenția. Și îi mulțumim pentru munca și creația ei uriașe și spectaculoase, pentru șansa de a o fi cunoscut mai bine prin realizarea acestui volum. (Editorii, pe coperta a patra)

Gheorghe Săsărman, **Alfabetul distopiilor**, Editura Școala Ardeleană, Cluj-Napoca, 2021

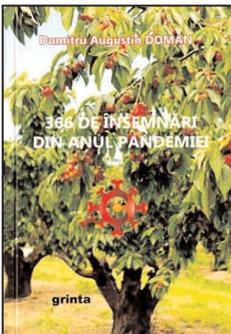
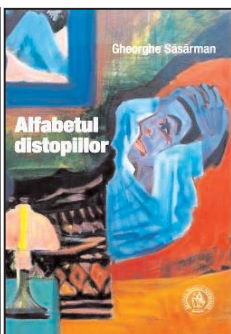
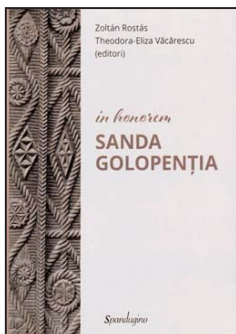
Alfabetul distopiilor e un eseu ficțional scris meticulos, cu o artă bine condusă și scrupulos controlată, în *hinterlandul* căreia se află o sintaxă culturală specifică și strictă, de tip combinatoriu, adică discursul utopic și distopia. În consecință, detaliile furnizate de către Gheorghe Săsărman au precizie de orferu. Niciodată fraza nu curge la întâmplare și nicio „cheie” nu e introdusă aleatoriu, indiferent cât de aparent nesemnificativ se doarește ea să fie. Cititorul va descoperi cu ușurință acrostihul UTOPIA care rezultă de pe urma adăugării celor șase inițiale ale cuvintelor din titlurile

capitolelor, deși l-ul de la Nihilism (capitol nescris, înlocuit cu trei puncte) s-ar fi potrivit mai bine Inteligenței Artificiale, perspectivă tematică ofertantă, pe care autorul, însă, o evită. Rezultă că romanul e „spart”, „deschis”, incomplet în mod premeditat, așa cum e unul dintre romanele celebre ale lui Italo Calvino, *Dacă într-o noapte de iarnă un călător*. Gheorghe Săsărman își lasă cititorul în interiorul textului, invitându-l să scrie de unul singur, după propriul său plac, capitolul care lipsește. Dacă o va face respectând regulile impuse de către roman, va deveni el însuși un călător distopic, proiectat într-un univers futurist a cărui funcționare va fi nevoit s-o imagineze.

Ajuns, e de presupus, la capătul deschis al acestui roman captivant, scris cu talent și cu imaginație bine strunită, ne putem întreba, probabil, dacă asta, și nu altceva, este ceea ce ne așteaptă. Dacă nu pe noi, pe nepoții și strănepoții noștri. Funcționează civilizația noastră încă naturală (atâta câtă mai este ea...) ca un predeterminism artificializant pentru o involuție globalistă, unidimensională, de tip distopic? Sau există și alte perspective? E bine când o carte se termină într-un semn de întrebare... (Ștefan Borbély, pe coperta a patra)

Dumitru Augustin Doman, **366 de însemnări din anul pandemiei**, Editura Grinta, Cluj-Napoca, 2021

366, pentru că anul 2020 a fost nu numai pandemic, ci și bisect. Din ianuarie întâi până în ultima zi a lui decembrie. Umor, observații cu haz și noimă, ironie și sarcasm, trimiteri literare, destule referiri la politicieni și politică, la „starea de urgență” – „sunt sceptic dintotdeauna, dar abia acum mi-am dat seama că sunt un sceptic care vrea mereu să fie dezamăgit în scepticismul lui”.





Eveniment



Primăvara, mărțișorul și Eugen Doga

Eugenia TOFAN

Desi suntem într-un martie aproape fără lege, cum ar spune poetul Adrian Păunescu, primăvara, mărțișorul și Eugen Doga și-au dat din nou mâna la tradiționala întâlnire de la hotarul anotimpurilor. Revenit din capitala Ucrainei, Kiev, unde a fost așteptat un an întreg de iubitorii muzicii sale, în aceeași zi de 1 martie, ziua sa de naștere [1937, satul Mocra, raionul Râbnița; detalii și un lung interviu luat maestrului de Raia Rogac pot fi găsite în revistă, numerele din ianuarie, februarie, martie 2016 – n.red.], a dat tonul speranțelor și la deschiderea tradiționalului Festival Internațional de Muzică „Mărțișor” din Chișinău, ajuns la cea de a 55-a ediție.

Desigur, ne-am dorit ca în această zi să vorbim în alți termeni despre omul-sărbătoare Eugen Doga, să mergem la el acasă sau în sala de concerte, unde este nelipsit de Mărțișor, să-i ascultăm muzica, să-l aplaudăm, să-i dăm flori, să adresăm cuvinte de grațitudine și, bineînțeles, să-i urăm sănătate și ani de viață lungă. Realitatea dură în care ne aflăm ne-a schimbat agenda, dar nu și dorința de a-i asculta muzica, de a-i reauzi vocea, sfaturile, gândurile înțelepte ale faimosului artist, parte a patrimoniului spiritual al țării, binecuvântat de Sus de a fi al nostru.

Evenimentul de deschidere a „Mărțișorului” s-a desfășurat fără prezența fizică a spectatorilor în sală. În contextul evoluției situației epidemiologice, spectacolul inaugural cu genericul „Mărgăritare” a fost transmis online de postul național TV Moldova 1. Nu știm cum e să cânti pentru o sală goală, dar chiar și așa, cei de acasă și-au putut admira îndrăgiții artiști care au evoluat în Sala Palatului Național „Nicolae Sulac”, într-un spectacol de zile mari, cu care ne-au

obisnuit deja de mai bine de jumătate de secol. Compozitorii academicieni Eugen Doga, Gheorghe Mustea, dirijor al Orchestrei Naționale Simfonice a companiei publice „TeleRadio Moldova”, Nicolae Botgros, legendarul diriguitor al „Lăutarilor”, și alți virtuozii au redat semnificația deosebită a acestei zile pentru neamul nostru, deschizând șirul frumoaselor sărbători de la începutul lunii martie care ne umplu sufletele de lumină, căldură și speranță.

A doua zi, 2 martie, Muzeul Național de Artă a găzduit un regal muzical, dedicat

„Serghei Lunchevici” din Chișinău, compozitorul Constantin Rusnac și, bineînțeles, pictorul Tudor Zbârnea, directorul Muzeului Național de Artă.

În context aniversar, la Primăria municipiului Chișinău, la parter și la etaj, a fost inaugurată și o expoziție fotografică, cu același generic, realizată de subsemnata și dedicată compozitorului omagiat. Expoziția include 200 de fotografii (arhiva personală și arhiva AȘM) color, dar și alb-negru, din diferite perioade din viața și activitatea artistului – membru titular al Academiei de Științe a Moldovei, secvențe din spectacolele din țară și de peste hotare, întâlniri cu admiratorii, lansări de carte. Sunt prezentate fotografii cu familia artistului, cu soția și mama acestuia, dar și cu diverse personalități ale vieții publice cu care a interacționat pe parcursul anilor – primari, șefi de instituții, dirijori, interpreți, reprezentanți ai mass-mediei etc. De asemenea, sunt expuse imagini din perioada dedicată cinematografului, de pe când lucra cu regretatul Emil Loteanu, cu Grigore Vieru sau cu Ion Popescu-Gopo.



aniversării maestrului Eugen Doga, cu genericul *Un destin în Do major*, după titlul cărții Larisei Turea despre celebrul artist, proiect realizat în

parteneriat cu Direcția Cultură a Primăriei municipiului Chișinău.

Viceprimarul Angela Cutasevici a spus, în deschiderea evenimentului, că maestrul Eugen Doga este creat pentru a deschide porțile frumosului. Invitații spectacolului au fost Margareta Ivănuș, artistă a poporului, Vasile Iovu, artist al poporului, „Brio Sonoris”, Ana Cernicov, Cristina Pintilie, Corul „Cantabile” al ASEM, dirijor Elena Marian, artiștii fiind acompaniați de Orchestra Municipală, condusă de frații Advahov. Printre invitații de onoare s-au numărat acad. Gheorghe Mustea, Svetlana Bivol, directorul Filarmonicii Naționale

Expoziția a fost extinsă și în cadrul Muzeului de Istorie a orașului Chișinău, unde va rămâne deschisă timp de o lună, după care va fi expusă în incinta Școlii de muzică „Eugen Doga” din capitală.

Evenimentul a fost inaugurat de Primarul General Ion Ceban care a declarat că maestrul Eugen Doga este un exemplu de optimism și de dedicație în tot ceea ce face. „Este contemporanul nostru, unul dintre cei mai remarcabili compozitori ai secolului XX. Îi adresăm cele mai sincere felicitări și urări de bine. Fie ca talentul dumnealui să ne bucure cât se poate de mult în continuare”, a spus edilul capitalei.

Amintim că maestrul Eugen Doga este cetățean de onoare al municipiului Chișinău și autorul imnului orașului.

Expoziție internațională de artă la ONU

Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG

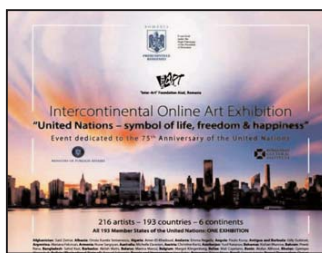
Împlinirea a 75 de ani de la înființarea Organizației Națiunilor Unite este un motiv de sărbătoare nu doar în sens politic, ci și artistic. Așa a gândit artistul, curatorul și promotorul Ștefan Balog, președintele al Fundației Inter-Art din Aiud, atunci când a lansat o invitație neobișnuită artiștilor de pe șase continente, din cele 193 de țări membre ale ONU: dedicarea unei expoziții în premieră mondială absolută acestei aniversări.

Organizatorii au optat pentru tablouri în format 21 x 21 cm. La finalizarea procedurii de selecție, 24 de artiști, reprezentând un bogat spectru multietnic, care simbolizează diversitatea artistică a umanității întregi, au fost desemnați să reprezinte prin operele lor idealurile care au stat la baza constituirii Organizației Națiunilor Unite. Lucrările lor urmează să fie expuse la sediul ONU din New York, respectiv la Palatul Națiunilor din Geneva.

Manifestarea este organizată cu sprijinul Ministerului Afacerilor Externe și al Institutului Cultural Român. Preluând patronajul expoziției, președintele României, Klaus Werner Johannis, a precizat în discursul său de inaugurare intenția participanților de a promova și menține pacea lumii (discursul integral este publicat în catalogul expoziției).

Manifestarea se constituie ca omagiu adus ONU, însemn de respect pentru tot ceea ce reprezintă acum această organizație ajunsă în al 75-lea an de existență, afirmă Ștefan Balog. Curatorul expoziției dorește să conecteze prin artă toate națiunile lumii. Scopul expoziției este acela de a demonstra că, prin artă, putem construi „o lume mai bună, o lume a libertății și conviețuirii, a cooperării și înțelegerii

și a unității dintre oameni, dintre națiuni și culturi” (extras din comunicatul de



presă al Fundației Inter-Art).

Ținând cont de restricțiile impuse în perioada pandemiei, expoziția poate fi vizitată numai virtual, la adresa <http://www.inter-art.ro>. Urmează ca tablourile să fie expuse în spațiul destinat lor de îndată ce va fi posibil.

Reprezentând Principatul Liechtenstein, artista Barbara Walder, cunoscută publicului român prin mai multe expoziții organizate în diferite orașe ale țării [în fotografie; prezentată în revistă în numărul din luna iunie 2019, n. red.], a acordat interviuri mai multor publicații din Germania, exprimând admirație pentru inițiativa fundației din Aiud. *A apărut între noi un puternic sentiment de unitate, a remarcat artista care-și semnează operele cu pseudonimul Luzena. Noi, artiștii lumii, suntem unul singur în această operă mare de artă, constituită din mai multe părți individuale. Acest fapt ne dă un puternic impuls, cumulând dorințele noastre de bine, pe care le adresăm atât ONU, cât și întregii lumi. Covid-19 ne poate separa fizic, dar în interior, se*

simte cum crește în noi o solidaritate strânsă. Minte omului este capabilă să creeze unitate și armonie.

Lucrarea Barbarei Walder – Luzena (<http://www.luzena.art>) este intitulată *Omagiu lui Dag Hammarskjöld* (2019, artă concretă: pictură-colaj, hârtie dublu stratificată de ziar, foiță de aur 24 carate, 21 x 21 cm).

Dag Hammarskjöld a fost al doilea secretar general al Organizației Națiunilor Unite.

Ideile sale, dragostea sa pentru natură, practicile de solitudine, lecțiile deduse din religia naturii, atașamentul său, simplitatea, modestia și fidelitatea sa față de formele cunoașterii spirituale, pe care le-a valorificat tacit în activitatea sa politică extrem de eficientă, trăgându-și sevele din experiența spirituală similară a unei largi comunități de oameni însufleții de aceleași idealuri, au exercitat asupra artistei Barbara Walder, alias Luzena, o fascinație deosebită. Prin el i s-a deschis o nouă perspectivă asupra spiritualității unei întregii serii de demnitari de prim rang din domeniul politicii de înaltă clasă.

În timpul mandatului său de Secretar General al Organizației Națiunilor Unite i-a avut drept consilieri pe Albert Einstein, Martin Buber, Albert Schweitzer și St. Jean Perse (autorul cronicii *O lume, un Pământ*). Pe probleme legate de natură, l-a avut ca însoțitor fidel pe șamezul Andreas Labba.

Fiind conștient de puterea de transformare a liniștii, a dispus amenajarea unei încăperi rezervate meditației în incinta cartierului general al ONU din New York. Se regăsește acolo simplitatea sa specifică, forma de modestie care se centrează pe încărcătura spirituală, spațiul marcat de simboluri care își relevă forța pe parcursul acțiunii meditative.



Ce dă lume, la... Mizil!

Olimpia IORGA-POPESCU



Ce dă lume, ce dă lume și niciun Om, așa ar fi strigat George Ranetti (1875, Mizil – 1928, București), odată, pe când a descins în Calea Victoriei, ticsită de doamne care își etalau toaletele și pe când, pentru că I.L. Caragiale îi lăsa fraiele *Moftului Român*, se declara discipol al acestuia. George Ranetti a fost cel care, prin parodia sa după marele dramaturg, i-a translatat pentru totdeauna, peste veacuri și hotare, pe Romeo și Julieta, la Mizil, iar acum stă pitit în vreun colțșor rămas din fosta Grădină a Mavruului și îl aude pe paznicul, zis Romeo, care, fudul nevoie mare că trebuie să aprindă cele patru felinare cu gaz din oraș, îl va aprinde numai pe cel de la poarta primarului, ca să-i rămână și lui întuneric, și s-o strige pe Julieta, Julieta, iar ea să-i răspundă: *Ce, uitași că-mi zice Veta?* Că George Ranetti s-a născut și a crescut la Mizil se vede și din faptul că în textul piesei, *Romeo și Julieta la Mizil*, este pomenit și renumitul cartier al Mizilului *Fefeiei* (boier de Fefeiei, care face negoț cu piei de cloșcă) și Conul Leonida, personajele laudându-se cu oprirea *ixpresului* de Berlin, pentru un minut, în gara orașului.

Așa am putea să spunem și acum, când, la a paisprezecea ediție a *Festivalului Internațional de Poezie și epigramă „Romeo și Julieta”*, desfășurată online, la Mizil, în ziua de 30 ianuarie, 2021, au participat personalități de prim rang din lumea culturii actuale: *Ce dă lume, ce dă lume și toți cu idei strălucite și cu creații remarcabile, care s-au exprimat la această întrunire*. În toți cei paisprezece ani, de când se desfășoară această activitate, observăm o remarcabilă contribuție a unor scriitori și epigramiști din Republica Moldova, ocazie cu care în anii trecuți, la o cafea, ne întrebau: Când ne unim? Deci, nu dacă, ci când.

Pentru cine nu știe, să spunem că asupra orașului Mizil, din județul Prahova, cetatea conului Leonida, vechi popas de tabere turcești, de la care îi vine și numele, ca urmare a unor scopuri literare ale lui I.L. Caragiale, s-a aruncat anatema ridicolului, deși el era populat, după spusele lui Ioachim Botez, în *Insemnările unui belfer*, cu *rumâni de nădejde, rotunzi la pântec, zdraveni în fălci, și aprinși la față ca un ciorchine profiriu în lumina unui răsărit de soare colo sus în podgorie*. De asemenea, tot pe atunci, la Mizil poposise și Minerva, zeița științei și înțelepciunii, care, ajutată de renumiți intelectuali ca Grigore Tocilescu, Ioachim Botez, Octav Mayer, D.R. Maziliv, Agatha Bacovia ș.a., a contribuit la culturalizarea acelei populații din renumitul târg, cu liceu în care *curentul nu venea încă pe sârme*, tot după spusele profesorului (*belfer*), din 1920-1921.

De-a lungul anilor, expuneri ca *Umorul involuntar la români* (acad. Solomon Marcus), *Despre poezia*

românilor (acad. Nicolae Dabija), *Poezia contemporană* (George Stanca), *Epigrama prahoveană* (Mircea Ionescu Quintus) au îmbogățit istoria literaturii române și au atras din ce în ce mai mulți participanți la această manifestare. Au aderat la ideea unei astfel de manifestări personalități ca acad. Solomon Marcus, Ștefan Cazimir (critic literar), Corneliu Leu (jurnalist), M. Ionescu Quintus (jurist), Daniel-Cristea Enache (critic literar), Mircea Dinescu (poet), George Corbu (epigramist), Al. Popescu Zorica (matematician), Teodor Baconski (diplomat), Gheorghe Brezeanu (biolog), Radu Gologan (matematician) și mulți alți scriitori. Și-au deschis sufletul cu ce au avut ei mai valoros din cultura românilor, de oriunde ar fi ei, acad. Nicolae Dabija (Rep. Moldova), Arcadie Suceveanu (președintele Uniunii Scriitorilor din Rep. Moldova), ca și un statornic grup de basarabeni, care au înfruntat și codul roșu de viscol pentru a fi prezenți la acest festival.

Dar să stăruim asupra ideilor care s-au formulat la ultima ediție și care ar trebui, cred eu, valorificate mult mai mult decât am reușit eu să surprind din expunerile lor orale, fără a beneficia de un text scris. Ideile de mai jos reflectă ce am înțeles eu, ca ascultător al expunerilor online ale vorbitorilor.

Critic literar Daniel Cristea-Enache a vorbit despre valoarea poezilor generației anilor '60, despre cei care s-au desprins de generația captivă realismului socialist, ca și ideologiei partidului unic. El a subliniat că poezia acestei generații este mult mai apropiată de modul nostru de a gândi, că are o mai mare valoare intelectuală, culturală, că fiecare dintre poezii reprezentative ai acestei generații a evoluat pe un culoar propriu, că fiecare a concurat cu el însuși și că poeziile lor se constituie în valori ale patrimoniului nostru cultural. Printre exponenții acestei generații, Daniel Cristea-Enache i-a inclus pe Nichita Stănescu, Marin Sorescu, Ileana Mălăncioiu, Emil Brumaru, formulând câte o notă definitorie a fiecăruia dintre ei.

Academicianul Nicolae Dabija și-a exprimat bucuria că participă la această masă a frăției și a prieteniei și a vorbit despre *inceputurile poeziei românești*, demonstrând că începuturile acesteia se situează cu multe veacuri înainte de Dosoftei și Varlaam, așa cum se predă în școlile noastre. Că în arhivele din Moscova, Sankt Petersburg, Varșovia, Kiev și în alte mari depozite sunt multe manuscrise vechi, românești (de la 1300-1400), scrise în limbile slavonă, greacă, otomană ș.a., necercetate. Că multe sunt scrise în limba română, dar cu litere gruzine sau chirilice, pe care nimeni nu le-a cercetat. Se bucură că epigrama a fost inclusă în genul literar al poeziei, căci aici îi este locul. A amintit că au fost timpuri în care epigrama a fost interzisă. Așa, spre exemplu, în vremea lui Vasile

Lupu a existat o prăvilă prin care *cel ce va scrie versuri de ocară împotriva cuiva i se va tăia capul*. La începutul secolului XIX, Moldova, Țara Românească și Transilvania au fost cutreierate de căruțe cu negustori ruși care luau, la preț de nimic, manuscrise românești pe care apoi obțineau multe ruble la Moscova sau Petrograd. A dat exemple de manuscrise românești, necercetate, aflate în arhivele din New York, din vremea lui Vasile Lupu sau Matei Basarab, dintre care unul anume precizat valorează un milion de euro.

Există poezii scrise de Despot Vodă, acesta fiind la un moment dat poet de curte al lui Carol Quintul, iar Petru Cercel a manifestat mult interes pentru poezie, având ocrotiți la curtea sa poeți și cântăreți bisericești. Multe cântece bisericești ortodoxe, care se cântă și astăzi, au fost scrise la Mânăstirea Neamțului pe la 1400-1500. De asemenea, vorbitorul a prezentat cântece și poezii scrise la *Școala de la Putna*, care reunea compozitori și cântăreți, multe manuscrise fiind necercetate și netraduse. În expunerea sa, vorbitorul a spus că multe din arhivele noastre au fost furate sau luate și că nu-și explică indiferența autorităților române față de cercetarea lor. Rămâne să așteptăm, cu interes, pe piață, cartea despre antologia poeziei vechi românești a acad. Nicolae Dabija.

Arcadie Suceveanu a vorbit despre *viitorul poeziei contemporane*, arătând că în timpurile moderne poezia s-a reinventat, s-a modernizat și se întreabă dacă în această epocă, tehnicistă, când insolitul a devenit obișnuit, mai este loc pentru poezie. El evidențiază faptul că poezia trebuie să reflecte mai puternic fondul afectiv și sentimental al omului în general și al omului zilelor noastre în special, să rămână în continuare un cântec al inimii. Vorbitorul a formulat și ideea că poezii s-au reinventat, iar poezia s-a modernizat atât de mult că *tinde să se transforme în antipoezie*. A demonstrat că în această lume marcată de dezastre și tragedii este loc și este nevoie de poezie.

O idee interesantă a formulat și inspectorul școlar Tudor Iancu, de la Inspectoratul Școlar Prahova, care a spus că prin atmosfera de la acest festival, intră, măcar pentru câteva ore, într-o zonă și o ambianță de normalitate, deoarece zilnic suntem *bombardați* cu fapte și vizuini catastrofice, care ne fac să primim cu spaimă viitorul.

Toți participanții au menționat că multe activități ca aceasta încep, dar nu dăinuie și că acest festival se îmbogățește an de an datorită strădaniei *binomului* Victor Minea (profesor de matematică) și Laurențiu Bădicioiu (profesor de Limba Română).

Semn(al) de carte

Emil Oprescu, George Rotaru, *Arc peste timp al învățământului argeșean. Școala secundară de fete, 100 de ani. Colegiul Național „Zinca Golescu”, Pitești, Argeș, Centenar, 1921-2021, Editura Bibliostar, Râmnicu Vâlcea, 2020*

O boală invinsă este orice carte – am adaptat puțin un vers celebru al lui Lucian Blaga și adaug: printre bolile (sociale) cele mai grave se numără uitarea (trecutului), iar uitarea parcă se tot agravează,

în lume și la noi, de aceea, orice cartă este o bucurie, iar orice cartă de istorie, în particular, o monografie, este și prilej de speranță, de laudă pentru cei care au trudit realizând-o.

Cu atât mai mult monografia unei școli centenare, în contextul sărbătoririi Centenarului Marii Uniri, care sărbătorire ar trebui să continue, măcar până în 2022, când se împlinesc 100 de ani de la înțorțirea de la Alba Iulia. Dar, cine să mai aibă timp pentru aniversări în vremea zgomotoasă a ultimilor ani... Întrebare retorică, merită a sublinia meritul celor doi autori ai acestei cărți de aproape 600 de pagini.

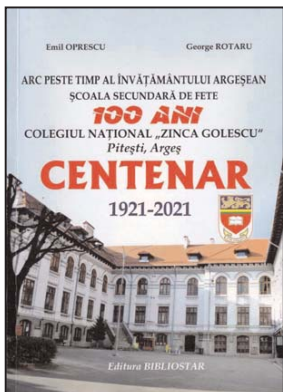
Lucrarea urmează pașii „standard” ai unei asemenea „biografii de școală renumită”: pe scurt despre geografia și istoria județului (Argeș), despre istoria și geografia orașului (Pitești),

guvernul această evoluție în timp, succese în educație-învățământ, în sport și activitate artistică, până la concursurile interne sau externe și proiectele europene la modă astăzi, dar, peste toate și mai ales, oamenii ei – directori, dascăli, elevi, absolvenți de marcă. Listele de elevi – căci nu numai fete, și astăzi școala e mixtă – încep cu prima promoție, 1924-1925, și ajung până la „promoția centenarului”, 2020-2021. Plus fotografiile, mai întâi de documente, apoi classic-nostalgicele poze de grup, elevi și profesori, separat sau împreună, pe treptele scării de intrare, apoi profesorii semicentenarului, profesorii de astăzi.

Acribia celor doi autori este impresionantă. Arhive, documente de cancelarie, dosar de presă, multe „gânduri la ceas aniversar”, fotografii – știu cât de multă energie este necesară pentru a „rotunji” o monografie de amploarea celei prezente, pentru că am fost de față la realizarea unui volum similar, acum un an, când „liceul meu”, Vlaicu Vodă din Curtea de Argeș, și-a sărbătorit centenarul (multe școli sunt de-o vârstă în țară, fiind înființate în primii ani ai României Mari, sub influența moștenirii lui Spiru Haret, a emulației Marii Uniri).

La începutul cărții, autorii își iau precauția de a spune că mai sunt lucruri de adăugat la monografie, de descoperit prin arhivele oficiale, prin cele ale profesorilor și elevilor „de la Zinca”. Așa este cu orice monografie, mai ales de școală, dar admirația pentru munca prinsă între copertele volumului de față rămâne. Doi entuziaști, doi profesioniști. Închei cum am început, tot cu un citat, de data aceasta cu origini ecleziastice: *vrednici sunt!*

Și, mai alături dumnealor în a omagia școala și pe slujitorii ei. (Gh. Păun, Prefață)





Cărți și autori



Drumețind prin paleoistoria și mitologia pământului românesc (II)

Titi DAMIAN

Cercetătorul de mare profunzime și acuratețe a parcurs cu pasul și vestigiile rupestre din Munții Buzăului,

căroră le-a consacrat exact 60 de pagini (pp. 105-165). Să ne oprim asupra toponimului Aluniș, unde se găsește, din vremuri imemorabile, bisericuța cu altarul săpat în piatră. Să-l lăsăm pe autor: „Să fie legătură între toponimul Aluniș și complexul cultic preistoric de la bisericuța rupestră de la Aluniș? Este binecunoscut deja faptul că strămoșii noștri și ai altor popoare, își numeau vetrele obștești, în care se plămădeau, în raport cu niște tradiții și obiceiuri, ori în legătură cu niște personaje mitice, legendare, ori istorice, ori legate de fenomene meteo-climatice, ori de un strămoș primordial din care toți descindeau, ori zoonime (animale totem), ori fitonime (arbori considerați sacri). În mitologia românească alunul, bradul, paltinul, ulmul, stejarul, nucul sunt considerați arbori mitici, sacri, cu puteri miraculoase, magice. [...] Alunul la români este unul dintre arborii mitici importanți. Cu crengile lui, femeile pot face vrăji de dragoste, ori pot face ca furtunile să înceteze. Alunul poate ucide șerpi, poate găsi comori ascunse, cu creanga de alun fântânarii găseau izvorul unde gospodarul își va săpa fântâna (desigur, spunând descântecul de desferecare a izvoarelor). Arbust sacru, alunul, este și un totem al șarpelui, prezent în practicile magice legate de cultul morților și de tămăduirea bolilor. Alunișurile sunt adăposturi preferate ale șerpilor, care îi feresc de tunete și de fulgere în timpul verii. Alunul își apără supușii (șerpilor), ori îi pedepsește. Este suficient să atingi șarpele cu o ramură verde de alun ca să-i previi mușcătura, frunzele de alun vindecând mușcătura de șarpe. De Ziua Crucii (14 septembrie) când după calendarul arhaic tradițional se închide pământul (șerpilor se ascund în găurile lor), șerpilor se adună pentru împerechere, se încolăcesc unii cu alții, fac, din spuma care îi acoperă, piatra nestemată, mărghica șarpelui, piatră cu puteri miraculoase. Nu întâmplător șerpilor se ascund în alunișuri ca să zămislească „mărghica Șarpelui”. Alunul, în mitologia românească, are puteri cosmocratice. Legendele noastre (S.F.I. Marian, T. Pamfile, El Niculiță Voronca și alții) amintesc de rolul Maicii Domnului care, cu o crenguță de alun, salvează pământul de la distrugere, împiedicând Dracul să roadă stâlpul care susține Pământul. Mitul alunului se întâlnește și în legendele celte, întrucât celții s-au stabilit pe acest teritoriu cam 400 de ani conviețuind cu geto-dacii. În migrația lor spre Irlanda au dus cu ei și limba, și riturile geto-dacilor. Preoții druizi folosesc alunul ca suport al incantației.

Așadar, toponimul Aluniș este legat de o străveche vatră cultică, cu sanctuare, templu, oracol și o întinsă cetate străjuită de aced zid al Uriașilor, ce încă se mai vede la Aluniș, o vatră importantă în civilizația marelui popor sfânt al pelasgo-hyperboreilor, înaintea seminiții traco-geto-dace. În gândirea arhaică a daco-românilor, Aluniș însemna locul cu puteri magice, sacre, deasupra căruia stă o putere, un Scaun al lui Dumnezeu, ce se manifestă prin forța totemică a alunului. (Chiar este acolo un scaun al lui Dumnezeu, săpat în stâncă, n.n.) Mitofolclorul românesc amintește și despre izvoarele mitice ale bisericuței rupestre de la Aluniș. Hramul bisericii, Tăierea Capului Sfântului Ioan Botezătorul, ce se prăznuiește la 29 Gustar, aduce aminte de tăierea capului unui alt mare profet al geto-dacilor, Orfeu, preamărit în colindele precreștine românești, ca înainte Mergătorul tuturor sfinților. La acest praznic tradiția interzice să se taie cu cuțitul sau cu obiecte tăioase, care amintesc de uciderea sa barbară. Altă legendă vorbește despre obârșia creștină a Bisericii, povestind întâmplarea celor doi frați ciobani, Vlad și Simion, care au visat să sape în stâncă pentru a găsi icoana Sfântului Ioan Botezătorul. Simbolurile și monoliții sunt însă precreștini. Au dispărut și cei doi câini, ori lei lucați în piatră, ca și cei doi megaliti care înfățișau uriașe figuri pământene, înlăturate de călugării greci ca idolatre. Acum

acolo se mai află cei doi stâlpi de piatră, paznici la intrarea în grotă, și bisericuța.” (p. 114 și urm.)

Constantin Giurginca dovedește că este un admirabil istoric și, unde te aștepti mai puțin, descoperă semnificații și valențe mitice nebănuite, cum o dovedește atunci când sapă în arheologia unor cuvinte ce păreau impenetrabile, precum lacul Galbena, localitatea Gârda sau amfiteatrul La Scaune. Să-i urmăm argumentația: „De o mare încărcătură paleoistorică este și lacul Galbena, adăpostit în Căldarea Galbenei de sub vârful Scărișoara Mare (2495 m), având o adâncime de 9 metri și o suprafață de 1,2 ha, un loc de mare încărcătură legendară. Carpul aveau pe muntele Galbena, lângă izvorul Zbuciumatului, o cetate și altarul lor de rugăciune. În acel lor legendar s-a construit mai târziu o mănăstire frumoasă ridicată numai din marmură (de sub acel loc pornește filonul de marmură de culoare gălbuie din Făgăraș). Mănăstirea s-a scufundat și a apărut în locul ei lacul Galbena.

Mergând pe firul istoriei, aflăm că pe muntele Galbena, la mijlocul secolului al XVII-lea exista o mănăstire puternică, amintită de Paul de Alep în jurnalul său de călătorie, când l-a însoțit pe patriarhul Macarie al Antiohiei, între



anii 1653-1658, în Țările Române. Cei doi au trebuit să se ascundă de hoardele turcești, care năvăliseră pentru a jefui, în Mănăstirea Ghadāras (de fapt Gârda). Mănăstirea vizitată de Paul de Alep fusese ridicată pe temeliele unei cetăți legendare, Sorn (Sornon), pomenită de geograful antic Ptolemeu. Sornul a fost o cetate geto-dacă fortificată, având rostri strategice militare. Mănăstirea de la lacul Galbena a fost și ea distrusă de o stâncă, locul fiind marcat de saistrul Spiridonos, cu pietre. În acel loc tăinuit, haiducul Zdrelea a ascuns o comoară ajutat de monahul Spiridonos.” (p. 208) La fel de importantă este și zona Bisericii de la Jgheab, de pe ambele maluri ale Râului Doamnei. Autorul ne informează că în dealul Muchea Mare se află urmele unei incinte sacre și a unui templu sacru unde se oficiau misterele traco-geto-dace închinat divinităților acestor popoare: Marea Zeiță Mamă a pământului (Cybele, ori Bendis, ori Dochia) ori s-au săvârșit misterele Orfice, Orfeu fiind considerat la traco-geto-daci un profet al zeilor Dyonissos și Apollo. Locul se cheamă La Scaune. Natura a lucrat necruțător în plăcile de gresie, în care a fost ridicat amfiteatrul cu „scaonele” sale. Scaonele au supraviețuit eroziunii pentru că sunt lucrate în perețele stâncii ca o așezare de strane în piatră puse pe două rânduri în plan vertical. Deasupra este podul, muchia în care s-a săpat acea incintă. Legendele locului rețin în memoria colectivă că „La Scaune” voievozii Basarabi țineau scaun de judecată. Și azi, în zona „La Scaune” se întâlnesc în ultima duminică din luna mai jinari imigrați de la Jina în secolul al XVIII-lea, în comuna Corbi, acolo unde s-a aflat o cetate geto-dacă, unde ar fi îngropat regele Rhemaxos, cu reședința regală la Helis. Istoricul din Constantin Giurginca nu se oprește aici, ci continuă neobosit firul legendelor și al istoriei, spre locul „La Chilii”, apoi zona Grotei sacre de la Corbi de Piatră, apoi Colțul Mătușii din Retevoiești. Unele

legende din zonă explică ivirea satelor prin prezența unor ființe supranaturale, care aparțin mitologiei românești, numiți Jidovii, Uriașii, Novacii, despre care legendele spun că ar fi populat Pământul înaintea oamenilor. Istoricul mai are doar un pas și ajunge la enigmatică piatră de la Corbi de Piatră, realizând o extraordinară deschidere spre rădăcinile argeșene ale neamului Corvineștilor, despre stema Corvineștilor, despre corbul în conștiința arhaică și în toponimia românească. Interpretează în cheie hermeneutică Capul de Corb de la tainicul templu Corbi de Piatră ca fiind întruparea terestră a lumii supreme, Capul de Corb fiind mesagerul divin al lui Apollo pe pământ, iar preoții pomeniți de izvoarele antice sunt Cap-Nabotaii, sacerdotii care în templele pelasgo-hyperborene vor sluji Învierea zilnică a Lumii Primordiale pe sublimul pământ daco-getic. (p. 222)

M-am limpezit în legătură cu metoda de lucru a maestrului, când, într-o discuție telefonică despre zona vestigiilor rupestre din Munții Buzăului, am folosit și un toponim, Boburi, legat de o înălțime din răsăritul Vârfului Ciliciei, care mie mi se părea un Kogaion. I-am trimis și fotografia. În telefon îi aud un oftat din adâncuri: „Ehei, măi Titi, boburi, boburi...”, multe sunt de spus”. Și le-a spus în cartea aceasta: „Dealul Boburi (Măgura – Movila Boburi) cu forma sa trapezoidală, amintește de o geografie sacră, de un tipar celest, ce se află multiplicat în atâtea alte monumente megalitice din spațiul carpato-danubian. Ca orice măgură megalit, construită artefact, și Măgura Boburi trebuie privită din unghiuri diferite, putând vizualiza astfel o pluriformitate a megalitului. Ce va fi acoperind acea Măgură, nu vom ști până când nu vom pătrunde în inima ei. Dar rămâne de cuprins și larg cuprinzător câmpul semantic al toponimului, și anume, Boburi. Bobul simbolizează soarele mineral, embrionul. În planurile cele mai diverse ale ființei și ale spiritului, bobul face parte din chiar sursele existenței. Bobul se află la originile acestei existențe și prin aceasta este pătat de păcatul originar (în sensul mitic al căderii) care marchează această existență și, de aceea, din perspectiva acestor izvoare mitice, bobul este un lucru interzis, pentru ca omul să nu perpetueze greșeala (păcatul originar) intrând în ciclul renașterilor. Proscrierea bobului este una din regulile de viață orfic, a celui *bio orphicus*, un tabu comun orficilor și celor ofițiați la Eleusis, ce pare să se întemeieze pe corespondența simbolică pe care o stabileau oficii între bob și originea vieții. Lucian, filosoful, spunea în *Vitarium auctio*, 6: „Sub toate aspectele, bobul este zămislirea însăși.” După Aristotel, asemănarea bobului cu testiculele ar exprima însăși zămislirea. Aceste corespondențe simbolice, arătate mai sus, pun mereu bobul în relație strânsă cu ciclul nașterilor, al căror instrument devine plantă sacră. Aceste izvoare mitice ne spun că suflurile morților se sprijină pe ea pentru a urca din Hades la lumina soarelui. Bobul, ca embrion al originilor vieții, a avut la oficii o dimensiune ambivalentă: este purtătorul suflurilor care se vor întrupă în veșnic, vor ființa, și deci vor exista, dar în același timp este marcat și de vina (păcatul) care marchează originea vieții omenești, pentru că prin această relație ambivalentă, bobul, ca embrion universal, participă la ciclul renașterilor, al căderii în păcatul originar.

La geto-daci, bobul este o plantă sacră, potirul sfânt din care se zămislește taina vieții, veșnica intrupare a trupului și a sufletului în Marea Trecere din ființă în neființă și invers. La geto-daci s-au păstrat izvoarele orifice ale credinței în nemurirea sufletului și a comuniunii cu cei răposați, cu „d'albul de pribeag” plecat în Marea lui Călătorie, în conștiința orficilor și a geto-dacilor inițierea sufletului pentru această peregrinare a sa în lumea Nevăzutei însuma recucerirea pierdutei Căi Către Divinitate. Bobul este planta sfântă ce însoțește riturile de primăvară închinat renașterii Zeiței Pământului (Persefona, mama zeului Dionysos), dar însoțește și momentele de închinare a Moșilor noștri, fiind planta sacră ce se aduce pomenirilor. →



Relațiile eșuate - lecții de viață

Ion C. ȘTEFAN



Doamna profesoară universitară Aurora Liiceanu este nu doar un om de știință la nivel internațional în domeniul psihologiei, ci și un cadru universitar activ: a lucrat în cercetare, a predat la diferite universități din București, dar și la UQAM-Canada, la unele universități europene. În prezent este cercetător senior la Institutul de Filosofie și Psihologie „Constantin Rădulescu-Motru”, din cadrul Academiei Române.

Cu o astfel de glorie științifică, mă întreb care a fost motivul trecerii sale, cu deplină dăruire, în domeniul literaturii?, unde publică o serie de autor, la Editura Polirom. Dintre cărțile sale le amintesc doar pe cele la care m-am referit în cronicile anterioare: *Prin perdele*, *Rendez-vous cu lumea*, *Patru femei, patru povești*, *La taifas*, *Viața nu-i croită după calapod*, *Soacre și nurori*, *Dragostea cea veche îți șoptește la ureche* și altele.

Autoarea a simțit dorința să analizeze aceleași dileme complicate ale sufletului omenesc și pe calea artistică, pe care o consideră, probabil, mult mai cuprinzătoare. Într-adevăr, alegându-și teme atât de diferite, dintre cele multe posibile, ea a reușit să ne convingă că relațiile umane pot fi abordate într-un fel în care savoarea manifestărilor umane ne poate aduce rafinate satisfacții.

Ideea principală a acestor creații este că diversitatea sufletului omenesc poate fi asimilată cu un izvor de învățăminte. Faptele oamenilor nu se împart doar în alb sau negru, ci într-o multitudine de nuanțe, încât, uneori, le putem zări și pe cele mai puțin vizibile, motivate însă de explicații diferite.

În recentul volum, *Relații eșuate* (Editura Polirom, București, 2020), Aurora Liiceanu intră tocmai pe făgașul acestora. Căutând să ne explice

cum este posibil răul, ea găsește binele în zone unde nu te-ai aștepta. Nu pactizarea cu răul, ci încercarea de a-l îndrepta; măcar de a-l justifica, fiindcă, în concepția autoarei, el poate avea o interpretare; căutăm binele printre meandrele răului.

Eroinele principale sunt două doctorițe grecoalice, școlite în România și reînțoarse în patria lor, unde au relații cu bărbați, interesați, dar căsătoriți.

De fapt, acesta este drumul cărții: călătoria curioasă pe urma unor astfel de direcții eșuate și căutarea finalității lor afective. Dar cu câtă măiestrie ne conduce autoarea spre o înțelegere superioară a naturii umane!

În povestirea *O întâlnire cu verdict* facem cunoștință cu Eleni, căsătorită, mai întâi, cu un medic grec, care însă pare că trăiește cu suportul soției sale. Nu păcatele morale ale partenerilor le caută psihologul Aurora Liiceanu, ci slăbiciunile prietenilor sale, „care erau prea tinere ca să se gândească la eșec, la timpul care erodează relațiile chiar și când

ele încep pasionant și cu mare implicare” (p. 26).

Pe urmele unei alte relații eșuate mergem și în povestirea *Istoria Tinei*, dar aici găsim o altă formă a unui eșec afectiv, determinată de diferența ca intelect, educație și comportament între femeia protagonist și partenerii săi, neajunsurile relaționale fiind o piedică provizorie; raportul dintre trup și suflet se prezintă, în acest caz, într-un echilibru instabil: „Părea că lucrurile erau schimbate, dar și neschimbate în relația lor” (p. 78). Tensiunea dintre iubirea controversată, cu un bărbat având alte responsabilități, și dragostea pentru propriul copil ar fi cauza eșecului din acest caz.

Alte câteva texte: *Duplicitate și complicitate*, *Năvodul – Iașitea masculină și complicitate feminină*, *Promisiuni deșarte și obișnuință* tratează, într-un mod analitic, aceleași aspecte.

Alegerea acestei teme și reluarea exemplorilor cu explicații diferite dovedesc încercarea psihologului scriitor de-a găsi câteva dintre slăbiciunile omenesci, cărora le caută cauzele. Sunt subiecte ofertante, dar dificile. Scriitoarea reușește să le surprindă într-un mod ambițios, pentru a dovedi că, dincolo de condamnare sau acceptare, există curbe primejdioase ale înțelegerii comportamentelor umane.

Doamna Aurora Liiceanu nu se oprește la nararea unor întâmplări, ci ne provoacă la înțelegere și reflexivitate. Tocmai în aceste constă meritul său literar.



Ințelesul toponimului Boburi conservă în câmpul lui semantic obârșii orifice în conștiința geto-dacilor și mai apoi în spiritualitatea daco-română, o modalitate de a te situa mai aproape de divin, cum spunea M. Eliade, un mod de viață care să asigure viața fără de prihană (păcat) a sufletului, un mod de viață specific neamului românesc, care s-a perpetuat milenar în tradițiile, obiceiurile și calendarul arhaic țărănesc, ce așază la un loc ofrandele (pomenile) aduse Moșilor noștri (de iarnă, de primăvară, de vară, de toamnă) creatori de lege și datini strămoșești.

„La Boburi”, măgura (dealul) din Muscelu-Cărămănești este un spațiu sfânt, sacralizat prin monumentul înălțat acolo de strămoșii noștri pelasgo-hyperborei, un artefact megalitic consacrat Moșilor noștri dintru începuturi, „dătători de legi și datini” (Eminescu), considerați de strămoșii noștri ca fiind Fiii Cerului. Un spațiu sacru, un uriaș Templu în legenda țară a lui Lu An, închinat acelor fii primordiali ai cerului din care descind atlanto-pelasgii, apoi a urmașilor acestora: seminția traco-daco-română. Din același izvor mitic (orfic și geto-dac) își au obârșia și toponimele românești Bobul, Boburi, Boboia, Bobănești, Bobiceni etc., ca și un bogat registru onomastic (Bob, Bobul, Bobic, Bobeică etc.) (p. 126 și urm.)

La fel de convingător, de data aceasta cu argumente logice, este Constantin Giurginca atunci când își exprimă opiniile și în legătură cu momentul cercurii romane, găsindu-i fisurii teoriei că romanii au fost un popor civilizator pentru traco-daco-geții, construindu-le căi de comunicație. Să-i urmărim argumentația: „Se vorbește și se scrie mereu despre drumurile romane construite de romani în Dacia. [...] Vin romanii și ocupă Dacia, își croiesc în numai cinci ani drumuri pe căi de comunicație deschise de ei pe culmile dealurilor și munților, penetrând Carpații precum o roată de cașcal. [...] Să acceptăm că acești meșteșugari de romani se apucă de treabă și reușesc să o facă în doar cinci ani. Este posibil? Acest mare imperiu geto-dac avea, precum cetățile fortificate – davele, și drumuri pe măsură, care asigurau deplasarea rapidă a trupelor și a celor de luptă între hotarele marelui imperiu. Viața cotidiană nu se putea desfășura fără o traicină rețea de căi de comunicație și poduri. Romanii au găsit acele drumuri și acele poduri, inclusiv cel de la Drobeta, între hotarele Daciei, pe care le-au consolidat. Și tunelurile și căile de comunicație terestră sunt opera unor mari civilizații pelasge, pe care traco-daco-geții le-au moștenit și le-au îmbunătățit. Romanii au fost doar beneficiarii acelei mari civilizații traco-geto-dace, nu creatorii ei.” (p. 404)

Lucrarea aceasta conține odată cu capitolul *Țara Lotrului*, dar asta nu înseamnă că autorul și-a abandonat, în ciuda vârstei înaintate, proiectul, care este, să folosesc un termen încetățenit în carte, „ciclop”. Să-l lăsăm tot pe Constantin Giurginca să-și dezvăluie proiectele la care deja lucrează cu îndârjirea-i binecunoscută: „Autorul, dacă Soarta îl va îngădui, ar trebui să realizeze și volumul al doilea în care ar urma să comenteze și alte reliefuri din



geografia sacră a pământului românesc: Dunărea, de la pragurile ei carpato-balcanice până la vărsare, munții Călimani, munții Rodnei, munții moților, munții Semeinic și munții Cernei, munții Retezat, Parâng, Făgăraș, Leaota și atât de tainicul pământ al Dobrogei, dar și un comentariu asupra pietrelor și stâncilor cu o scriere încă runică pentru noi, pe care eu o consider scriere atlantă, preluată de pelasgi și hyperborei.” (p. 10)

După ce parcurgi o carte ca aceasta, pagină cu pagină, cu condeile în mână și te minunezi la fiecare pagină de fiecare noutate, desigur că prima reacție de final este să meditezi asupra omului și operei sale.

Să scrii o carte ca aceasta, atât de nouă, de o densitate înspăimântătoare de informație, și atât de modernă, ancorată în realitatea secolului XXI, adică să spargi tiparele și clișeele înrădăcinate de secole

în cultura neamului, înseamnă să ai determinare și să-ți asumi o deplină responsabilitate. Să scrii o carte ca aceasta bătrând potecile țării timp de 50 de ani înseamnă tenacitate, voință, dăruire și sacrificiu în numele ideii de reînprospătare a vocabularului limbii române cu hrissoul său vechi de întemeiere, combatând „jaful” din limba română făcut de niște „urechiști”, și al ideii străvechii mitice a neamului, scoborât din pelasgi, hyperborei, traco-geto-daci.

Să scrii o carte ca aceasta înseamnă cultură, înseamnă cunoașterea mitologiei universale și românești în detaliu, înseamnă să ai o extraordinară putere de analiză și de sinteză, să ai o minte limpede, o putere de muncă colosală, o memorie fantastică. Înseamnă să stăpânești paleogeografia, paleoistoria acestui pământ. Înseamnă să fii un specialist etnolog și un folclorist redutabil. Să scrii o carte echilibrată ca aceasta înseamnă să te eliberezi de prejudecăți, să ai conștiința că această carte va fi o „treaptă” (Arghezi), o „carte românească de învățătură” (Varlaam), pentru ca generațiile viitoare să răspundă la toate întrebările la care nu le-ai putut răspunde, să-ți continue efortul tău „ciclop”. Să scrii o carte atât de limpede și atât de riguroasă înseamnă să oferi celorlalți cercetători care te vor urma un model de cercetare care să îmbine munca de pe teren cu nopțile nedormite de studiu și cu talentul scriitoricesc. Să scrii o carte ca aceasta, pe care nimeni nu te-a obligat să o faci, înseamnă să porți în sufletul tău pe toate meagurile pe care le-ai străbătut acel fior patriotic pe care-l transmiți prin fiecare rând al cărții generațiilor tinere de azi și ale celor ce vor veni și care se vor simți mai legate sufletește de acest pământ sacru. Să scrii o astfel de carte unică în cultura română, sinteză a cunoștințelor noastre despre timpurile imemorabile, adică o enciclopedie cu o abundență înspăimântătoare de date istorice, geografice, mitologice și toponimice, înseamnă să ai o minte și un bagaj de cunoștințe asemănătoare unui savant.

Arhivele transcendente – O peregrinare prin geografia sacră a pământului românesc, semnată de Constantin Giurginca, este o carte savantă, scrisă de un adevărat cărturar, din stirpea marilor cărturari umaniști români, cu o putere de muncă exemplară, de o modestie rară și de o inteligență scilpitoare, o carte care ar trebui să fie situată la loc de cinste în patrimoniul culturii române și universale. O carte pe care cred că o așteaptă și Academia Română. (Sfârșit)



Urmuziana



Ana OLOS

Pornind de la premisa că Fuchs este un alter ego al lui Urmuz, așa cum s-a mai scris, și încercând o explicație a schimbării numelui de familie din Ionescu în Dimitrescu/Dumitrescu a băiatului

născut la 17 martie 1883, am presupus, pornind de la textul din *Fuchsiada*, că mamă îi fusese bunica, aceea „Maria Pașcan [în monografia lui Nicolae Balotă, numele de familie al preotului apare ca „Pașcani” (Hestia, 1997, p. 15)], de cincizeci și șase de ani, de profesiune menajul casei, domiciliată în Capitala București”, martor pe certificatului de naștere alături de Sultana Stoicescu, moașa copilului. (V. și Lucian Costache, 2020, p. 15). Considerând însă că naratorul este necredibil, de vreme ce, conform mărturiei fiicei sale, Eliza Pașcani studiasse la conservatorul din București și era o bună pianistă, am putea inversa rolurile. Mult mai plauzibil ar fi ipoteza conform căreia tomatnicul compozitor să fi făcut o pasiune pentru studenta sa. Tânăra inocentă a căzut în capcana seducătorului a cărui soție, Maria Flechtenmacher, scriitoare, muziciană și militantă ferventă, era prea ocupată cu editarea revistei *Femeia Română*. (V. *Dicționarul de personalități feminine din România*, Meronia, București, 2000.) Consecințele au fost constatate de doctorul Ionescu, iar el a avut bunăvoința să salveze onoarea familiei preotului, dota Elizei fiind, printre altele, casa cu două caturi din București în care familia s-a mutat după stagiul de la Curtea de Argeș și șederea la Paris, la fratele ei, medicul chimist Cristian Pașcani.

Sigur că acestea par simple speculații. Dar nu e ciudat că, în „Spiciurile din adevărata viață a lui Urmuz” ale Elizei Vorvoreanu, după numele Flechtenmacher apar puncte de suspensie între croșete, atât în ediția operei lui Urmuz a lui Sașa Pană (1970), cât și în cea a lui Ion Pop din 2017? Iar în biografia „schită” de Geo Bogza după vizita la d-na Eliza dr. Ionescu-Buzău, la șapte ani după moartea fiului ei, inclusă în aceleași ediții, citim: „Schematic, aceasta a fost viața lui Urmuz. E transcrisă uscat, așa cum a voit mama lui: fără savoare dureroasă a tragediei, fără amănuntele caracteristice și emoționante pe care le-am aflat, pe care le mai bănuim.” (*Urmuz*, Ed. Ion Pop, p. 153) Deci doamna Ionescu nu numai că nu l-a susținut pe Demetru în a-și urma vocația și a făcut pierdute cele două caiete de cugetări, dar a ținut să rămână cunoscută doar de cei din familie adevărata viață a fiului ei. Să fi fost din respect pentru memoria celui dispărut? Sau dintr-un sentiment de vinovăție? Iar Eliza Vorvoreanu a urmat exemplul mamei sale. Citind monografia *Urmuz* a lui Nicolae Balotă, am avut aceeași impresie că, deși autorul aflase mult mai multe decât informațiile cuprinse în carte, veto-ul familiei l-a oprit să le dezvăluie. Așa că, fie-ne iertată îndrăzneala de a umple măcar niște goluri din biografia lui Urmuz cu supoziții.

In *Fuchsiada*, primele etape ale vieții eroului sunt trecute în revistă în ritm accelerat, până ce „constată cu regret că două dintre sunetele ce îl compuneau, alterându-se prin trecere de timp, degeneraseră: unul, în o pereche de mustăți cu ochelari, după ureche, iar altul, în o umbrelă – cari împreună cu un sol diez ce îi mai rămase, dădura lui Fuchs forma precisă, alegorică și definitivă”. Încercând, cu obstinția naratorului din nuvela celebră a lui Henry James *The Figure in the Carpet*, să deslușim acel „intento auctoris”, ne sare în ochi prima dintre cele două imagini vizuale în care degeneraseră cele două sunete: „o pereche de mustăți cu ochelari după ureche”. Să fie forma grafică a unor note muzicale sau mai degrabă o schiță de (auto)portret? Să fi fost miop grefierul, punându-și însă ochelarii doar când scria? Ceea ce ar explica privirea ciudată din fotografiile rămase. Și deodată avem iluzia (pareidolie?) că-l recunoaștem în acel „desen” pe... Caragiale! Scriitorul la care trimit multe elemente din prozele lui Urmuz, începând cu preferința pentru brevitate, ironia, umorul, disprețul pentru literatura numită de Caragiale „spanac”, la

Urechea urmuzicală (III)

care Urmuz se referea în *Algazy & Grummer*, schiță ce precedă *Fuchsiada*. Caragiale avusese o viață plină de sușuri și coborâșuri, ofensându-i pe contemporani fie cu scrisul, fie cu vorba sau atitudinea, autodidact cu o inteligență „diabolică” cum scria Șerban Cioculescu în *Viața lui I.L. Caragiale. Caragialiana* (Eminescu, 1977). Parodiind, persiflând, contrariind, jignindu-i pe cei care se recunoșteau în comedile sau prozele sale, scriitorul a avut destui detractori și dușmani. A fost acuzat de plagiat și de sentimente antinaționaliste, silit să plece în exil.

Dacă relațiile intertextuale dintre scrierile lui Urmuz și opera lui Caragiale au fost cercetate și dovedite (recenta carte a lui Lucian Costache venind cu noi exemple), încercăm, în cele ce urmează, să descoperim posibile relații privind biografia celor doi. De la Nicolae Balotă am aflat că Petre Pașcani, fratele mamei lui Urmuz, fusese prieten cu I.L. Caragiale, iar acesta îl prețuia pe părintele lor șugubăț, preotul Filip Pașcani, cu faima de mucalit, înzestrat cu darul ironiei (*Urmuz*, Hestia, 1997, p. 11) Prin urmare, și Eliza Pașcani trebuie să-l fi cunoscut și poate chiar i-a cântat la pian, deși fiica sa, doamna Vorvoreanu, nu-l amintește pe Caragiale nici printre prietenii apropiați ai familiei, nici printre scriitorii iubiți



de fratele ei Mitică. Însă informațiile din capitolul „Revizor școlar” din *Viața lui I.L. Caragiale* de Cioculescu ne stârnesc imaginația.

După plecarea silită de la *Timpu*, Caragiale a fost numit revizor școlar la circumscripțiile Neamț-Suceava, la 16 octombrie 1881, iar din 2 februarie 1882 se anunță mutarea, cerută de el, la Argeș-Vâlcea. Biograful crede că ar fi fost pentru a pune distanță între el și Veronica Micle și de a-l evita pe Eminescu. Din dosarele aflate la Pitești și Râmnicu Vâlcea, biograful deduce că revizoratul lui Caragiale, terminat la 31 octombrie 1882, constase mai mult în elucidarea reclamațiilor permise de la peteții anonimi și că procedase mai mult ca un ironist decât ca un organ de control. Dar la cursurile de vară cu învățătorii revizorul ținuse și două extraordinare lecții-model, una de matematică, cealaltă de limba română. Iar din anecdotele reproduce din amintirile unui învățător reiese că eroul nu-l părăsea în nici un împrejurare și că era un foarte bun dansator. Cioculescu conchide un pic malițios: „Așa se explică succesele lui de holtei pe lângă fetele de toată vârsta, femei măritate și vădane consolabile ca Veronica.” (pp. 82-88)

E de presupus că Eliza, pe atunci deja măritată cu doctorul Ionescu, s-a revăzut cu Caragiale. În cele zece luni de ședere în Argeș și Vâlcea era firesc ca revizorul să le facă măcar o vizită de curtoazie soților Ionescu. Și câte nu s-au mai putut întâmpla din primăvara până-n toamna lui 1882 la Curtea de Argeș... Sau poate s-au întâmplat, de nu în noaptea, atunci în ziua de Sănzienă? Primul copil al cuplului Ionescu avea să se nască la cinci luni după plecarea revizorului.

Caragiale nu avusese o educație muzicală, dar era dotat cu o ureche urmuzicală perfectă, admirator împătimit al marilor compozitori germani iubiți mai apoi și de Demetru. Frecvența asiduu concertele

și biograful crede că a ales Berlinul ca loc al exilului tocmai pentru viața muzicală de acolo. Ba mai mergea și la concertele de la Lipsca (Leipzig) unde locuia prietenul său Paul Zarifopol (ginerelul lui Dobrogeanu Gherea).

Cele în jur de 400 de scrisori păstrate de acesta abundă în informații despre viața urmuzicală berlineză și în comentarii despre muzicieni și concerte. În portretul ce îl face Șerban Cioculescu în 1944 lui Caragiale putem distinge trăsături care i s-ar putea atribui și lui Urmuz: actor desăvârșit, dublat de un foarte lucid spectator, deprins să mimeze, impresionându-i pe mai tinerii prieteni. La fel și fobiile, nervozitatea, „priza muzicii asupra nervilor măcinați de veghe boemă, spaima în fața suferinței fizice și morții, (...) ce dezvăluie un caracter anxios”. Și dacă nu acceptăm că Urmuz ar fi fost lipsit de simțul moral, așa cum susține biograful despre marele ironist, credem că, la fel, groaza de singurătate fusese cheia sociabilității lui, ascunzându-și neliniștea în spatele „măștii” de comic. Și așa cum frumos încheie biograful acest portret pe care l-am contras (plagiat), și pe Urmuz „muzica singură l-a pus în atingere cu absolutul; societatea (...) i-a închis zărilor către care privea cu spaimă și l-a distras de la tulburătoarele colocoții ale conștiinței”. (Ș. Cioculescu, „Medalion”, *op. cit.*, p. 301)

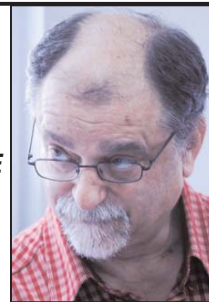
Trecut-au anii. Familia s-a mutat la București. Mitică a crescut. Era nfericit în atmosfera severă din casa doctorului „fără arginți” frustrat că în loc de a avea un cabinet al său, era doar profesor de igienă la Seminar și la un liceu din Capitală. Nu e de mirare că nu-i suporta pe artiștii și nici să audă clămpănit de pian în casă. După ce, în decembrie 1902, I.L. Caragiale, pe atunci patron al berăriei „Gambrinus” de lângă Teatrul Național, a tipărit *Calendarul Moftului român* și, de revelion, le-a oferit vizitatorilor broșurica *Mitică*, colegii de liceu au început să-l tachineze pe Demetru care își zicea acum „Ciriviș”. Și până la urmă a început și el să creadă că „Nenea Iancu”, sărbătorit cu un an înainte la Ateneu pentru 25 de ani de activitate literară, îl caricaturizase chiar pe el. Așa că în disputa despre acuzația de plagiat ce i se adusese scriitorului, înclina spre tabăra lui Caion, pe numele adevărat Constantin Al. Ionescu, deci titlu unuia dintre frații lui Demetru. Procesul de plagiat – în care pătratul a fost apărat de prietenul său Delavrancea, iar Caion instigat și susținut de Macedonski – a readus pe tapet și păcatele de tinerețe ale lui Caragiale. „Gura lumii” – cum fac tabloidele, televiziunile și internetul de acum – bărfa despre relația fostului Don Juan cu Veronica Micle, despre seducerea soției actorului Nottara și a nepoatei compozitorului Eduard Caudella pentru care Caragiale scrisese, în colaborare cu Iacob Negruzzi, libretul vodelului *Hatmanul Baltag* (1884). Pe Demetru îl amuza nu atât „Fridolina”, cum se zicea că o alintase Caragiale pe actrița Leopoldina, ci numele ei de familie „Reinecke”, omonim cu al vulpoiului Fuchs din varianta germană a baladelor medievale licențioase care l-au inspirat și pe Goethe. Mai era și numele unui pianist și compozitor, Carl Reinecke, cu un elev pe nume Felix Fox... Și numele i se chiar potrivea „vulpei” care preferase să se mărite cu un maior.

Nu este exclus ca în 1905 Demetru să-l fi întâlnit pe Mateiu, fiul natural al lui I.L. Caragiale, pus și el să studieze Dreptul fără voia lui. Retrimis în țară de la Berlin, unde a pretins doar că s-a înscris la facultate, la București era supravegheat de Barbu Delavrancea, care îi trimitea regulat tatălui exilat informări despre situația examenelor lui Mateiu. Spre deosebire de docilul Demetru, acesta nu și-a mai terminat studiile juridice, ci s-a apucat serios de scris. Ajutat și susținut de tatăl său, cel pe care Demetru probabil că îl considera snob și nerecunoscător, s-a și căsătorit până la urmă în 1923, an de cumpănă pentru Demetru. Căci după moartea doctorului Ionescu în 1907, fiind cel mai vârstnic dintre cei 7 frați, a trebuit *volens-nolens* să preia funcția tatălui detestat. Deși, pe de altă parte, eliberarea de sub tutela acestuia a adus măcar o perioadă de avânt și exuberanță creatoare. Numai că vremurile s-au întunecat.



Din nou despre personajele lui Urmuz. Latențe interpretative (III)

Lucian COSTACHE



Mai mult cu rol decorativ sunt muzele, vestalele plăcerii din Olymp, amorașii și aezi. Apoi sunt „titularii Olympului”, fiecare cu „departamentul” de care se ocupă: „La ora fixată, Cele trei grații apărură... Ele luară pe Fuchs și-l purtară ușor pe brațe moi și voluptoase, până la capătul unei scări de mătășă, făcută din portative, scară ce fusese agățată de balconul Olympului, unde Venera îl aștepta...” Se execută scena balconului, ca a cavalierilor și domnițelor de Ev de Mijloc, sau a romanticilor, cu gelozii, romanțe și serenade ori cântece din arsenalul literaturii larmoaiante, lacrimogene, preromantice, cu amorezi nevăzuți, și lăutari tocmiți; „Întâmplarea făcu însă ca Vulcan-Ephaistos să prindă de veste și, gelos, o ploaie puternică făcu el să se dezlănțuie atunci, ca răzbunare, prin mijlocirea lui Zeus...”; „Fuchs fu introdus noaptea în alcov. Împrejur, numai cântece și flori. Aphrodita îl primi ca pe un erou.”; „Grațiile și celelalte slujitoare Olimpiane ale Venerii, dansând înaintea lui, îl acoperiră cu flori și-l stropiră cu miresme îmbătătoare, pe când în depărtare nenumărați amorași nevăzuți, sub bagheta măastră a lui Orpheu, intonau cântece de slavă iubirii...”; „Pește puțin, cele nouă muze apărură. Prin glasul melodios al Euterpei grăiră ele astfel lui Fuchs de întâmpinare...”; „Din nou corurile de amorași nevăzuți și de muze întonară în depărtare cântece de slavă iubirii și din nou aezi Olympului inspirați, înstrănuindu-și lyrele, preamăriră în versuri momentul nemuritor...”; „Toți locatarii Olympului se priveau nedumeriți. Zeița, întâi mirată, apoi contrariată și grav ofensată, văzând că Fuchs își considera misiunea sa ca definitiv terminată – ea, care nu primise vreodată nici de la Zei un asemenea afront – se sculă brusc în picioare și, roșie ca floarea macului, încudată, scutură o dată capul cu grație dar cu putere, făcând pe Fuchs să cadă la pământ.” Se joacă scena femeii ofensate de prestația nerezuită a amozului. E o scenă tipică, de spectacol teatral. „Deodată, ca la un semn nevăzut, tot Olympul fu în picioare... O ploaie de strigăte și amenințări din toate părțile. Toți turbau de ofensa adusă Olympului de către un muritor nedibac...”; „Fuchs începuse tocmai săvârșirea osânde, când Palas Athena interveni (pe neașteptate) pentru dânsul... I se admise să cadă tot pe pământ...”; „Dar slujitoarele plăcerii, cari îl primiră răzând, aflând de intențiile cu cari acum venise, îl opriră brusc de a mai înainta și contrariate, agitănd în aer brațele în semn de protestare, îl excomunicară din cartier...” Acum, Totul e teatru! Limbajul susține scena comică: se petrece la ora fixată, scara e agățată de balconul zeiței, Vulcan-Ephaistos prinde de veste (nu e departe de Jupân Dumitrache și Chiriac ori de Pampon și Crăcănel), Fuchs e introdus (parcă „împins”) în alcov, Olympul fu în picioare; Afrodita se ridică brusc în picioare, Fuchs cade la pământ... toți turbează. Cu toată economia epică, comedia, parodia, satira sunt spumoase. Finalul e însă dramatic, dacă nu cumva stăm acum sub ironia sorții, a lumii „fără rost și necesitate” – a tragicului.

Deci, și aici două tipuri de personaje: cele care sunt privite individual, cu rol epic în aventura eroului, cu nume proprii, și personajele colective, cu rol decorativ sau de interpretare. Pe de o parte: Afrodita-Venera-Venus (Zeița), Zeus-Jupiter, Vulcan-Ephaistos, Adonis,

Apollon și Marte, Euterpe, Cupidon, Palas Athena, Orpheu; pe de altă parte: „cele trei grații”, „grațiile și celelalte slujitoare Olimpiane ale Venerii”, „nenumărați amorași”, „cele nouă muze”, „corurile de amorași și de muze”, „aezi Olympului”; apoi, cu și mai multă generalitate: „toți locatarii Olympului”, „tot Olympul fu în picioare”, „toți turbau”. Modelul era și în *Pâlnia și Stamate*: „o duzină de Triade, Nereide și Tritoni avură tot timpul să se adune din larguri și adâncuri și să aducă pe o superbă cochilie de sidif o inocentă și decentă pâlnie ruginită”, „zănele mării”.

O altă categorie o reprezintă personajele aparținând unor încadrări familiale, sociale, profesionale; le enumerăm în ordine, doar așa cum apar ele în textele din ediția lui Sașa Pană din 1970: în *Pâlnia și Stamate*. Roman în patru părți: cei „doi frațiori nevoiași” ai lui Stamate, „cu soldurile scoase prea mult în afară, cauză pentru care fuseseră dați afară din slujbă”. Același Stamate „închirie atunci în grabă o corabie și, pornind în larg, își astupă urechile cu ceară împreună cu toți matrozii...”. În *Ismail și Turnavitu*: „Ismail nu umbliă niciodată singur. Poate fi găsit însă pe la ora 5 ½ dimineața, rătăcind în zig-zag pe strada Arionoaiei, însoțit fiind de un vizuier de care se află strâns legat cu un odgon de vapor și pe care în timpul nopții îl mănâncă crud și viu, după ce mai întâi i-a rupt urechile și a stors pe el puțină lămâie... Alți vizuieri mai cultivă Ismail în pepinieră situată în fundul unei gropi din Dobrogea, unde îi întreține până au împlinit vârsta de 16 ani și au căpătat forme mai pline, când, la adăpost de orice răspundere penală, îi necinstește rând pe rând și fără pic de mustrare de cuget.”

Si aici, relația de familie e evidențiată, cu exprimarea subtilă a autorității paterne, care nu e lipsită de afectivitate, dar care nu se manifestă, nu se exteriorizează, nu se împărtașește, ceva de genul relației moș Costache Giurgiuveanu – Felix, din *Enigma Otiliei*: „Se crede că stă conservat într-un borcan situat în podul locuinței iubitelui său tată, un bătrân simpatic...”. „Acesta, din prea multă dragoste părintească, se zice că îl ține astfel sechestraț pentru a-l feri de picăturile albinelor și de corupția moravurilor noastre electorale”; „în ziua când se serbează tencuitul, cu scopul unic de a fi oferit de proprietar ca recompensă și împărțit la lucrători... În acest mod speră el că va construi într-o însemnată măsură la rezolvarea chestiunii muncitorești...”; „Ismail primește și audiențe, însă numai în vârful dealului de lângă pepiniera cu vizuieri. Sute de solicitanți de posturi, ajutoare bănești și lemne sunt mai întâi introduși sub un abat-jour enorm, unde sunt obligați să clocească fiecare câte 4 ouă. Sunt apoi suiți în câte un vagonet de gunoi de-al primăriei și cărați cu o iuțeață vertiginoasă până sus la Ismail, de către un prieten al acestuia, care îi servă și de salam, numit Turnavitu, personaj ciudat, care, în timpul ascensiunii, are urâtul obicei de a cere solicitanților să i se promită corespondență amoroasă, contrar amenință cu răsturnarea.” (Cu semnificațiile posibile: refuzul ajutoarelor, până la „răsturnarea” situației sociale, „politice”, prin care trecuse și Turnavitu, de la „ventilator pe la diferite cafenele murdare, grecești” la „ventilator de stat”, de la „salam” la „șambelan la vizuiri”. Turnavitu „spânzură o șopârlă de clanța ușii Căpităniei portului” și apoi

se „reîntoarce în patrie...” În *Emil Gayk*, în afara protagoniștilor, unchiul, „singurul civil care poartă pe umărul drept un susținător de armă” și nepoata, sunt alte sugestii cu încercătură latentă de sensuri și semnificații: muzele cu bocanci, transilvănenii, armatele germane, prizonierii („Primul schimb de prizonieri îl făcură la casa Teatrului de operațiuni.”); și în alte categorii de încadrare: un chelner (din aceeași categorie cu numitul Tudose, din *Cotadi și Dragomir*, ori „băiatul cinstit” ce „te întâmpină la scară”, din *Algazy și Grummer*, un ceaprazar militar (din *Emil Gayk*).

În Plecarea în străinătate, eroul reușește să plătească și chiria, ajutor fiind de cele două bătrâne rațe ale sale, și care nici de astă dată nu-l lăsară să alege la mila vecinilor”. Și aici, resortul epic e susținut de „sentimentul puternic și neînvin de tată”, care „il trase însă înapoi la țăr, unde, cu o mișcare distrată și nervoasă și în mijlocul poporului iubit...” Poporul iubit (generic și depersonalizat: mulțimea), apare în ipostaze tragi-comice, cu spumoasă ironie și adesea parodiat, cu „chestiuni” de rezolvat: cea „muncitorească”, cea „agrară”, ori în ipostaza celor care cer slujbe, bani și lemne; de clienți, acea mulțime „naivă” și protestatoare, ca în *Puțină metafizică și astronomie*. Ca să-și serbeze nunta de argint, „în acest scop”, eroul cheamă „pe toți argații...”. „Urmără apoi trei impiegați definitivi de clasa treia și un arhiereu. Îl înșuși, ca să poată liniști mulțimea, care începuse să cârtească, își ciunți trei degete de la mâna stângă și se sui apoi pe un scaun de cizmărie cu trei picioare, de unde, în sfârșit, spre satisfacția tuturor, ciocul său mătășos putea să atârne, plutind liber și nesupărat de nimeni pe apa rece și proaspătă a pâraiașului cristalin.”

În *Concluziune și morală*, „cel primar din Cărligați” e cu latențe nebănuite, care antrenează atât de generos „delirul interpretării”: „De vreți cu toți, în timpul nopții, un somn în tihnă să gustați./ Nu faceți schimb de ilustrate cu cel primar din Cărligați!” În *Cotadi și Dragomir*, mulțimea e „clientela”, „nedumerită” ori „mai slabă de înger”. La „urinar”, la „capacul din perete”, au acces „ceilalți clienți mai vechi ai magazinului” și „intimii casei”. Apare și aici un „intermediar”, asemenea lui Tudose, vardistului de zi, băiatului de la scară sau chelnerului: un zugrav de firme pus de Cotadi „să-i scrie pe acel capac: «Murdăria oprită»”. „Mulțimea” e aici populațiunea rurală, pentru care se speră că „se va putea rezolva în acest mod, cu totul empiric și primitiv, delicata și complicata chestiune agrară...”. Mătușa îi trimite lui Cotadi mici atenții „prin-un băiat foarte deștept, cu urechile nichelate și cu pantalonii vărgați, numit Tudose”. Dragomir, asociatul, este „vechi camarad de școală” și totdeodată cel mai bun prieten, cel care îl reprezintă și ca „procurator mai în toate procesele ce le are”. Dragomir are familie și i se permite „cu întreaga sa familie să-și petreacă noaptea în jumăta-tea din stânga unei firdie situată în zidul de la poarta locuinței lui Cotadi; cealaltă fiind rezervată pentru vardistul de zi”. Vardistul de zi poate construi un halou de latențe semnificative (pe un drum ce duce la O făclie de Paști, nvela naturalistă a lui Caragiale, și spre spaimele lui Leiba Zibal; și el – „comersant”).

Caragiale avea să mai intervină, din nou, fără știrea lui, dacă nu propriu-zis în destinul lui Demetru, dar ca un ghimpe în inima lui sensibilă. Atât mama, cu care mergea la concert, cât și sora lui Demetru au menționat admirația lui pentru pianista Cella Delavrancea, acompaniatoare și a lui George Enescu. În 1912, invitată să concerteze la Berlin, „Cellica” a locuit la prietenul tatălui ei. Numai gândul că pianista adorată de el se află în casa aceluși „satir” și îi cântă numai lui, trebuie să-l fi înnebunit pe Demetru. A încercat să se consoleze probabil ca Fuchs. Dar în 1913, fiind mobilizat în Campania militară din Bulgaria, va mai uita de Cella și se va îndrăgosti de Regină. Dar apoi a venit și marele război care avea să-l deprime definitiv.

Revenind la *Fuchsiada*, ne amintim că atunci când Fuchs „începuse tocmai săvârșirea osânde ce i-o daseră zeii”, îndurătoarea Pallas-Athena a intervenit în favoarea lui, dar cu obligația „de a distruge snobismul și lașitatea cugetării în artă de pe pământ”, unde era și așa destulă „progenitură inutilă artistică și neartistică”, ceva asemănător cu ceea ce încercase și Caragiale. Numai că Fuchs e convins

că „această din urmă condițiune ar fi cu mult mai greu de îndeplinit decât chiar aceea de a face progenitură pe planeta Venus” și renunță, așa cum avea să renunțe și creatorul său, Urmuz.

Dacă în postumitate opera lui I.L. Caragiale a inspirat numeroși compozitori importanți, începând cu drama muzicală *Năpasta* (1927) și opera comico-fantastică *Kir Ianulea* (1930) de Sabin Drăgoi, *O noapte furtunoasă* a lui Paul Constantinescu (1934) și până în zilele noastre, încercând din nou să intervină în destinul lui Urmuz, ca reparație pentru pierderea partiturilor, am putea să îi „dăruim” niște urmași virtuali, chiar de se trag din Vâlcea și nu din Argeș, iar numele lor de familie este Dumitrescu și nu Demetrescu: Gheorghe (1913-1996), compozitor; fratele său Ion (1914-1996), tot compozitor; Ilinca, fiica lui Ion, pianistă (n. 1952); și Tudor, fiul lui Gheorghe (1957-1977), care a avut privilegiul de a o avea profesoară pe Cella Delavrancea. Compozitor și el, considerat unul dintre cei mai talentați pianști români, devenit din nefericire victimă a cutremurului, a plecat mult prea devreme. La fel și Urmuz...



Cherchez la femme



Tu, ultima-mpărăteasă! În orice zbor, căderea pânđește răbdătoare

Paula ROMANESCU

Nu, n-ai fost Agripina, mamă a lui Nero și soartă a lui Claudiu împărat, văduv după Mesalina lui mult dragă,

n-ai fost nici Teodora Bizațului (500-548 e.n.) – un pic dresoare-artistă-gimnastă din lumea circului, un pic mult prea iubeată cu cine voia ea, cu cine o voia și o plătea... corect, inimă zburdalnică, trup de sirenă, minte bine ascuțită, frumoasă peste poate și sfântă între sfințe, o feminisistă *avant la lettre* și sfetnic neprețuit într-ale conducerii trebilor imperiului împăratului Iustinian căruia i-a devenit soată mult dragă!

N-ai fost nici Josefina cea încoronată în Catedrala Notre-Dame în ziua de 2 decembrie 1804 de chiar iubitorul ei bărbat, Napoleon Întâiul, autoproclamat împărat al francezilor (și ei au fost de acord cu aceastal), sub privirea uluită și neputincioasă a locșiorului Scaunului Sfântului Petru de la Vatican – Papa Pius cu numărul VII, invitat și el la fastuoasa ceremonie ca simplu cetățean, ca nu cumva să se trezească vreodată spunând că n-a știut!

Nici Sissy a lui Franz, cu trup de viespe și păr de flăcără n-ai fost, dintr-un timp care a coincis cu lumina măreției tale și, mai apoi, cu umbra apusei splendori atunci când văduvia și bătrânețea te-au prins în năvodul lor de amar.

Ai fost *Eugenia*, ultima (?) împărăteasă din Europa, contesă de Teba, marchiză de o mulțime de domenii – tot astfel cum la noi la Tuțulești de Argeș era Gheorghe al lui Tudor (nu, nu cel de Engletera!) de *Rovina Mică*, de *Butureagu*, de *Tufele Roșii*, de *Șipoate*, de *Vlașca*, de *Drumul Omorului*, de *Găleşti*, de *Rociu*, de *Gligănel*.

Ai fost o fetișcană isteată de sorginte hispano-scoțiano-belgiană, după încrengăturile matrimoniale ale arborelui nobiliar în care te-ai ivit, cu umbra lui întinsă peste toată Europa și ajunsă împărăteasă a francezilor prin căsătoria cu Louis Napoleon Bonaparte, nepot de frate al lui Napoleon Întâiul și al Hortensei de Beauharnais (știți a cui fiică, nu trebuie să vi se explice chiar totul!), care, după ce gustase el exilul, un pic de temniță, ceva lupte pe frontul de Vest unde nici pe atunci nu era nimic nou, ajunsese președinte al Celei de a Doua Republici Franceze, ca mai apoi, sătul de atâta democrație cetățenească, de revoluții, revolte și baricade, în 1852 să se facă și el împărat ca unchiul său Napoleon Întâiul...

În **Săna ta**, contesina Eugenie de Montijo, ai crescut fără griji, ca toți aceia care nu și-au dat sub soare decât o singură osteneală – de a se naște. Scriitorul Prosper Mérimée, un apropiat al familiei tale, amator de vinut de Malaga și de alte delicatose catalane, te ținea pe genunchi pe vremea când scria despre gitana nurlie *Carmen*, cea pentru care *amorul era un copil pribeag ce-n veci cu legi nu poți să-l stăpânești*, personaj care avea să acapareze scenele lirice din lumea întreagă după ce Georges Bizet l-a înveșmântat în muzică. Ce dacă protipendanda pariziană strâmba din nasul ei subțire cum că o țiganică zburdalnică-n fuste large n-ar avea ce să caute pe scena cu regi, duci, curteni și curtezane, dame cu sau fără camelii, cu sau fără întreținători putezi nu doar de bogați ce erau! Ce dacă Bizet avea să moară de inimă rea la trei luni după premiera din 3 martie 1875 a operei sale din pricina obtuzității criticilor celor din lumea susă! *Carmen* trăiește și, poate va mai fi văzută și după anul 2020 pe scenele lumilor dacă lumea nu va asculta de glasul tăcut al virusului încoronat care băntuie pe globul nostru de tină mai ceva decât fantoma lui Marx, trecând așa, precum *rânduri-rânduri muncitorii*, în imperiul umbrelor, fără steag în vânt desfășurat! Cu prapuri, s-ar putea...

Tot din frageda-ți pruncie, Stendhal îți spunea și el povești în *roșu și negru* de trezit vise de mărire, Théophile Gautier vizela în versuri *emailuri și camee*,

oferindu-ți-le întru împodobirea spiritului, romanticii francezi își impuneau pe la Paris tot cam pe atunci supremația în teatru prin foarte reale bătălii pentru care i-ar învidia astăzi crunt politicienii lumii (ei, da, și ai noștri!) când îi apucă amocul confruntărilor de idei și nu le mai sunt de niciun folos argumentele ideologico-diplomatice-democratice și recurg la cele bune simțite, contondente... Toți erau convingși că vei face un mariaj dintre cele mai profitabile, cât să adauge titlurilor tale nobiliare o linie în plus. Dar nimeni dintre cei care te știau nu prevedea că vei ajunge chiar împărăteasă.

Tatăl tău – grandele Cipriano Palafox y Portocarrero, cât era el de grande, nu avea atâta putere cât s-o țină prea mult pe lângă casă în Granada grandioasă pe mămăița ta, contesa scoțiano-belgiano-spaniolă Maria Manuela Kirpatrick de Grévigée, o ahtiată de călătorii pe mări și pe uscat (că doar n-om fi descoperit noi români de când ne știm daci liberi, și mai abitur după Decembre '89, umbletul brambura prin lumea largă, nici America, nici Siberia, nici



exilul!) și, de cum ai devenit adolescentă, te-a purtat cu ea pe toți coclaurii cu posibili feți-frumoși încărcăți de titluri de noblețe, în speranța (dar nu numai) că îți va găsi ea un soț cât mai cu moț. Erai frumoasă foc, dar, cu atâtea plecări peste mări și țări, cunoștințele tale, cele care țineau de instrucțiune adică, erau în oarece suferință. Stăpâneai însă la perfecție arta seducției.

Cu Louis Bonaparte te-ai cunoscut la Paris, la balul acela de la Tuileries din 1849, când se isprăvise cu revoluția cea europeană foarte, care ajunsese și în Țările Române și de care mai știm și noi când vorbim (dacă mai vorbim!) de un Bălcescu, Kogălniceanu, Rosetti, Rosenthal pictorul, Avram Iancu crăișorul, Ana Ipătescu, Maria Rosetti, englezoaica nemurită de sus-numitul pictor în chip de *România Revoluționară*...

Louis avea pe atunci 41 de ani. Tu – 23. Erai frumoasă cum numa'n visul lui: un înger cast. Și asaltul înflăcăratului amoretz spre a te coborî pe pământ, să fii muretoare ca el, a început de cum te-a cuprins în brațe pentru primul vals. Tu i-ai surăș angelic (cum altfel?) a mai pune-ți pofta-n cui, fălfăindu-ți aripile a *noli me tangere*, dar ai continuat să flirtezi cu el până când goamele au dat semnalul spartului sindrofiei dansante cu acorduri vienez.

Ce mai conta de acum pentru el că în iatacul lui își avea culcuș de ani buni o miss de peste *Mănecă*, „onorată” de el eficient, împărătește, în fiecare noapte! Nicio missă, nicio mesă nu-i mai puteau stinge pâlălaia din inimă, aprinsă de tine, năbădăioasă și îndărătnică Eugenie care, în afară de câte un sărut cast, nu i-ai oferit decât un repetat mnnnnu! Te-a potopit cu daruri bogate, cu declarații

pârjolitoare, cu rugăminți, cu tot arsenalul de jurămintे demne de un Don Juan de Popa Nan. Și „atacul” acesta a durat patru ani. Tu, la fel de *imprenable* ca o cetate de Vauban (1633-1707) – inginerul-arhitect fără pereche din vremea lui Ludovic „Însoleiatul”, ale cărui cetăți de apărare erau de necucerit, continuai să-i surăzi, drept unică și redutabilă rezistență, dulce-malițios și, cam atât. Înfrânt de neclintirea ta diafană, obosit de un război din care nu mai spera că va ieși vreodată învingător decât... predându-se, împăratul a îngenucheat la picioarele tale și te-a rugat umil să-i arăți calea de a ajunge până la tine...

– Prin capelă, i-ai răspuns cu seninătate. Era atât de simplu. Cum de n-ai priceput până acum?! Mă faci să mă îndoiesc de inteligența ta...

Iar el ignorant nu era deloc. Și, precum străbunul său Henric al IV-lea care la încoronarea din 1593 a adoptat catolicismul, deși fusese crescut în religie protestantă, și-a zis că *Paris vaut bien une messe/Parisul merită o liturghie*, tot așa și el și-o fi spus că și o femeie merită o îngenucheare.

Chestiunea căsătoriei împăratului devenise deja arzătoare la ordinea zilei, mai cu seamă că Franța avea nevoie de relații „intercoronare” de

nădejde pe care un matrimoniu bine gândit le-ar fi putut consolida în favoarea ei. Curtea trimitea de zor emisari în cele patru zări pe la curțile cu orătanii princiere, medalioane de porțelan cu portretul „catindatelor”, încastrate în aur și bătute (bine!) în pietre prețioase (medalioanele, că doar nu portretizate!), erau aduse sub ochii lui Louis ca să aleagă el ce-ar fi mai bine pentru... imperiu. Peste toate, chipul Eugeniei lui continua să strălucească, eclipsându-le. Și împăratul a decis: Ea și numai ea îi va fi soție! Ce dacă nu era de stirpe regală? A declarat-o răspicat și în fața consiliului de coroană imperială și a mai marilor bisericii care credeau că mai au și ei un cuvânt de spus ca să-i bage mințile în cap celui ce părea că și le pierduse de tot: *Prefer o femeie pe care o iubesc și o respect unei necunoscutе, alianță ale cărei avantaje ar pâlă cu mult în fața sacrificiilor pe care ar trebui să mi le asum.*

Și uite-așa, la 22 ianuarie 1853, a avut loc logodna voastră, Eugenie și Louis! O săptămână mai târziu, ați făcut nuntă mare la Palatul Tuileries, urmată de o fastuoasă ceremonie religioasă la Catedrala Notre-Dame.

După luna de miere cu fagurii grei, a băgat de seamă soțiorul împărat că nu i-ar strica nevesticii sale ceva lecții de istorie, geografie, aritmetică, geometrie mai cu seamă, cât să poată calcula ea aria imperiului... Nici cu limba franceză nu sta prea bine (orice absolvent de liceu recent de la noi, cu onoranta notă 4,50 la bacalaureat, ar fi umilit-o drastic!); cu astronomia sta rău de tot, nefiind în stare nici măcar să poată citi în stele semnele prevestitoare de bune și de mai bune. Excela (credea ea!) în diplomație și în politică, unde tare mai sunt încurcate ițele de la războaiele celor mari...

Ia fost ales un profesor de istorie – Maître Duruy, care i-a predat din ce știa și el până a convins-o că le știe pe toate. Dar cum era peste măsură de ocupată cu învățătura, l-a cam neglijat pe împărat care, lipsit ore întregi de tandra ei prezență, s-a văzut „nevoit” să-și afle consolare în brațele calde și adormitoare de conștiință curată ale unei italiencuțe fcoase, Virginia Oldoini, contesă de Castiglione, *una donna* (alta!) *mobile cual piuma al vento* și generoasă în amor precum Cresus, ultimul rege al Lidiei (596-546 î.e.n.), cu ofrande sunătoare, că avea de unde da!



Cherchez la femme

Considerată cea mai frumoasă femeie din Europa, soția lui Francesco Verasi Asinari, conte de Castiglioni, avea deja între „trofeele sale de vânătoare” capete dintre cele mai bogat încoronate – adevărați cerbi din codrii de aur și... arginți: regele Vittorio Emanuele, frații Doria la pachet (unul ar fi fost prea puțin la valoarea ei!), – vârstare târzii ale unei celebre familii genoveze care, de prin veacul al XII-lea, dăduse republicii o sumedenie de politicieni; un oarecare bancher Rothchild și mai nu știu cum, contele Nigra, ambasadorul regatului Sardinia în Franța (cel care o adusese cu el pe post de consilier de taină) când și-a făcut apariția la Curtea imperială a Franței, împoțonată în rochii supra-crinolinate, de să scoată din țâțâni ușile dormitorului imperial și să clatine serios inima împăratului cel foarte căsătorit din altă dragoste. Acesta a rezistat el ce-a rezistat super-frumoasei italience care începuse deja să creadă că i s-ar potrivi ei mai bine rolul de împărăteasă decât titlurile, până când, inimă slabă, deși el a depus armele, recuperate și nu prea, de la cea dintâi predare. Cum putea bărbatul din el să reziste în fața acelei „statuii vii de carne” care îl fermeca și pe care o voia modelată de mâinile lui arse de febra dorinței? Se mai spune (cum de către cine?), de istorici vigilenți și guralivi!) că, pe cât îi erau rochiile de ample în pi-er-pătrul ariei cercului al cărui centru se proptea în ombra lui ei, pe atât erau de scurte în poale, cât să lase privirilor averse de forme anatomice puțința de a sorbi în voie din cupa mergătoare, cu picior înalt... Nu, nu ni se spune dacă purta și tanga. Stilștii de bulendre din vremea aceea nu-și pierdeau timpul cu notarea unor astfel de amănunte de istorii ale modei. Dar știm sigur că în zilele noastre femeile au dus, bietele sărăntoace, îndrăzneala dezgolirii trupului până hăt, departe, limitându-se uneori la a purta doar o curelușă, un cercel în nas, pantofiori și poșetută, mai nou mască neapărat asortată la culoare cu ținuta...

Când a văzut Eugenia imperialul matrapazlăc, l-a sictirit împărăteșe la Ferentari pe trădător și i-a fluturat sub ochi spectrul (sceptrul?) divorțului, mai cu seamă că i se făcuse și ei dor de o excursie prin alte țări de farmec pline, iar pretextul se dovedea a fi cum nu se poate mai potrivit. El n-ar fi vrut un scandal de proporții care să dea multe grăunțe de măcinat la moara de vorbe a norodului și a nerozilor de la curte care-și vedeau astfel primejduite interesele pe care tocmai și le consolidaseră pe lângă majestatea lor. Colac peste pupăză, mai era prins și cu războiul din Crimeea (1853-1856) în care se încăierau toate marile puteri ale vremii – imperiile țarist, britanic, francez, otoman, fiecare dorind să-și păstreze dominația sau să acapareze cât mai mult din teritoriile care le făceau cu ochiul – Țările Române mai cu seamă erau tare răvnite de toți, dar și alte țări peste care se întindea umbra vulturilor prădători.

La încheierea ostilităților din Crimeea, i-ai făcut soțului tău un dar neprețuit: un fiu – Napoleon-Eugène-Louis-Jean-Joseph Bonaparte. *Atâtea nume dintr-o dată și toate... pentru un singur prunc, de parcă ai fi vrut să topești în el și Iosefine, și Eugeni, și Henrici, și Ioni, și Napoleoni, în cea mai bună parte...*

Pe mâna cui ar fi putut lăsa Napoleonul cu numărul trei treburile interne ale imperiului de nu pe ale mult piceputei în politicie și diplomație (cum o credea el) Eugenia! Așa că Virginia cea Castiglioni a fost trimisă la ale ei, Eugenia a șters cu buretele noroiul lăsat de pașii rătăciți ai bărbatului său și s-a trezit pentru prima oară regentă în 1859. Avea să mai fie și în anii 1865 și, respectiv, 1870, după care s-a ales praf de imperiul francez când Napoleon a fost învins la Sedan și făcut prizonier de către trupele prusacului Wilhelm I, în 2 septembrie 1870, moment istoric numit și „dezastrul de la Sedan”, pe care-l mai cunosc azi școlarii francezi doar sub formă de joc onomatopieic: *Napoléon cédant Sedan, ceda ses dents/ Napoleon cedând Sedanul și-a pierdut dinții*. Dar până acolo, cale înainte mult mai este...

Eugenia cea împărăteasă, pe lângă alte

afaceri politico-diplomatice, se mai ocupa și de organizarea balurilor fastuoase de la Curte (gimnastica de întreținere preferată a făcătorilor de nimic) și de primirea oaspeților de pe la casele mari din Europa cea încoronată, dar și a trimișilor cu trebi mult importante pentru țara lor nici regală, nici imperială, dar dragă ca nicio alta pe pământ. Unul dintre aceștia a fost și bardul de la Mircești, Vasile Alecsandri, sosit la Paris cu misiune din partea domnitorului proaspăt ales în 1859 și al uniștilor români *uniți în cuget și-n simțiri*, de a pleda pe lângă împărat recunoașterea actului Unirii Principatelor Române. Eugenia era un fel de „Cabinetul 2” din vremi nu prea demult apuse din România devastată de democrația originală de după asasinatul din sfânta și a Nașterii Domnului, de la zidul unei cazărni din Târgoviște.

Că-i va fi recitat împărăteșei poetul de la Mircești și *Cântecul Gintei Latine*, n-ar fi deloc de mirare. Doar știa de el toată Franța, toată Italia, toată ginta latinească! El stihua frumos, ea aprecia artele și frumusețea cuvântului. Nu luptase ea, cu toată convingerea că avea și dreptate (și avea!), să determine Academia franceză s-o primească printre nemuritori și pe scriitoarea George Sand, fiindcă, dacă Alfred de Musset fusese primit, ea, care era mai mare decât el (nu doar ca vârstă!), de ce nu?! Dar nemuritorii n-au vrut și pace



să lase o purtătoare de fuste să le calce... sanctuarul, deși celebra scriitoare purta pantaloni, fuma ca un turc și scria cu mult mai bine decât mulți dintre ei.

Că-i va fi turnat majestatea sa autorului *Lăcrămioarelor* un ceic chiar cu mânăuța ei, dădea bine diplomatic, iar bardul ar fi putut crede că l-a apucat pe Dumnezeu de un deget și că, misiunea sa pe lângă împăratul era ca și implinită. Și a fost. Nici măria sa împăratul n-a rămas surd la ruga trimisului Unirii, mai cu seamă că acesta vorbea o franceză perfectă, iar România era o țară în care aurul curgea pe toate apele, vinul curgea din toate polobocacele, iar grăul se revărsa de pe ogor ca din cornul abundenței. România zdrăven unită începea să nădăjduiască la a deveni întreagă. Măcar de-am fi și noi astăzi zdraveni și întregi! După Unirea Principatelor, țara trebuia musai să devină națiune independentă. Și a devenit. A declarat-o la București în plenum adunării mai marilor în politica românească Mihail Kogălniceanu, când cu încheierea Războiului de Independență. *Peneș Curcanul* v-ar putea spune cu câte jertfe omenești s-a obținut independența, cu câtă iubire de glia străbună! Întrebați-l și pe Coșbuc, dar, și mai bine, citiți-i *cântecele de vitejie*, iar dacă aveți suflet românesc, să nu vă mirați dacă veți simți o lacrimă sub pleoapă de mila bătrânului tată care *avea și dânsul trei feciori/ și au plecat toți trei de-odată la tabără... fără să mai găsească și calea înapoi*. Pe vremea aceea, a-ți iubi patria era de o sfântă corectitudine politică!

Să revenim la tine, împărăteaso! Mai ții minte când s-a inaugurat în 17 noiembrie 1869 Canalul de Suez, cu câtă curtoazie ai fost întâmpinată de toți privilegiații invitați la ceremonia orchestrată de Ismail Pasha al Egiptului? Se împlinea visul milenar al faraonilor de a scurta drumul navelor dintre Marea Mediterană și Marea Roșie, fără a mai fi nevoie

acestea să facă ocolul pământului african în... optzeci și una de zile cu trecere pe la Capul Bunei Speranțe, unde trebuia să înfrunte vânturile și colții stâncilor, matoșii având *speranțe* firave de a scăpa teferi și doar *nădejde* deplină în Dumnezeu. Dacă diplomatul Ferdinand de Lesseps fusese cu proiectul, să nu-i uităm pe înfăptuitorii lui, egiptenii cu brațele lor neobosite care făcuseră posibilă grandioasa realizare, muncitori cu sapa și târnăcopul, care reprezentau mai mult de o cincime din întreaga populație a țării, și nici pe cele peste 200.000 de căzuți jertfe (oh, canalele astea și tributul lor de jertfe!) – toți anonimi, toți ca unul, autorii de drept și de fapt al acelei piramide de ape, lungă de 163 de kilometri și lată, în punctul cel mai îngust, de 300 de metri.

Printre invitații lui Ismail Pasha (Kedive) la inaugurare era, desigur, și sultanul Abdulaziz al nu știu câtealea – parcă al 32-lea, a cărei mamă, sultana Pertevniyal, își administrase eficient un ghioc în coaste cu un an înainte, când te-a invitat în casa ei – palatul Dolmabahçe, într-o vizită de curtoazie, iar tu n-ai găsit ceva mai bun de făcut decât să te agăți de brațul unui fiu al ei ca să traversezi grădina, de parcă erai la Tuilerii tăi cu vreun nobil fante pomădat, gest taxat de stăpâna casei ca fiind de o frivolitate revoltătoare și amendat sever. Incidentul a avut ecou cu reverberații internaționale cât să înțeleagă și măriile lumii că, la casa lui, omul este singurul stăpân și că legile lui trebuie respectate!

La casa femeii mai cu seamă!

Că marile puteri nu vedeau cu ochi buni (când au fost buni ochii prădătorilor?) faptul că Egiptul deținea (pe drept!) dreptul de proprietate asupra Canalului cred că n-ar trebui să mire pe nimeni. Că au făcut pe dracu-n patru să-și tragă și ei câte-o halcă aducătoare de profit, este de la sine înțeles.

Dar asta e altă poveste...

Când nu inaugurarea opereii din Cairo – când s-a cântat pentru prima oară *Aida*, la 24 decembrie 1871, deși tare ai fi vrut să ocupi loja de onoare, n-ai mai venit (caz de forță majoră!) fiindcă erai deja în exil în Anglia cu Napoleon al tău cu tot, după dezastrul de la Sedan. Nici Verdi n-a participat la premieră, nemulțumit că publicul larg (adevăratul public iubitor de operă!) nu fusese acceptat, neavând loc de oficialități internaționale mai mult afone...

Cred că ai fost fericită știind că decorurile și costumele pentru *Aida* au fost realizate la Opera Garnier din Paris, a cărei construcție s-a datorat decretului dat de împăratul, după planurile tânărului (35 de ani!) arhitect Charles Garnier. Mai știm și noi de o tânără arhitectă – Anca Petrescu (avea 27 de ani pe atunci!), după ale cărei planuri a fost construită în București *Casa Poporului* (azi Palatul Parlamentului!), a doua clădire ca mărime din lume după Pentagon. Desenele pentru decoruri și costume aparțineau lui Auguste Mariette (1821-1881), împătimitul de arheologie, arheologul și egiptologul care s-a identificat pe de-a-nregul cu istoria Egiptului faraonilor și al cărui mormânt se află în fața Muzeului Național din Cairo, ale cărui baze au fost chiar de el puse.

Ce a urmat după Sedan n-a mai semănat deloc cu puterea imperială cu care erai obișnuită, Eugenie, și ai înțeles (o, cum ai mai înțeles!) că în orice zbor căderea pândește răbdătoare! Louis al tău a murit în 1873. A murit și fiul tău în 1879.

Din ce în ce mai singură, ai trecut prin vreme neștiută, mutându-te dintr-un loc în altul prin Anglia, la Biarritz mai apoi, unde aveai palatul tău construit în vremi mai fericite, la Paris, unde nu mai erai decât o bătrânică plimbându-și umbra prin grădinile de la Tuileries, ca să ajungi în 1920, chemată de un dor adânc de pământul țării în care te-ai născut, într-o vizită la vărul tău de la Madrid, Ducele de Alba, și să-ți închei acolo drumul sub cer.

Aveai 94 de ani.



Vecina mea, Africa

Bunicul vitreg



Nicolae MELINESCU

Da, există și nu doar ca nume de ocară pentru un bătrân arțăgos. Un bărbat la prima căsătorie să însoară cu o femeie ceva mai coaptă, mamă a două fiice dintr-un mariaj anterior, fiice care, la rândul lor au câțiva copii, deveniți nepoți ai miresei. Proaspătul soț este tată vitreg pentru fiicele doamnei, dar și bunic vitreg pentru copiii fiicelor doamnei. Este cazul francezului Emmanuel Macron, căruiua calitatea de vitreg nu i-a umbrit dragostea pentru familie și pentru oameni, oriunde s-ar afla ei, sentiment care l-a propulsat în funcția de președinte al celei de-a cincea republici. Încă din campania electorală, el a trebuit să accepte „greaua moștenire” colonială și a recunoscut în fața unor tineri algerieni că dominația franceză de peste două sute de ani a fost o crimă împotriva umanității.

În Algeria, un milion cinci sute de mii de oameni au fost uciși între 1830 și 1875 în timpul revoltelor populare. După Conferința de la Berlin din 1885 de tranșare a Africii de către puterile coloniale europene, ritmul represivității a crescut și a atins valori dramatice în timpul războiului de independență din 1954 și 1962. Recunoașterea acestei realități i-a înfierbântat pe francezii get-beget, fie descendenții unor familii care s-au născut, au muncit și au murit în Algeria, fie expatriții care trăiesc încă în nordul Africii. Naționaliștii au sărit ca arși și Florian Phillipot, la acea vreme vicepreședinte al partidului Frontul Național, a întrebat retoric: „Spitalele, limba franceză și cultura franceză sunt crime împotriva umanității? Această ură față de istoria noastră, această pocăință perpetuă sunt nedemne pentru un candidat la președinția republicii.” (<https://www.aa.com.tr/en/europe/french-presidential-hopeful-defends-algeria-remarks/>) Conștient că majoritatea naționaliștilor aveau să își exprime furia în alegerile prezidențiale, Macron s-a reprimat cumințel. „Regret că v-am jignit și că v-am rănit. Nu am vrut să ofensez pe nimeni”, i-a asigurat pe copiii colonialismului. (<https://www.france24.com/en/20170216-france-presidential-hopeful-macron-describes-colonisation-algeria-crime-against-humanity>, accesat 20 februarie 2021)

Criticii aventurii europene în Africa au susținut tot mai obsesiv că este necesar un proces prin care toți cei afectați sau urmașii lor să aducă dovezi ale crimelor comise de ocupanți. Uciderea afro-americanului George Floyd de către polițiști în 2020 a încurajat reactivarea protestelor față de discriminarea rasială, față de minimalizarea efectelor ei în lumea de azi și față de brutalitățile poliției.

În iunie 2020, demonstranții de la Paris s-au pronunțat fără echivoc: „Până nu se face dreptate nu o să aveți liniște!” Adunați în Place de la République, nemulțumiți au invocat injustițiile colonialismului și câțiva dintre ei au luat cu asalt statuia Mariannei, simbolul republicanismului. Spiritul răzvrătirii a cuprins suburbiile capitalei, unde, au afirmat grupurile de apărare a drepturilor omului, poliția le aplica un tratament discriminatoriu imigranților sau celor proveniți din familiile de imigranți, dar nimeni nu a analizat vreedată aceste abuzuri. Assa Traore, sora unui protestatar care a murit în 2016 în arestul poliției, le-a explicat ziaristilor: „Am jurat atunci și acolo că moartea fratelui meu nu o să rămână doar o știre minoră. Am renunțat la profesia mea de educatoare pentru elevi cu nevoi speciale ca să devin activistă. Am hotărât să lupt.” ([time.com/5919814/guardians-of-the-year-2020-assa-traore](https://www.time.com/5919814/guardians-of-the-year-2020-assa-traore), accesat 20 februarie 2021) Familia tânărului susține că el a fost asfixiat când trei polițiști l-au pus la pământ și s-au urcat pe el ca să-l imobilizeze. Autoritățile s-au mulțumit să afirme că rămân necunoscute cauzele decesului, ceea ce a inflamat și mai mult mulțimea. La jumătatea lui 2020, ministrul de Interne Christophe Castaner a recunoscut că a existat o suspiciune întemeiată privind rasismul din interiorul agențiilor franceze de ordine publică. Sindicatele polițienești au luat foc și i-au apărât pe membrii lor, despre care au afirmat că deveniseră țapul ispășitor pentru nedreptățile sociale cu rădăcini adânci, și au organizat propriile proteste în toată

Franța. Emmanuel Macron l-a mandatat pe istoricul Benjamin Stora să scrie un raport despre colonizarea Algeriei și despre războiul din Algeria. În documentul rezultat, intitulat *Franța – Algeria: Pasiuni dureroase*, încheiat în ianuarie 2021, autorul ajungea la concluzia că după o jumătate de secol, rănilor au rămas adânci și dureroase în urma unui conflict care a dus la nașterea unei noi națiuni și la sfârșitul unui imperiu colonial. Stora a apelat la exprimări ocolitoare, cum ar fi *represiune, acte de violență*, fără să ajungă la *crime de război*. Recomandarea de înființare a unei comisii de amintiri și adevăr a fost acceptată cu entuziasm de președinte, însă, până acum nu a fost agreeată o metodologie de studiu, procedurile de cercetare și, mai ales, scopul final.

Imperiul colonial francez a înghițit Africa de vest, cu excepția Nigeriei, a Ghanei și a Sierrei Leone. Sahelul a fost permanent sub control francez până la marea decolonizare începută în 1957, ajunșă la apogeul după 1960.

Sultanul regiunii Birni-N'Konni, din sud-vestul Nigerului, aflată pe râul Maggia, le explica unor jurnaliști britanici că crimele împotriva umanității comise în timpul invaziei franceze nu au fost nicicând uitate și amenințarea lor a intrat în povestirile locale. La sfârșitul secolului al XIX-lea, comandantul francez Paul Voulet a coordonat extinderea protectoratului francez în imperiul Yatenga, întins de la coasta Atlanticului, de-a lungul fluviului Senegal, până spre valea Nigerului. În 1896, secondat de militarii lui Charles Paul Louis Chanoine, a dus mai multe lupte împotriva populațiilor *morhonaba* și *gurma*. În 1898, Voulet a luat cu asalt reședința sultanului de la acea vreme și a omorât între șapte și cincisprezece mii de băștinași din etnia *hausa*. „A fost o crimă dată uitării, rămasă nepedepsită. Dacă astăzi un comandant european ar îndrăzni așa ceva, ar ajunge direct în fața Tribunalului Penal Internațional de la Haga.” (Jolijn Geels, *Niger*, Bratt UK/ Globe Pequot Press, Guilford, Connecticut USA, 2006) Concluzia sultanului este mai curând o speranță decât o certitudine.

Isprăvile lui Voulet s-au păstrat în memoria colectivă locală nu ca momente de glorie ale unei misiuni civilizatoare, ci ca dramatice aduceri aminte ale unor fapte condamnate chiar și de mentalitatea destul de tolerantă a apogeului marșului colonial. Intrate în folclorul din Niger, ele sunt relatate de către povestitorii *griot*. Francis Debey, care a studiat muzica populară din vestul Africii, i-a considerat adevărați trubaduri asemănători menestrelilor Europei medievale, pilonii istoriei orale care cuprind tradiții, evenimente și personalități africane. Acestea i se adaugă actualitatea, momentele la zi. Această enciclopedie despre timpul trecut și cotidianul imediat atrage admirația celor care au privilegiul să-i asculte.

Ca încă unsprezece țări africane colonizate de Franța, adunate în *Francafricque*, termen care îi dă frisoane lui Macron, Nigerul folosește și acum, ca monedă de schimb, francul central african, comun și în Camerun, Republica Africa Centrală, Ciad, Congo, Guineea Ecuatorială și Gabon, așa-numita *Communauté Financière Africaine*. Fiecare guvern din țările respective este obligat să depună cel puțin 50 la sută din rezervele sale valutare la trezoreria franceză, obligație nu foarte populară. Banca Franței încă mai depozitează 85 la sută din aurul membrilor *Francafricque*, inclusiv ale Nigerului. Este o garanție pentru monopolul asupra minelor de uraniu din regiunea nordică Agadez, sabotat intens în ultimii ani de corporația chinezească ZXJOY. Uraniul Nigerului

alimentează cele 58 de centrale nucleare-electrice din Franța, deși Nigerul rămâne mare parte în beznă pentru că este electrificat mai puțin de 15 la sută și centralele sale sunt hidro sau funcționează pe bază de cărbune. La începutul anilor '70, Franța importa uraniul la un preț preferențial. Din 2014, importurile au fost eliberate de taxe, în timp ce condițiile de muncă în exploatarea de minere radioactiv sunt adevărate condamnări la moarte. „Cei din minele de uraniu sunt expuși la radiații interne și externe în galerii, în stațiile de încărcare, în instalațiile de prelucrare, acasă, pe stradă, în oraș. Aproape 35 de milioane de tone de deșeuri radioactive s-au aglomerat în mediul de suprafață. În funcție de cum bate vântul, gaze de radon și derivate ajung în atmosferă.

Sunt substanțe clasificate drept cancerigene de Agenția pentru Cercetarea Cancerului încă din 1988”, constatau activiștii ecologiști locali. ([multinationales.org/How-Areva-lets-its-workers-die-in](https://www.multinationales.org/How-Areva-lets-its-workers-die-in), accesat 19 februarie 2021)

Nemulțumiți de umbrela colonială

locuitorii și guvernul Nigerului au cerut o reeșezare a relațiilor care vizează exploatarea zăcămintelor de uraniu. Corporația franceză de energie Areva a intrat încă din 2014 în negocieri pe care le-a finalizat tot în acel an, deplin satisfăcută de rezultat. În 2015 Nigerul, care asigură 30 la sută din totalul importurilor franceze de uraniu, a primit sub șapte la sută din plățile Areva către furnizori, în timp ce Kazahstanul, care livrează 37 la sută, a fost plătit cu un preț de 13 ori mai mare, deși volumul exporturilor sale a fost doar cu șapte procente mai mare decât cele ale Nigerului. Diferențele

își au originea în sistemul de prețuri practicate de corporația franceză. Ea plătește 79 de euro pe tonă de minere în timp ce alte companii achită 92 de euro. „Dacă ar fi fost evaluat la un preț corect, uraniul exportat de Areva din Niger i-ar fi adus acestuia 30 de milioane de euro în 2015, o sumă care ar fi acoperit 18 la sută din bugetul de sănătate al unei țări în care durata medie de viață abia atinge 60 de ani”, constata organizația Oxfam France. ([pwyp/pwyp/three-years-after-win-win-negotiations-niger-still-losing-out-to-areva](https://www.pwyp.org/three-years-after-win-win-negotiations-niger-still-losing-out-to-areva), accesat 19 februarie 2021) Areva, în care statul francez deține 87 la sută din acțiuni, are în proprietate două treimi din exploatarea la suprafață Somair, care produc în prezent peste trei mii de tone pe an și aproximativ o treime din exploatarea subterană Cominak. Deși mineritul acoperă peste 70 la sută din exporturile Nigerului, acesta contribuie doar cu șase la sută la produsul intern brut. Instituții independente au calculat că minele Areva au produs uraniu în valoare de peste trei miliarde și jumătate de euro, dar Nigerul a primit mai puțin de o jumătate de miliard. În schimb, Areva a beneficiat de o scutire de taxe în valoare de peste treizeci de milioane de euro. În buna tradiție a ipocriei corporatiste, maestrul săi de relații publice au pretins că de-a lungul a patru decenii de la începerea exploatarea, 871 de milioane de euro din veniturile sale au mers către Niger și doar 20 la sută către proprii parteneri. O asemenea disproporție pune guvernul francez la colț. Ca acționar majoritar, acesta ar trebui să aperse interesele comerciale ale Franței. Pe de altă parte, Pascal Canfin, ministrul Dezvoltării, este un înflăcărat susținător al mobilizării resurselor locale în țările sărace, pentru ca autoritățile din fostele colonii să-și asigure propriile venituri și să nu mai depindă de donatori externi de asistență economică și umanitară. Tot el apără inițiativele UE pentru o mai mare transparență a sectorului extractiv. Este o șaradă pe care observatorii independenți au dezlegat-o fără menajamente: „Dacă Franța are o atitudine atât de fermă în chestiunea transparenței, ar fi îndreptățită exercitarea unor presiuni asupra Areva. Ceea ce nu se întâmplă, și astfel guvernul francez cade într-un ridicol masiv.” (<https://www.theguardian.com/global-development/poverty-matters/2014/jan/10/niger-uranium-mining-dispute-african-natural-resources>, accesat 19 februarie 2021)



Din premodernitate spre postmodernism



Mircea OPRIȚĂ

Alături de alți universitari interesați de aspectele teoretice ale SF-ului (odinioară Florin Manolescu, mai recent Mircea Naidin, Florin Pitea și Florina Ilis), **Bogdan Aldea** este, la rândul său, autorul unei pledoarii *ex cathedra*, din care cunoașterea domeniului, la noi, nu are decât de profitat. Mai întâi preparator (1996-1998), asistent (1998-2002), apoi lector la Catedra de Limbi Moderne Aplicate și Facultății de Litere din Cluj, autorul și-a luat două masterate: în Studii Americane (cu disertația *The Monroe Doctrine. The United States between Isolationism and Universalism*) și în Studii Britanice (disertația *Aspects of Postmodernity*), în urma cărora a venit în mod firesc și doctoratul, tot la Universitatea „Babeș-Bolyai”, cu lucrarea intitulată *Worlds in the Making. Science Fiction between Fabulation and Mannerism, așadar Lumi în devenire. SF-ul între fabulație și manierism* (2006), ca teză de doctorat. Îndrumătorul ei științific a fost excelentul americanist Virgil Stanciu, el însuși cunoscut și ca traducător, cu o listă amplă de scriitori englezi și americani, între care figurează și cărți de science-fiction. Începând din 1996, Aldea a colaborat cu Centrul de Studii Transilvane al Fundației Culturale Române, anterior fiind traducător fie independent (interpret de conferință), fie implicat în activitățile firmei „Poliglot” din Cluj-Napoca.

Față de sinteza lui Mircea Naidin (*Science Fiction. Definiții, Origini, Fondatori*, 2003), care era preocupată îndeosebi de popularizarea meticuloasă și eventual exhaustivă a informației despre SF, cu interesul centrat pe tradiția istorică a experienței americane în domeniu, Bogdan Aldea este mai profund ancorat în teoria literară. Cunoșcând foarte bine și istoria genului, el o folosește însă doar ca fundal, ca material de argumentare pentru o sinteză realizată în perimetrul cercetării teoretice. Dacă Naidin se străduia la un moment dat să expună un inventar al definițiilor produse de toți cei ce s-au pronunțat în timp asupra SF-ului, Aldea se rezumă la definițiile principale, nu înainte de a constata la rândul său că, în ciuda marelui efort risipit de scriitorii și de criticii genului în această direcție, nici până astăzi nu s-a putut ajunge la o definiție unanim acceptabilă; la fel cum numele domeniului – ezitant între „ficțiunea științifică”, „romant științific”, „ficțiune speculativă”, „fabulație științifico-fantastică” și nenumărate alte soluții denominative – nu mulțumește nici el pe toată lumea și, în primul rând, exigențele unei teorii literare cu pretențiile ridicate deasupra improvizărilor populare.

Bogdan Aldea își alege câteva figuri importante de exegeți ai SF-ului pe care poate să se sprijine temeinic propria analiză: englezii Kingsley Amis și Brian W. Aldiss, Darko Suvin (cel ce vede genul îndeplinind o funcție de „înstrăinare cognitivă”) și Robert Scholes (cu concepția lui privitoare la „fabulația structurală”), cărora li se adaugă episodice numeroși alți comentatori onorabili ai genului, Damon Knight, David Ketterer, James Gunn, John Clute, Peter Nicholls etc. Lista nu se oprește la țărurile Atlanticului, ci include și europeni ale căror puncte de vedere pot fi luate în considerare cu folos pentru o cercetare academică. Îl întâlnim, citat și discutat, pe belgianul Jacques van Herp, măcar pentru convingerea sa că SF-ul nu este un gen distinct, ci un mod de a scrie, o formă a literaturii cu primele rădăcini întinse până în Antichitate, așadar, mult dincolo de utopiile renașteriste. Mai găsim comentate în larga și nepărtinitoare cuprindere a domeniului contribuții ale unor remarcabili universitari români, Florin Manolescu și Cornel Robu, acestuia din urmă rezervându-i-se un întreg subcapitol din Introducerea cărții: *Cornel Robu și experiența sublimului* – ceea ce nu face decât să pună la locul lor în context internațional rezultatele unei explorări

academice cu un bun ecou în mediile universitare anglo-americane.

Analiza lui Bogdan Aldea pleacă de la premise cât se poate de promițătoare, formulate departe de prejudecăți și într-un subtil spirit de înțelegere a domeniului. Iată o mostră de abordare a subiectului:

„O observație ar fi aceea că science-fiction-ul operează ca un sistem de *opoziiții conflictuale*, ceea ce explică în linii mari de ce este atât de dificil să-l caracterizezi și să-l definești. Cu greu poți da o definiție validă unei literaturi ce poate fi atât o scriere triviale, produsă și citită doar pentru calitatea ei distractivă, cât și o «fabulație structurală» – ca să-l cităm pe Robert Scholes – cu rol de «ficțiune despre viitor», cu alte cuvinte, o literatură ce poate fi simultan populară și de mainstream, un tip de ficțiune ce aduce laolaltă domeniile în mod tradițional separate ale literaturii și științei, o literatură ce poate fi în același timp didactică și escapistă. Mai mult, SF-ul apare și ca o literatură care se schimbă radical cu fiecare epocă a culturii.”

Centrul de greutate al cărții cade pe capitolul al treilea: *Science-fiction și literatură generală. Contextul postmodern*.

Aici sunt discutate, sub aspect teoretic, subiecte delicate precum arta elevată și arta fără pretenții, elitismul și caracterul popular, în perspectiva punților ce pot fi aruncate între ele și la care evoluțiile din SF chiar îndeamnă. Fiindcă evoluții importante s-au produs într-adevăr în domeniu, pe parcursul câtorva decenii din secolul XX, lucru pus în evidență de o atență și convingătoare analiză din subcapitolul *Reformarea genului SF: de la science-fiction-ul campbellian la New Wave*. Vom vedea astfel genul ieșind din lăudata sa „Epocă de Aur” și de sub bagheta marelui, dar controversatului animator care a fost John W. Campbell Jr. și căutând soluții estetice noi, mai adaptate spiritului general și prefacerilor sociale cunoscute de lumea occidentală după cel de-Al Doilea Război Mondial. Privită din interiorul fenomenului SF, schimbarea are un caracter aproape paradoxal, fiindcă tocmai transformarea ipotezelor tehnico-științifice ale SF-ului promovată de Campbell și autorii lui favoriți (Isaac Asimov, Robert Heinlein, A.E. van Vogt, L. Sprague de Camp, Ron Hubbard, Clifford Simak, Jack Williamson, Theodore Sturgeon, Henry Kuttner și Catherine L. Moore) în realități efective va produce momentul psihologic al unei radicale reorientări. Ce se întâmpla, în fond, în jurul anului 1960? SF-ul, spune Aldea, întărind astfel o observație făcută de Brian Aldiss chiar de pe baricadele momentului respectiv, își trăia marea dezamăgire de a vedea cum realitatea își asumă cam toate ficțiunile tehnologice ale „Epocei de Aur”, lăsând fără suport doctrina campbelliană și direcțiile tematice trasate de directorul de la *Astounding Science Fiction* – cu destul autoritarism și obstinație – scriitorilor specializați. Dacă John Campbell reușise performanța de a „scoate science-fiction-ul din perioada sa gernsbackiană, de copilărie și naivitate”, încartiruindu-l totuși într-un spațiu de izolare orgolios, noua conjunctură socio-politică deschidea poarta ghetoului, ca să dea unei alte generații de autori sentimentul că scrisul lor poate depăși coordonata strict tehnico-științifică, apropiindu-se de creația literară din mainstream. Temele Noului Val, atât cel din Marea Britanie, cât și cel din Statele Unite, încep să alunece dinspre *hard-SF* și gadgeturile anticipate spre un *SF soft*, preocupat de psihologia umană și de științele sociale. Studiul atent al acestui moment important din evoluția genului îi permite lui Bogdan Aldea să dezvolte și alte chestiuni pe cât de sensibile, pe atât de incitante, precum legătura dintre SF și poezia postmodernismului, realitatea experimentală de pe agenda genului, precum și temele sale politice. Toate aceste subiecte

conduc firesc spre momentul postmodernist exprimat în creația generică recentă, de tip cyberpunk. În rezolvarea aspectului postmodern al SF-ului, autorul *Lumilor în devenire* se sprijină pe argumente esențiale, procurate de studiile unor somități ale teoriei literare, precum John Barth, Adorno, Malcolm Bradbury, Jean Baudrillard, Linda Hutcheon și François Lyotard. Nu vor fi evitate nici considerațiile exegeților formați în interiorul domeniului nostru, dar ele nu mai rămân, ca în alte cazuri, singulare și oarecum izolate într-o problematică foarte specială, ci se integrează unui efort de teoretizare generală a postmodernității, ceea ce ridică imediat cota analizei.

Dacă până acum discuția teoretică privește mai mult primul termen pus în balanță, fabulația, secvența ultimă din volum (*SF-ul ca parte a culturii populare*) tratează și aspectul manierist al creației genului. O asemenea abordare e permisă atât de morfologia specifică anticipației literare, bazată în mare măsură pe stereotipuri și pe formule epice repetitive, cât și pe suportul social reprezentat de fandom. Prin fandom, dimensiunea populară a SF-ului este văzută ca o relație trăită cu intensitate și în cadrul căreia se dezvoltă o „dinamică subculturală”, promițătoare inclusiv pentru menținerea calităților generice proprii în contextul apropierii vizibile a SF-ului de mainstream, mai ales prin experiența sa postmodernistă. Spre deosebire de cei ce văd viitorul genului într-o integrare deplină cu literatura curentului general, autorul *Lumilor în devenire* acordă credit mai degrabă unei evoluții divergente, pe seama căreia SF-ul ar avea asigurată și în viitor accesul la „propria identitate”.

„În cazul în care genul numit science fiction supraviețuiește, dacă își va păstra propria identitate, poate o va face renunțând la facultatea care făcea posibilă ficțiunea. Rămâne de văzut dacă o astfel de situație riscă să se producă. Direcțiile în care vor evolua lucrurile în continuare rămân, de asemenea, aproape imposibil de prevăzut și de anticipat în această perioadă care debordează de intertextualitate și de recursivitatea genurilor. În orice caz, ar fi de așteptat ca genul SF să capete, în viitor, un nou impuls și o nouă vigoare nu din ingredientele care i-au asigurat o relativă vizibilitate în ultimii ani, ci din acea parte vizibilă a aisbergului, din această sumă infinită de texte SF manierist-convenționale, care sunt, probabil, rămase mai aproape de natura intrinsecă a genului, de esența sa primordială, care l-au creat și l-au determinat să evolueze în stadiile incipiente și în timpul «Epocei de Aur». Viguros prin natura sa, acest tip de SF poate folosi puterea sa viitoare și poate să-și reînnoiască energia din sursa inepuizabilă a prezenței unui public de fani și cititori fideli, mereu însetați de acel sentiment pe care numai science-fiction-ul îl poate oferi, pe care numai science-fiction-ul îl conține: trăirea sublimului într-un mod estetic... Acest lucru se datorează faptului că, în timp ce coordonatele imaginației umane s-au schimbat în modul radical sugerat de Baudrillard, vechiul «sense of wonder» încă pare a fi prezent.”

Carta lui Bogdan Aldea spune lucruri interesante despre evoluția în timp și aspectul contemporan al SF-ului modern. Ar fi hazardat, totuși, să căutăm în ea o teorie personală a genului, deoarece autorul depinde încă prea mult de ideile altor exegeți, de care nu arată că ar avea dorința să se îndepărteze ori să le contrazică. Teză cu caracter academic, lucrarea face însă dovada unei reușite și utile sinteze, bazată pe calități de critic și teoretician indubitabile.

Constatarea este spectaculoasă, dar neglijează capacitatea și dispoziția unor corporații ca Areva de a contribui discret dar hotărât la campaniile electorale pentru parlament și pentru președinție, la cascadorii mediatiche în favoarea unor politicieni sau formațiuni, la acte de caritate cu care se mândresc artiștii, cântăreții, creatorii de modă sau ONG-iști. Chiar dacă rolul lor nu este de suavă primadonă adorată de bătrâneli bogăți, din fundal sau din culise,

corporațiile franceze sau de oriunde din lume compensează lipsa puterii politice rezervată guvernului și autorității democratice printr-o flexibilitate uimitoare în acționarea pârghiilor care fac dintr-un caz cum este cel al uraniului din Niger eșafodul de pe care țara respectivă trebuie să-și recunoască cu ștreangul de gât păcatul de a fi bogată în resurse naturale. Dacă vrea și îi convine, bunicul vitreg poate să o grațieze.



Ars longa...

Sculptura atmosferică

Panaite CHIFU

Ființa umană, dintotdeauna, a avut o mare fascinație față de orice tip de obiecte care au apărut pe bolta cerească: zmeie, baloane, lampioane, dirijabile, avioane, rachete, construcții înălțate care se leagă în diferite moduri de sol... față de compunerile rare de nori, cu cromatica deosebită... Fiind o problemă de tridimensionalitate, cu care operez de peste 40 de ani, întrebându-mă cum ar fi posibilă exaltarea acestui sentiment uman, care ar putea fi considerat, cumva, ciudat, pe de altă parte nefiind vorba decât de marea obsesie a zborului și evadării spre alte lumi, am fost determinat să caut soluții pentru obiecte care să joace rolul așteptat, concepute, de data aceasta, după legăturile artistice, care să fie clar destinate îmbogățirii atmosferei din locurile ocupate de către populații, orașe, sate... Am înțeles că nu poate fi nimic mai potrivit decât un tip nou de sculptură, care să poată fi ridicată în atmosferă. Astfel, cercetând, am ajuns la ceea ce am numit *sculptură atmosferică*.

Sculptura atmosferică va fi diferită conceptual de ceea ce cunoaștem despre sculptura trecutului și prezentului. De asemenea, nu putem ajunge la nicio analogie între sculptura atmosferică și obiectele enumerate anterior, care nu au scop și construcție artistică, având alte destinații.

Poziționarea unor astfel de sculpturi nu va mai fi cea clasică, pe socluri, pe spații verzi din parcuri dedicate sculpturii, în spații citadine... ci vor fi instalate la înălțimi de peste 1 km, în atmosferă, având dimensiuni de peste o sută de metri, creându-se spectacolul pe raze foarte mari, de mulți kilometri, cu un număr de spectatori pe măsură, de sute de mii sau mai mulți deodată, ceea ce astăzi e imposibil, putând chiar părea aberant.

Poziționarea la înălțime a unei lucrări sculpturale atmosferice presupune un alt tip de concepție, având în vedere faptul că nu va mai fi vizionată în plan orizontal, sau oblic, ci vertical, sau oblic-vertical. În consecință, totul va trebui regândit, dar folosindu-se cunoașterea, experiența artistică anterioară, talentul și inteligența, astfel încât compozițiile să funcționeze atât în vederile laterale, dar mai ales la vizionarea de jos în sus, problemă ce nu a mai fost dezbătută de către creatori. Baza oricărei sculpturi clasice nu este nimic, este doar suprafața de sprijin invizibilă spectatorilor, pe când în noua compunere aceasta are cea mai mare importanță.

Acest tip de sculptură va fi expusă doar în atmosfera terestră, care, având o cromatică anume, o materialitate deosebită, ușoară, transparentă, obligă la o relaționare nouă între sculptură și mediul de expunere.

Nu vor fi aplicabile, indicate, agresiunile materiale și cromatice, grele, care nu și-ar atinge scopul pozitiv, normal, care ar disturba publicul, chiar panica, ajungându-se la a nu se mai dori un astfel de tip de artă.

Lucrările vor fi prevăzute cu surse de lumină cromatic diferite și dinamice, schimbându-se periodic, în diverse moduri, gândite artistic și cu surse de sunete muzicale sau compoziții special căutate, corelate compoziției sculpturale în care vor fi integrate, lucrările în ansamblul lor fiind statice, sau dinamice, în mișcare de translație, giratorie sau diferit gândită. Și acestea vor trebui supuse unui control pentru a obține doar efecte pozitive, neagresante. Creațiile respective se vor schimba de la un loc public la altul, asigurându-se astfel, aceluiași loc, mai multe lucrări, programatic, putându-se muta de la un oraș la altul, de la o țară la alta...

În vederea obținerii câmpurilor luminoase, vor putea fi folosite surse fotonice dirijate, pulberi reflectante de cromatică diferită în relație cu lumina solară, acaparate dirijat în câmpul de atracție al lucrării, gaze colorate închise în spații transparente...

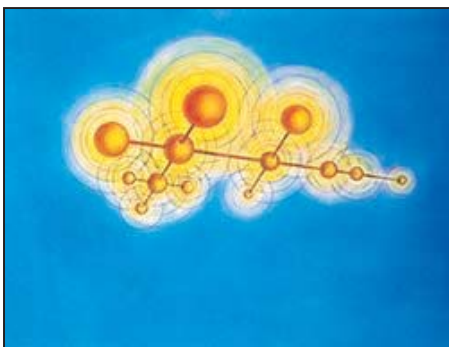
Distribuirea în atmosferă se va face prin relaționare artistică cu mediul, căutându-se un fel de empatizare între construcții, parcuri, lacuri, mări... și concepția lucrărilor atmosferice. De exemplu,

de pe malul Mării Negre se poate admira o astfel de lucrare, deasupra apei, la înălțimea calculată, îmbogățindu-se mediul, sporind starea de inedit, admirație, plăcere, mister, dorința de decriptare a mesajului... prin compoziții care să conțină ceva din structura și energia marină.

Lucrările, dinadins, nu vor avea (prin mijloacele informative) niciun titlu. Astfel intenționez să obțin un efect maxim de curiozitate și mister, sperând în interesul spectatorilor de a gândi, decripta, de a căuta valențe ideatice...

În sculptură, de regulă, se operează cu materiale grele, ceea ce ridică, gândindu-ne la sculptura nouă pe care o prezint, mari probleme tehnice. Este un nonsens să se creeze compoziții costisitoare și care să nu mai justifice dorința omului de spectacol. De aceea, lansez acum această idee bazându-mă pe viitorul tehnic al civilizației noastre, în care cred

cu multă tărie, colaborându-se cu inginerii, ca și astăzi de altfel, sperând în descoperirea rețetelor de învingere a gravitației. Pot fi găsite surse de energie de lungă durată, fiabile, de materiale care nu se vor supune forței gravitaționale



(terestre, obținute prin cercetare, și, de ce nu, extraterestre), vor putea fi create câmpuri anti-gravitaționale proprii fiecărei lucrări.

Vor fi posibile și descoperiri de noi forme energetice care, prin fluxuri dirijate asupra unui obiect din atmosferă, să-l facă să rămână în plutare, static sau dinamic, în funcție de interesul avut. Viitorul, presupunând și multe descoperiri la care nu putem avea acces nici măcar cu gândul, mă face să am și mai multă încredere în posibilitatea de a construi compoziții sculpturale atmosferice. Spun aceasta bazându-mă și pe păstrarea unui anume fond spiritual al nostru, genetic, care nu va cunoaște mari schimbări, de tipul celor tehnice, așa încât nevoia de mediu artistic să dispară. Intuiesc, gândindu-mă la lumile mult mai avansate din galaxia noastră, sau din afara ei, că, în mod sigur, acestea au construit o diversitate de lucruri incluzând gândirea de tip artistic. Dacă privim cu gândul doritor de estetic, de frumos, tipic nouă, vom observa că și Universul este conceput asemănător, fără a ne lega de problemele, legăturile de ordin fizic. Cum arta e de sorginte Divină, cum clar observăm că Dumnezeu creează prin noi în această lume, de ce nu ar face același lucru și în lumile mult mai avansate?! Dacă o face, atunci, sub ce forme de exprimare, de construcție, cu ce materiale și energii, sub ce feluri cromatice?... Eu sunt ferm convins că în anumite lumi și în lumea noastră viitoare, o face și cu *sculptura atmosferică!*

Dirijându-mi imaginația, gândirea către aceste tipuri de construcții sculpturale, am trecut la reprezentarea grafică a unor posibile compoziții,

respectând cerințele unui cuplaj care să țină de estetica mixării atmosferei cu astfel de construcții materiale care sunt, într-un fel, sugestii, din trecut, pentru posibile lucrări viitoare. Așa am ajuns să fac o mică expoziție cu astfel de sculpturi atmosferice, sperând în reacția pozitivă a celor ce au sensibilitatea necesară pentru astfel de construcții. Ar putea exista persoane care să spună că deja se lucrează cu holograme și ca ar fi inutil ceea ce gândesc eu. Nu cred că impactul va fi același! Știindu-se că e vorba de o hologramă, deja vom privi o lucrare ca la televizor sau cinema. Mizez pe faptul că omul, trăitor în real, simte nevoia de concretețe. Vrem să vedem o lucrare de artă reală și nu reproducerile ei fotografice, vrem teatrul, pentru că e viu, vrem concerte în sălile cu specificul respectiv și nu suntem la fel de încântați ascultând un CD etc. Ființa umană, precis creată, are destulă inteligență și simțire încât să nu ajungă la căutarea trăirilor sale în virtual.

În tipul de sculptură pe care o propun ar trebui să depistăm o complexitate de valențe, nu numai de ordin estetic, plastic, ci și de ordin ideatic, chiar antropologic cosmic, extrapolând trăirile către alte lumi. Poate că nu este lejeră decriptarea mesajelor transmise de aceste megasculpturi din primul moment, dar răsplata efortului sentimental și rațional va fi deosebită.

Îndreptățit, ne-am putea întreba dacă nu ar fi mai bine să lăsăm cerul așa cum este. Dar cum să ne împăcăm cu ideea că dacă pe cerul senin apare un avion, îl urmărim cu plăcere, dacă apar nori denși, cu jocuri de culori și lumini solare, la fel, îi analizăm plini de bucurie, căutând similitudini cu diverse forme cunoscute... (Să nu uităm că un cer foarte senin aproape că nu este băgat în seamă!) Așadar, de ce să nu fim convingiți de efectul unei construcții artistice special create care ne va cuceri ajungându-se la categoria de spectacol artistic celest.

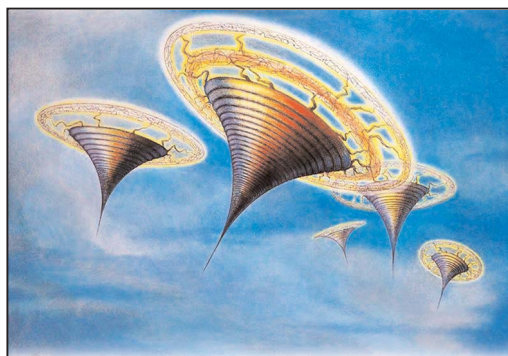
Efectul maxim este obținut atunci când cerul este senin, dar, în situații de înnorări, vânturi... se va face o înșeninare zonală artificială, care tehnic este posibilă și astăzi.

Când va fi posibilă construirea de sculpturi atmosferice, cu siguranță, lumea va cunoaște sub alte forme Universul și va simți și nevoia existenței într-un mediu planetar diferit, de ce nu?, extraplanetar, având posibilitatea de a-l influența estetic în relație cu trăirile ei spirituale, cu nivelul ei de cunoaștere. Fac această afirmație cu convingerea că frumosul este o categorie valorică ce intră în structura misterioasă a codului nostru genetic spiritual, la care doar Dumnezeu va putea interveni. Gândirea mea artistică este expresia potențialului cuiva care, trăind în această perioadă de timp, se supune firesc nivelului tehnic al lumii sale. Cât de mult aș vrea să pot vedea cu nivelul artistic de peste 300 de ani, cum va arăta o sculptură atmosferică! Știind că Dumnezeu nu-și amestecă lumile, că are o planificare clară, după o logică la care nu putem noi întrupeții să ajungem, acum fiind aici, să căutăm forme de înțelegere și stăpânire a materiei și a energiilor ei și din afara ei.

Precizez că nu am căutat noul cu orice preț, așa cum este moda acum. Intenția mea este și de a provoca și invita din trecut pe viitorii artiști să colaboreze cu inginerii și să creeze lucrări sculpturale atmosferice. Totul a venit firesc, ca rezultat și răsplată (gândindu-mă la ce trăiri am avut și am) a gândurilor mele asupra Terrei, civilizației, Universului, pe care am dorit să le văd în viitorul lor, trăiri și dorințe ce mă vor arde până la marea mea călătorie către alte lumi sau momente temporale ale lumii actuale în care voi fi autorul multor *sculpturi atmosferice*...



Panaite Chifu



lemn, bronz, combinând uneori materialele în proiect complexe.

După anul 1980 participă la numeroase expoziții de sculptură și desen, organizate în multe orașe în România, în special în București, dar și străinătate, în Olanda, Taiwan, China, Italia, Mexic, Japonia, Spania, Belgia, Elveția, Franța, Grecia, Ungaria, Canada, precum și la numeroase simpozioane de sculptură monumentală în Turcia, Taiwan, Germania, Albania, Luxembourg, Spania, Italia, Mexic, România, Japonia, Coreea de Sud, Portugalia, Franța, China, Portugalia, Spania.

Panaite Chifu s-a născut la 24 mai 1953, la Siliștea Gumești. În 1979 a absolvit Institutul de Arte Plastice „Nicolae Grigorescu” din București, Secția sculptură.

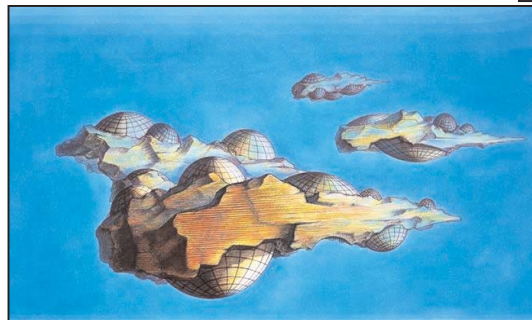
Este membru al Uniunii Artiștilor Plastici din România. Lucrează în piatră,

și internațional” al *Sculpturii Atmosferice*, al cărui *manifest* este reluat și la pagina anterioară a revistei, o formă de artă pentru o vreme viitoare, când cunoștințele de fizică și tehnologia vor permite suspendarea în atmosferă a unor construcții artistice cu adevărat revoluționare.

Detalii pot fi găsite, de exemplu, la <https://www.chifusculpture.ro/>, pagina artistului, care are în antet următoarea mărturisire de credință: *Opera mea nu este decât o umilă gloriificare a Divinității, ca urmare a deplinei mele plecaciuni în fața incomensurabilității, splendorii, eternității, creației și misterelelor Sale.*



Sculptura sa de mici dimensiuni, ca și cea monumentală (care conduce adeseori spre instalație și ambient), se raportează prin mijloace expresive diverse câmpului referențial comun al simbolisticii astrale. De la expresia fantastică, dens imaginată, a bronzurilor, trece, în cazul lucrărilor monumentale, la o expresie epurată, în care geometrizarea sau simplificarea formală citează elemente ale vechilor arhitecturi simbolice. Ambientul și instalația realizate cu mijloacele și materialele specifice sculpturii refac același program al arhitecturii simbolice. (Alexandra Titu)



Artistul a primit numeroase premii naționale și internaționale și a realizat busturile de bronz ale lui C. Giurescu, Ion Basgan, Loventhal, Marin Preda, Lucian Blaga și reliefuri în bronz ale lui Constantin Brâncuși, Nichita Stănescu, Marin Sorescu, Mihai Eminescu, I.L. Caragiale, George Coșbuc, Nicolae Iorga, Tristan Tzara, Vasile Alecsandri, Ion Vinea, Ion Marin etc., precum și lucrări în locuri publice și colecții în România, China, Grecia, Olanda, Italia, Franța, Belgia, Ungaria, Canada, USA, Cipru, Austria, Serbia, Turcia, Anglia, Germania, Albania, Luxemburg, Norvegia, Suedia, Elveția, Polonia, Spania, Portugalia, Japonia, Coreea de Sud, Mexic și Taiwan.

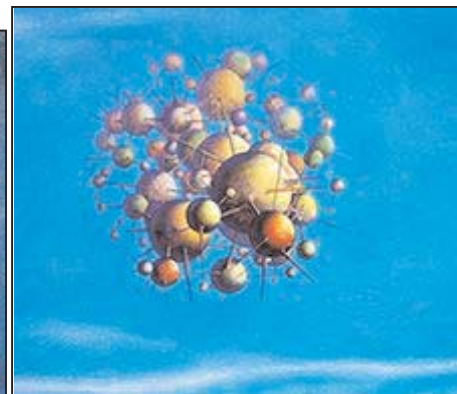
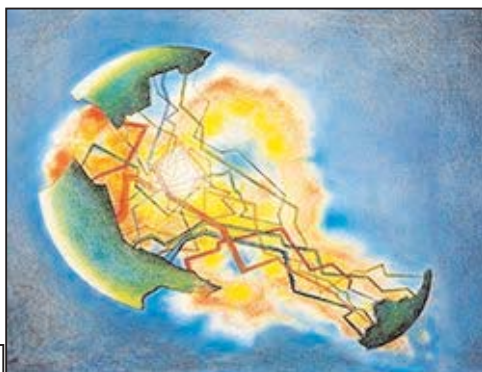
Dintre expozițiile personale din ultimul deceniu: 2014 – Ambasada României la Haga, Olanda; 2015 – Muzeul de Arte Vizuale Galați și „Sala Th. Pallady” a Bibliotecii Academiei Române, București; 2016 – I.C.R. Beijing, China, și Muzeul de Artă Constanța; 2018 – Galeria Simeza, București.

În 2009, lansează „conceptul de nivel național

Număr ilustrat cu lucrări de Panaite Chifu.



dantelate se răsfrâng în pământ, descinzând din alte zări. (Roxana Păsculescu)



Semnează în acest număr

- Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca
- Paul DIACONESCU – scriitor, Suedia
- Eufrosina OTLĂCAN – prof. univ., București
- Theodor CODREANU – scriitor, Huși
- Nicolae GEORGESCU – scriitor, București
- Milena MUNTEANU – scriitor, Canada
- Valeriu BUTULESCU – scriitor, Petroșani
- Eugenia BULAT – scriitor, Chișinău
- Ilie POPA – prof. univ., Pitești
- Gen. Ionel DUMITRESCU – București
- Dana GLIGA – istoric, București
- Alexandru DĂRĂBAN – publicist, Sângeorz-Băi

- Florian COPCEA – scriitor, Drobeta Turnu-Severin
- Viorel DINESCU – scriitor, Galați
- Eugenia TOFAN – scriitor, Chișinău
- Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG – scriitor, Spania
- Olimpia IORGA-POPESCU – profesor, Ploiești
- Titi DAMIAN – scriitor, Urziceni
- Ion C. ȘTEFAN – scriitor, București
- Ana OLOS – scriitor, Baia Mare
- Lucian COSTACHE – scriitor, Pitești
- Paula ROMANESCU – scriitor, București
- Nicolae MELINESCU – publicist, București
- Mircea OPRITĂ – scriitor, Cluj-Napoca
- Panaite CHIFU – artist plastic, București